

БГ БЕН



Издание на PA Events Ltd.



Пусни си обаята сега!
www.bgben.co.uk

19 май, брой 10 (359) от 2017 г., година XIV

www.bgben.co.uk

BG BEN

Цена £ 1.00

Темите на броя:

Лондонската община Brent ви кани! на стр. 2

Шестото Гергьовско хоро получи един нежелан подарък на стр. 4

Вашето аварийно решение за интернет на стр. 8

Юруш към новата Crossrail Line на стр. 12

Кой е този език на стр. 13

Предизборни идилийки на стр. 14

Брекзит и пазара на храната във Великобритания на стр. 18

Език свещен на моя ... диалект на стр. 32

Голямото ухажване на британския пролетариат



FORWARD, TOGETHER

Our Plan for a Stronger Britain and a Prosperous Future

THE CONSERVATIVE AND UNIONIST PARTY
MANIFESTO 2017

на стр. 6



Разговори до България за изпратете **SAVE на 2525**

1 / мин

стационарен & мобилен

Да спеем гения и нощта в „Рио“

на стр. 40

Български зъболекар в Лондон

Вашата доставка

UK DOSTAVKIUK.COM

на стр. 48

Изпратете пари от Лондон до София за минути

Любимите хора могат лесно да ги вземат от над 4000 локации в България.

MoneyGram
по-близо един до друг

moneygram.co.uk 0800 026 0535

Партньори:

Адвокат Тодор Дочев

на стр. 9

Заповядайте в магазин AIDA!

на стр. 27

Курсове по каратэ в Лондон

на стр. 9

Счетоводство и Бизнес Консултации

SAFE ADVICE

- Регистрация на Self-Employed & Ltd
- Accounts
- Payroll
- Tax Returns
- Годишно счетоводно приключване
- CIS Returns
- VAT Returns

1st Floor, 79 West Ham Lane, Stratford, London E15 4PH
office@safedvice.co.uk
www.safedvice.co.uk

020 8555 5143 077 8698 8558

OCEANAIR
Chartered Certified Accountants

020 8530 6929

Ocean Air House
Suite 200, Floor 1,
750-760 High Road Leytonstone
London E11 3AW
www.oceanairaccountants.co.uk

**Конфиденциалност
Професионализъм**

VAT Payroll Tax Returns Penalty Appeals

osbornes Solicitors LLP

Advokatska кантора

07516 441448

Обадете ни се и говорете на български със Снежина Янкова

02076 818670

Да ви напомним - събота, 20 май

**Първи български
КНИЖЕН
базар
в ЛОНДОН**

may 20
1pm - 4pm

Събота, 20 май, от 13.00 до 16.00 часа
Unit 2, New England Industrial Estate,
Gascoigne Road, Barking, Essex, IG11 7NZ

Музикално-комедийен спектакъл с
Марта Вачкова, Камен Воденичаров,
Георги Мамалев и Тончо Токмачиев,
посветен на 24 май

Шоу-спектакълът ще се
състои на 20 май,
от 20.00 часа,
в залата на Regent Hall,
Salvation Army, London

УК новини от последните 2 седмици

БГ БЕН

**Брекзит министърът
Дейвид Дейвис очерта
коя ще е „лятната
битка“ с ЕС**

Министърът по Брежит в кабинета на Тереза Мей, Дейвид Дейвис, хвърли нова ръкавица пред преговорите с ЕС, които се очаква да започнат активно през юни - правният механизъм за защита на правата на гражданите от ЕС и британците в Европа.

По време на участието си в предаването на ITV "Peston on Sunday" министърът предрича сериозни разногласия между двете преговарящи страни относно графика за уреждане на изходната сметка на Великобритания (Сметката "Развод") и съгласуването на границата ѝ с Ирландия. Това са два от общо трите ключови въпроса, за прогреса на които ЕС настоява, преди да даде зелена светлина на търговската част на преговорите.

Дейвид Дейвис се съгласи, че той също ще преследва бързо съгласие по темата за гарантирането на правата на 3.2 млн. граждани на ЕС, живеещи във Великобритания, но възрази, че това трябва да стане под надзора на Съда на Европейския съюз: "Тук определено ще поспорим. Не считаме, че в случая има нужда да се подаваме на излишно идеологизиране от Съда на ЕС на въпросите, свързани с тези гаранции. Ние си имаме достатъчно добри съдилища. Дори си позволявам и леко да се обидя от предположението, че Върховният съд на Великобритания не е в състояние да върши тази работа".

Дейвид Дейвис също така заяви, че не очаква уреждане на финалната сметка за излизането на Великобритания от ЕС, докато не бъде постигнато общо пакетно споразумение за бъдещите икономически отношения между двете преговарящи страни.

Източник: bloomberg.com

**ЕС спуска
разписанието за
преговорите по
Брекзит и връчи
още една сметка за
плащане на УК**

Главният преговарящ на ЕС за Брежит, Мишел Барние, обяви своя план за техническото разписание, по което ще се водят преговорите с Великобритания за Брежит.

**И два лични погледа към
изминалата страстна
седмичка по трасето
Лондон - Брюксел**

- Великобритания трябва да заплати техническите и пътните разходи на преговарящите екипи, тъй като провеждането на преговори е заради Великобритания, а не заради ЕС.

- Преговорите ще се водят в цикли от по 4 седмици - първата седмичка ще е за вътрешна подготовка и консултации с експерти, втората и третата седмичка - за обмяна на гледни точки между двете страни, а четвъртата седмичка - за доклад за постигнатото и публикуване на информацията относно разговорите. Ще се работи по 6 дни в седмичката, като ще се остава и след работно време, докато не се постигнат решения.

- Преговорите ще се водят в рамките на поне 18 месеца, като между два цикъла няма да има почивка. Те ще се прекъсват единствено ако се наложи министрите от 27-те страни-членки на ЕС да се срещнат, за да обсъдят въпроси относно позицията си по даден въпрос.

- Преговорите ще бъдат открити и прозрачни - всеки ден ще се изнася информация за това какво се случва между двете страни.

Великобритания още не е изразила официалната си позиция относно това какви ще бъдат преговорите.

Единственото, което знаем до момента, е, че Тереза Мей не иска преговорите да са открити и иска разговорите с ЕС да се водят само

по веднъж на 4 седмици, а не да са постоянни. Освен това, страната все още няма назначен екип преговарящи, а Брежит министерството ѝ няма достатъчно квалифициран персонал за водене на търговски преговори. Назначаването им продължава, като се наложи безпрецедентно позиции да бъдат отворени за кандидати от частния сектор заради липсата на квалифицирани държавни служители.

Екипът на постоянното представителство на Великобритания в Брюксел в момента бездейства след напускането на проевропейски настроения му ръководител Сър Айвън Роджърс в началото на годината и замяната му с брежитъръ Сър Тим Бароу.

Източник: www.politico.eu

**Наемите в Лондон
били паднали за първи
път от 2009 г. насам
(Вие усетихте ли ги?)**

Нови данни, публикувани от проучването на агенцията Homelet, сочат, че наемите за живеещите в Лондон са паднали за първи път от 2009 г. насам с 1.2%.

Инфлацията в наемите във Великобритания е на най-ниското си ниво за последните 7 години и средният месечен наем на двустайно жилище в Лондон през април е бил £1519, в сравнение с £1546 през март.

Според директора на Homelet - Мартин Тотти: "Забавянето на темпа на нарастване на наемите и дори обратната тенденция се наблюдават из цялата страна, включително и в зоните на най-динамичния им растеж през последните години. Хазните и квартирните агенции изключително сериозно преценяват как да се адаптират към платежоспособността на наемателите".

През миналия месец банката Nationwide съобщи, че Великобритания изживява най-сериозното смъкване на цените на жилищния пазар от 2012 г. насам. Средната за страната цена на дом през април е била £207 699, с 0.4% по-ниска в сравнение с пре-

Общината на Brent ви кани на Лондонски фестивал на източноевропейската култура

**BRENT EASTERN
EUROPEAN FAIR**

**Saturday 17 June, 12-4pm
Sudbury Primary School**

**Brent Council is celebrating its
first Eastern European Fair**

17 юни, Sudbury Primary School, Watford Rd, Wembley, HA0 3EY

Кметството на Brent организира на 17 юни първия Фестивал на източноевропейската култура в Лондон. В програмата на фестивала ще има работни срещи, информация за безплатни курсове по английски език и свободни работни места на територията на общината, както и концерти на фолклорни състави от България, Румъния и Унгария.

И още - изложби на артисти от Източна Европа, базар на традиционни храни и напитки, информация за услуги, предлагани от кметството, и срещи с ръководството на Brent. За най-малките гости на фестивала ще бъде организирана лятна градина с детски играчки.

Българското присъствие ще включва участието на танцов клуб "Булгара" в

Лондон с ръководител Марина Иванова, както и щандове с български продукти, традиционна храна и сувенири.

**Кметството на Brent кани най-сърдечно
българите от общината и българската
общност в Лондон на този първи по рода
си Фестивал. Вход свободен!**

За контакти и информация, моля, обадете се на тел.: 07979854740 (Нишан Джингозян) или отправете запитване на имейл: equality@brent.gov.uk

Ако имате интерес да посетите фестивала, моля, направете една предварителна регистрация на следния линк:

<http://bit.ly/2r6f30r> което ще помогне - за по-доброто планиране на събитието.

Стил и елегантност в новия български ресторант „Етно“ Всеки наш клиент е специален!

Традиционна кухня, модерен
интериор, ретро и етно-мотиви

Заповядайте: Ресторант „Ethno“,
89 Cricklewood Broadway, NW2 3JG

Вкусно приготвена българска
храна и меню за ценители

За справки
и резервации:
020 8452 2850

Селекция от
най-добрите
вина в България

Капацитет: 50 места, просторно и вълнуващо
400 ТВ програми на български език, безплатен wi-fi
Жива музика през уикендите и празниците



БГ БЕН

Българското Гергьовско хоро в Лондон, чиито организатор е благотворителната организация "Български фолклор и традиции", доказва за шести пореден път, че е най-мощното ни фолклорно събитие на Острова.

Над 2000 човека се събраха на терена на традиционния домакин - парка Ponders End, в община Enfield (Северен Лондон), и се забавляваха наистина юнашки. Времето беше чудесно и за пореден път Бог доказа, че е българин.

Участие в събитието взеха 12 групи за български народни танци: Танцов клуб "Булгара", Детска фолклорна група "Ръченица", Детска фолклорна група "Добруджа", Детска фолклорна група "Малките приятели", Фолклорен танцов клуб "Български ритми", Ансамбъл "България", Фолклорен танцов клуб "Танцувай с нас", Фолклорен танцов клуб "Тракия", Ансамбъл "Фолклорна ма-

Шестото Гергьовско хоро - над 2000 души, много слънце и настроение и... един нежелан подарък

гия", Фолклорна танцова група "Земляци" - всички от Лондон.

Гергьовското хоро имаше и своите участници и извън Лондон - Групата за български фолклорни танци "Златен клас" (Bournemouth) и Фолклорен танцов клуб "Здравец" (Portsmouth).

Накрая обаче, когато събитието приключи... Всъщност, нека да ни разкаже лично за това Марина Иванова - организаторът и двигателят на българското Гергьовско хоро в Лондон:

- С всяка изминала година се събираме все повече и повече българи и ако има нещо, което би могло да ни

сплоти, то това е фолкорът ни. Ръка за ръка, рамо до рамо и сърце до сърце!

За съжаление в края на прекрасния празник организаторите трябваше с часове да събират купища разхвърляни болкуци, бутилки и какво ли не по целия парк. И още по-лошо - бяха оставени множество петна обгоряла трева от барбекюта. Всеки знае, че

в Лондон е забранено да се палят барбекюта по парковете. До миналата година нямаше такива проблеми. Общината ни - домакин в Enfield, има ред и правила, които трябва да се спазват. Сега, ако се наложи някаква глоба и се отнеме разрешителното ни за догодина, едва ли ще можем да продължим тази традиция. Така че дано това да не е последното ни Гергьовско хоро. Много хора бяха съвестни - Фондация "Майки за донорство", например, остана последна, отнесе си боклука и дори ни остави част от черните си торби.

Организирането на едно такова събитие е трудна работа, отнема над 6 месеца. Разходите по него са в хиляди паунди - за разрешителни, лицензи, застраховки и други. Няма как да сложим платен вход на открит парк, дори и ако е само 1 паунд на човек. Ние сме организация, която нито пере пари, нито получава отнякъде финансиране. Държавата не е зад

нас и правим всичко това с лични средства. Опитваме се да съхраним фолклора ни, да популяризираме прекрасните ни песни и танци и всяка година да организираме един празник по български. Финансово ни помагат само групите с таксата си за участие, за което безкрайно им благодарим, както и таксите за масите, които в никакъв случай не покриват всичките разходи. Спонсори трудно се намират, а толкова е унизително да просиш за 100 паунда...

Така че е нужно повече взаимно уважение и разбиране. Няма как да наемаме охрана и хора за почистване - за това трябва средства. А е много по-лесно всеки да разтреби след себе си, да отнесе своите боклуци (ако има такива) и да не оставяме следи след нас.

Важно е да предадем на децата си любовта към България, националното ни самосъзнание, да запазим корените и ценностите си, но и да сме личен пример за поведение във всеки един момент, а не само когато сме у дома.

Най-сърдечни благодарности на всички фолклорни групи, взели участие на Гергьовското хоро, на търговците с техните бизнеси, на спонсорите ни: Lysamobile, ресторант "Уникат 2" и на всички, които пожелаха да останат анонимни, на медийните ни партньори: ТВ "Дестинация БГ" България, вестник "БГ БЕН" и уебсайта "Нуждоземец", както и на всички гости, които дойдоха да се забавляват заедно с нас (и почистиха след себе си!) и... надявам се, догодина да сме отново заедно!



**Ние се грижим за Вашето счетоводство,
за да имате време за бизнес...**



... изберете правилната посока



OCEANAIR
Chartered Certified Accountants

020 8530 6929

**Ocean Air House
Suite 200, Floor 1,
750-760 High Road Leytonstone
London E11 3AW
www.oceanairaccountants.co.uk**

Програма на Българския културен институт в Лондон до 2 юни

188 Queen's Gate, South Kensington, London, SW7 5HL



Петък, 26 май
Галерия „София“, 19.00 часа
Литературна вечер с най-новата книга на Йохан Девлетян „Експерименти, любови, неопровержимости ... разни разкази“

Разните разкази на Йохан Девлетян са и същите като в „Мъж и половина“, и различни. Същите са, защото са талантлив и разтърсващи, различни са, защото сега той ни разтърсва не само с реалистични, но и с фантастични истории. И това му е хубавото на сборника „Експерименти, любови, неопровержимости... разни разкази“ – той е експериментиран с любов и художественият резултат е неопровержим. От тази книга няма да можете да се откъснете.

Специален гост: Йохан Девлетян
Литературната вечер ще бъде съпроводена от дискусия с автора на чаши вино.

Петък, 2 юни
Галерия „София“, 19.00 часа
Кинопрожекция на филма „Каръци“

„Каръци“ на Ивайло Христов взе Голямата награда на фестивала „Златна роза“ за най-добър пълнометражен филм. Филмът се оказа фаворит на фестивала, като взе и отличието на публиката, както и отличието на акредитираните журналисти. Това е достоверен разказ за духовната самота и житейска безизходица на младия човек в България със силно актьорско присъствие и визуални решения.

Режисьор: Ивайло Христов; Сценарист: Ивайло Христов; Оператор: Емил Христов.

Участват: Елена Телбис, Ованес Торосян, Деян Донков, Георги Гоцин, Пламен Димов.

Сюжет: Елена, Коко, Пацо и Гошо са много близки приятели, живеещи в малък провинциален град в България, които се самоопределят като „каръци“. Коко е влюбен в Елена, а тя мечтае да стане певица и очаква с нетърпение приближаващия концерт на известна рок група в града. Събитието променя целия град, като покрай него се раждат нови любовни истории, разочарования и сложни връзки.

www.bg.bcilondon.co.uk/
facebook.com/bcilondon
office@bcilondon.co.uk

Bulgarian Translation UK
www.bulgarian-translation-uk.com
адрес: БКИ Лондон, SW7 5HL
Преводачески услуги между английски и български език от заклетите преводачи към Българското посолство.
+44 7584 901 901 | +359 898 552 550
office@bulgarian-translation-uk.com



Вие сте с британска или европейска националност?

Вероятно бихте искали да завършите висше, но не можете да си го позволите финансово?

Защо не се присъедините към нас?



- Лекции само 2 дена в седмицата
- 30% отстъпка за карта за метро
- Вечерни курсове на разположение
- Като студент не плащате council tax
- Карта NUS (национална общост на студентите) за отстъпка в магазини, заведения и т.н.
- Ние имаме кампуси в централен Лондон, Бирмингам и Манчестер по ваше желание
- £ 2000 – £ 3000 корпоративни ваучери за обучение с нашите партньори
- Вие ще притежавате призната в цял свят диплома за завършено висше образование

07414870389 ☎ 07492778533



Приети в нашите университети вие ще имате право на пълно покритие на вашите разходи по обучението чрез програмата за заем на студентите

Необходими документи

- Диплома за средно образование
- Лична карта / паспорт
- Лица които идват извън европейския съюз трябва да покажат удостоверение/ документ за техния статут за постоянно житейство във Великобритания
- Автобиография
- Национален Осигурителен Номер

luiza.kozarova@gmail.com gockamk41@gmail.com

Безплатни курсове по английски език
Студенти които се грижат финансово за възрастен член на семейството, имат право да кандидатстват са „помощ за възрастни“ до £ 2700.00 (приблизително)
Освен таксата за обучение вие може да сте квалифицирани и за такса за издържане достигаща до £ 13000

Родители имат право на детски надбавки

- до £ 150 седмично за едно дете
- до £ 250 седмично за две деца

Ако сте приет студент в нашите представителства.



ПИСНА ЛИ ВИ ДА НЕ ВИ РАЗБИРАТ?

Ние говорим български

Изпратете пари до България само за £3
сигурно, бързо и лесно!

 www.opaltransfer.com/bg  020 7233 7771 – българска линия  мобилно приложение

Opal
TRANSFER



Какъв живот ни се пише в манифеста на консерваторите през следващите години

На 18-ти май, Консервативната партия публикува своята политическа програма (манифест) за изборите на 8-ми юни.

Обещанията в политическите манифести тук са много по-важни от тези в България, защото след това винаги се търси сметка до десетичен знак, ако правителството се отнесе от предвидително зададения курс. И всяко отклонение от манифеста на управляващата партия трябва да бъде гласувано и впоследствие - заверено или отхвърлено от двете камари на парламента.

Иначе тръпка в предстоящите избори няма. Очертава се солидна победа за консерваторите и още 5 години тяхно управление, част от което, в условията на фактически Брекзит.

И така, какъв ще е моят на този-песента през следващите години? Повечето коментатори го определят като „червен консерватизъм“. Основната му грижа са традиционните избиратели на Лейбъристката партия, които Тереза Мей не пропуска в нито една своя реч и умилително нарича „обикновените работещи хора“.

Същевременно обаче, тори-Брекзитът ще е крайно десен, сякаш лично планиран от Найджъл Фараж. Целта на новия микс от идеи е да спечели подкрепата на максимален брой избиратели и да се оставят множество вратички за действие, за да е лесно после с прокарването на неприятели промени.

Евгений Кайджов,
Траяна Владимирова,
БГ БЕН

Каква ще е политиката на новото правителство по вътрешните ресори на държавата, в които, уви, попада и нашият живот тук:

Данъчна политика

⇒ запазване на данъците на „възможно най-ниски нива“

⇒ постепенно увеличаване на необлагаемия минимум за данъка върху доходите (personal allowance) от £11 500, колкото е в момента, до £12 500 през 2020 г., както бе предвидено и от Джордж Осбърн;

⇒ опростяване на данъчната система за самонаетите лица и бизнесите;

Бизнес

⇒ оръзване на данъка за компаниите от 20% на 17% до 2020 г.;

⇒ по-чести промени в данъка за ползване на бизнес помещение, като вместо на 5 години, данъчните оценки

на бизнес помещенията в страната ще се правят по-често, за да отразяват промените в цените на имотите;

⇒ фирмите ще трябва да плащат по £2000 на година за всеки работник от извън ЕС, който назначават на работа при тях, като събраната сума ще бъде използвана за обучение на британски работници;

⇒ въвеждане на по-засилена регулация за счетоводните компании;

⇒ плащанията за изпълнителните директори на компаниите ще трябва да се определят посредством гласуване на акционерите в компаниите;

⇒ премахване на компаниите за персонални искове (claim companies), чийто бизнес е да се занимават с окучажаване на хората да предявяват искове за инциденти и след това продават случаите на адвокатски кантори;

⇒ намаляване на цените на застраховките, като се въведат ограничения за предявяването на искове за камшичен удар (whiplash).

Права на работниците

⇒ увеличаване на минималната почасова надница, така че годишната заплата на работниците на минимална надница да стане 60% от средната годишна работна заплата за страната;

⇒ въвеждане на повече трудови права за самонаетите лица;

⇒ законодателни промени, които да задължат компаниите да номинират някой от работниците си като директор;

⇒ въвеждане на ново право за работещите да изискват информация за бъдещите планове на ръководството на компанията, в която работят.

⇒ въвеждане на ново право, което ще позволява на работещите да си вземат 1 година платен годишен отпуск, за да се грижат за член от семейството си поради негово заболяване или инвалидност.

Образование

⇒ премахване на безплатния обяд за децата в начален курс на обучение в Англия и въвеждане на безплатна закуска вместо това;

⇒ отваряне на поне 100 нови училища в Англия всяка година;

⇒ отваряне на математически гимназии във всеки голям град, за да се подобрят общите математически знания на населението;

⇒ допълнителни £4 млрд. за училищата до 2020 г.

⇒ няма да има оръзване на бюджета на нито едно училище до 2022 г.

⇒ няма да има забрана за отваряне на нови елитни държавни гимназии (grammar schools);

⇒ промяна в условията за кандидатстване в елитните държавни гимназии, така че учениците, неуспели да влязат там посредством изпити

на 11-годишна възраст, да могат да се прехвърлят в тях още през следващата година, ако издържат приравнителни изпити;

⇒ въвеждане на правило, че всяко дете трябва да знае наизуст таблицата за умножение до единадесетата си година;

⇒ на университетите ще се разрешава да начисляват такса за обучение над £9000 на година, ако финансират и помагат при управлението на училища;

Здравеопазване

⇒ въвеждане на изискване за работниците и студентите от извън ЕС да плащат за здравна помощ от NHS

⇒ до 2022 г. разходите на държавата за NHS ще бъдат увеличени с £8 млрд. на година, в сравнение със средствата през настоящата финансовата година;

⇒ въвеждане на изискване, че 95% от спешните отделения в страната трябва да обслужват пациентите в рамките на 4 часа след постъпването в него;

Жилищни въпроси

⇒ построяване на 1 млн. нови жилища в страната до 2020 г. и на допълнителни 0.5 млн. до 2022 г., като голяма част от тях ще са общински жилища и обитателите им ще имат правото да ги закупват след 10 години, за да има постоянни реинвестиции в нови жилища;

⇒ подкрепа на съгъстеността на строителството – строителството на къщи на калкан и високи блокове;

⇒ построяване на 160 000 нови жилища на държавна земя;

Имиграция

⇒ оръзване на общата имиграция до по-малко от 100 000 на година до 2022 г., при положение, че тя в

PRETTY WOMAN
COSMETIC CLINIC
www.prettywoman-cosmeticclinic.co.uk

Предлагаме ви пълна гама козметични процедури, включително:

- изглаждане на бръчки (Botox)
- кожни филтри
- химически пийлинг
- дерматологични услуги
- пигментация
- изписване на рецепти
- здравни консултации

Заповядайте на нашите ежемесечни Botox партита с отстъпка

dessislava777@yahoo.co.uk
1-7 Harley Street, Marylebone, London, W1G 9DD
106-108 High Street, West Wickham, BR4 0ND
Тел. 020 3868 3553 МоБ. 074 3228 8624

EASY English E17
Learning together

КУРСОВЕ ПО АНГЛИЙСКИ
Начинаещи (Ниво A1 и A2) и напреднали (Ниво B1 и B2)
1 или 2 нива наведнъж

20 часа за £130 или 40 часа за £240
/на семестър - пролет, есен, зима/

Малки групи /вечери или през уикенда/ • Индивидуално внимание
• Учи се по система на Cambridge • Допълнителни упражнения
• Преподава се на английски, с пояснения на български

Курсовете се провеждат в Walthamstow:
The Mill, 7-11 Coppermill Lane, E17 7HA
easyenglishe17@gmail.com Тел. 07786038760, Дени

момента е около 300 000 на година;

⇒ студентите от извън ЕС се задължават да напуснат Великобритания, след като завършат, освен ако веднага след завършването си не започнат работа със значителни доходи (за повечето студенти, това няма да е възможно, защото потенциалните им работодатели ще трябва да плащат по £2000 на година за всеки работник от извън ЕС и те няма да бъдат предпочитани при набирането на кадри);

⇒ студентите от извън ЕС се останат включени в общата имиграционна статистика, както е до момента;

⇒ ограниченията за ими-

грацията от ЕС ще има за пристигащите след Брекзит;

Дългова криза

⇒ ще се въведе правило за спиране на трупањето на лхви и такси, както и право на отлагане на викането на съдия-изпълнители в рамките на 6 седмици, за да се даде възможност на задължените хора да започнат да изплащат дълговете си;

Енергиен пазар

⇒ Великобритания ще стане страната с най-ниски цени на енергията в Европа;

⇒ въвеждане на таван на енергийните сметки;

Източници: conservatives.com, bbc.co.uk

Global Accounting Solutions

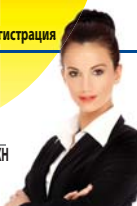
Специалисти по Ltd компании
Квалифицирани счетоводители

- формиране на Ltd компания
- годишно счетоводство на Ltd компания
- VAT, Flat Rate VAT, Payroll (RTI)

- self-employed счетоводство
- връщане на данъци (CIS, P60, P45)
- съдействие за Insurance Number и UTR регистрация

- банкови сметки
- лицензиран превод на документи
- съдействие за Maternity Allowance и Child Benefit

44 Broadway, 3rd Floor, office-D5, Stratford, E15 1XH
Tel: 07971 908 184 / 0208 522 1921
www.global-accounting-solution.co.uk



Скъпи приятели,
Познатото ви българско кафе от 162 Hook Road,
Surbiton, се премести на адрес:

34 Portsmouth Road, Kingston upon Thames, KT12 6BF

Заповядайте!

Sison's Coffee Shop

Отопляема зимна градина За контакти: 079 3110 5900 Удобни паркоместа

НОВО БЪЛГАРСКО КАФЕ-БАР В BARKING (Източен Лондон)

Заповядайте!

The Butterfly Coffee & Bar ви очаква с топъл gekor и приятна атмосфера

1 Faircross Parade, Barking, IG11 8UN

Оборено от рано сутринта, до късен следобед

Адвокатска кантора

osbornes^o

Solicitors LLP

Говорете с нас на български език



пътно-транспортни произшествия

ИСКОВЕ ЗА КОМПЕНСАЦИЯ ПРИ ПРЕТЪРПЕНИ ИНЦИДЕНТИ И ЗЛОПОЛУКИ



трудови злополуки



контузии и травми

"Професионална и коректна работа. Благодаря на целия екип от адвокати за помощта и за това, че се бориха за мен!"



обезщетения и искове

"Искам също така да кажа огромно Благодаря на теб и колегите Ви, които работиха по случая ми. Благодаря за професионализма, за това че дадохте всичко от себе си, за да решите проблема, също така за коректното отношение. Рагвам се, че доверих проблема си на професионалисти като вас!"



07516441448



02076818670

www.osbornes.net e-mail: syankova@osbornes.net



Ние се занимаваме с всички видове инциденти, като усилено работим за получаване на максимално финансово обезщетение още в начален етап

Снежина Янкова ще Ви посъветва на принципа "No Win No Fee"

Нашите Health & Safety права при работа в извънработно време или през нощта

**Снежина Янкова,
юрисконсулт,
Osbornes Solicitors**

Умората при извънреден или нощен труд една от честите причини за трудови инциденти. Умората след работа е причина за 20% от пътните инциденти във Великобритания, а инцидентите, възникнали вследствие на умора на работното място, струват на държавата £115 - £240 милиона на година.

В тази статия ще разгледаме основните задължения на работодателите и правата на работниците при работа в извънработно време или през нощта. Ако тяхното неспазване причини инцидент на работното място, срещу работодателя може да бъде предявен иск за небрежност, а на работника да бъде присъдена компенсация.

Общи законодателни принципи при работа в извънработно време или през нощта

1. Работодателите имат общите задължения да осигуряват на работниците безопасна работна среда, защитна екипировка, безопасни инструменти и система на работа в извънработно време или нощем, както когато работниците работят в нормални работни часове.

2. Правното задължение е върху работодателите да се справят с рисковете от умората, причинена от работа в извънработно време или през нощта, независимо от демонстрираното желание на работниците да работят в тези часове.

3. Само спазването на регулациите за работното време (Working Time Regulations) не е достатъчно, за да бъде спазено задължението за справяне с рисковете от умората. Работодателите са длъжни да правят преценка на индивидуалното състояние и възможности на конкретния работник, както и редовно да извършват оценка на риска на работното място, включваща оценка на рисковете от умората.

4. Работодателите могат да бъдат подвеждани под отговорност, ако накарат или разрешат на работника да работи, когато е уморен, ако това стане причина за инцидент на работното място.

Права и задължения при работа в извънработно време

Ако смятате, че вашият работодател нарушава регулациите за работното време, което е довело до инцидент не по ваша вина, свържете се с Osbornes Solicitors за безплатна и конфиденциална консултация. Ще можете да разговаряте на български директно с нашия консултант Снежина Янкова, която ще работи по случая ви през цялото време.

Обадете се на номер 020 7681 8670 или 07516 441 448

Email: syankova@osbornes.net

Какво означава работа в извънработно време?

Работа в извънработно време е работа извън фиксирания в трудовия договор часов. Не е задължително за нея работодателят да плаща допълнително, въпреки че често пъти работодателят го правят. Работниците могат да бъдат викани на работа в извънработно време само ако това е изрично упоменато в трудовия им договор.

Правила в Working Time Regulations относно работата в извънработно време

Работниците не могат да работят в извънработно време или като цяло, повече от 48 часа на седмица, освен ако не са изрично декларирали съгласието си за това. 48-те часа на седмица се изчисляват средно за 17-седмичен период, освен ако друг период не е бил уговорен в трудовия договор. Изключение правят служителите на 24-часови смени, работниците в спешните и разузнавателните служби, домашната прислуга и самонастигащите лица. Ако лицето работи на повече от едно работно място, комбинираният му часов на седмица не могат да бъдат повече от 48.

Също така работниците не могат да работят повече от 8 часа в 24-часов период и трябва да имат 11 часа почивка между края на един работен ден и началото на друг. Работниците не могат да се откажат по закон от тази регулация.

Почивки при работа в извънработно време

Работниците имат правото на непрекъсната 20-минутна почивка в средата на работната си смяна, ако работят 6 или повече часа, както и на непрекъсната 24-часова почивка на седмица или непрекъсната 48-часова почивка на всеки две седмици.

Права и задължения при работа през нощта

Кои лица спадат към категорията „нощни работници“?

Нощният период на работа е между 11 ч. вечерта и 6 ч. сутринта, освен ако друго не е указано в трудовия им договор. Нощният период трябва да е с дълъг 7 часа и да включва периода между полунощ и 5 ч. сутринта. Работници, които работят повече от 3 часа по време на нощния период, се считат за

„нощни работници“. Работниците под 18 г. не могат да бъдат нощни работници.

Задължение за правене на оценка на риска

Работници, които се занимават с опасни продукти и опасна техника или чиято работа включва умствено или физическо напрежение, не могат да работят повече от 8 часа в който и да е било 24-часов период от време. Идентифицирането дали работникът се занимава с опасни продукти или техника и степента на умствен и физически труд става с оценка на риска от страна на работодателя по модел, зададен от Health and Safety Executive. Работодателите трябва да могат да представят оценката на риска в писмен вид, ако имат 5-има или повече работници.

Задължение за правене на оценка на здравния статус на работника

При работа през нощта работодателите следва да направят оценка на здравето на работника, за да определят неговата пригодност за работа през нощта. Това се прави чрез попълване на анкета от страна на работника. Ако има съмнение за здравния статус на работника, работодателът трябва да го изпрати при медицинско лице, което да определи дали работникът е във физическа и психическа кондиция за работа през нощта. Работодателите трябва да водят отчет за направените анкети, както и датите, на които са били проведени.

Допълнителна закрила от закона за нощните работници

На нощните работници се дава допълнителна закрила от закона, тъй като сънят след работа през деня е по-лек и непълноценен от този през нощта. Той е по-кратък и често е прекъсван от дневния шум и естествения отказ на организма от сън на дневна светлина.

Неспазването на регулациите за работа в извънработно време и нощем от страна на работодателите често върви ръка за ръка с други нарушения, които водят до инциденти. То може да бъде както основа на иска срещу работодателя, затова е важно да му се обърне внимание и да се водят записки за всички неспазвания на законодателството за работното време и безопасността на труда.

Имате проблем с интернетта вкъщи, а техникът идва след 3 дена. Ха сега де?

Великобритания не се славя с особено качество на интернетта. В Европа тя се класира на 20-о място по скорост на връзката според Akamai – доставчик на cloud услуги. Последната статистика на социологическата агенция Orlinipoint показва, че през 2015 3.9 млн. бизнеса във Великобритания са били ударени от прекъсвания в интернетта, а за потребителите дори няма и статистика.

Най-лошото е, че тук реално имаме много малко лостове за влияние над доставчиците на интернет. Почти всички доставчици в страната ползват мрежата на BT и единствено Virgin Media има самостоятелна мрежа, но Virgin Media е достъпна само на ограничени места в Лондон и по-големите градове.

Ако се обадите за вашия интернет, обикновено се оказва, че могат да ви изпратят технически екип чак след няколко дни и никой не го интересува, че търпите бизнес загуби.

БГ БЕН

Предоставяме ви едно ефективно решение за бързото възстановяване на интернетта за вашия компютър или лаптоп, ако проблемът с прекъсването му налага да изчакате визитата на технически екип.

Целта на това действие е да ви спести нервите през този период на изчакване, особено ако работата ви е базирана онлайн, не се извършва през вашия телефон и не търпи отлагане.

Много тарифи за мобилни телефони ви позволяват да споделяте лимита си за мобилни данни (data limit) с други устройства – това е т.нар. действие tethering (бука „връзвам за кол“). На практика посредством tethering вие превръщате вашия смартфон в мобилен рутер, към който можете да свържете вашия лаптоп по същия начин, както към вашия broadband рутер. Този процес се нарича създаване на Personal Hotspot.

Условията, за да проработи тази опция:

- да имате телефон на Android или iPhone;
- да имате мобилно покритие на мястото, където се намирате;
- в мобилния ви пакет или договор да има заложените мобилни данни и да не сте превишили месечния си лимит за тях – в случай, че сте го превишили или сте близо до него, можете да заредите допълнителни гигабайти мобилни данни през сайта на вашия мобилен оператор, които да ви свършат работа, докато достъпът ви до broadband интернет бъде възстановен.

Някои мобилни оператори имат и допълнителни условия и ограничения за използването на tethering:

- Giffgaff позволява tethering единствено на своя най-скъп месечен bundle, който струва £20, но само ако той е до 6GB на месец;
- Three Mobile позволява tethering само при планове на договор без тези, които се водят Essential, а не pay-as-you-go планове (ваучери). За да разберете какъв е вашият план, трябва да проверите профила ви на сайта на Three или последната ви телефонна сметка. Ако сте на плана на Three с неограничени мобилни данни, за tethering има

ограничение и то е 30GB на месец.

- Virgin Mobile намаляват скоростта на интернетта ви, ако използвате tethering и превишите 3.5GB на месец.

При всички останали мобилни оператори можете да използвате tethering в рамките на месечния си лимит за мобилни данни.

Гледайте да не превишавате вашия лимит за мобилни данни, тъй като таксите за това могат да бъдат сурови – например, Vodafone налага такса от £6.50 само за 250MB превишаване.

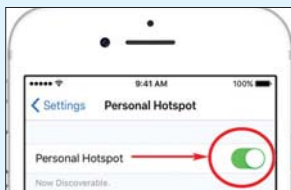
Важно: Използвайте този аварийен интернет наистина като „аварийен“, т.е. не гледайте с него клипове, не гледайте филми и не играйте онлайн игри.

Как да настроите вашия телефон, така че той да се превърне в Personal Hotspot

iPhone

1. Отидете в настройките на вашия мобилен телефон (Settings) и оттам изберете Personal Hotspot.

2. Включете Personal Hotspot с подвижния бутон (плъзгач). Когато Personal Hotspot функцията е включена, плъзгачът става зелен:



3. Променете паролата на Personal Hotspot, така че да е по-лесна за вас от автоматично зададената с натискане на стрелката до нея:



4. В менюто с изброените Wi-Fi връзки в обхвата на вашия лаптоп намерете името на мобилния ви телефон и се свържете с него, както се свързвате с вашия broadband рутер – като кликнете два пъти върху него. Ще ви се появи поле, където да въведете паролата, която сте задали.

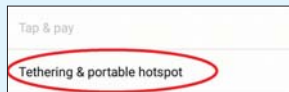
Android

Има разлики в това как се прави Personal Hotspot между различните модели на Android. Поради тази причина не е възможно да се дадат точни инструкции, но по-долу изброяваме най-общо какъв ред на действия трябва да се следва:

1. Отидете в настройките на вашия телефон (Settings). Под Wireless and Networks, натиснете More:



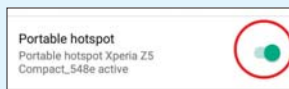
2. След това изберете Tethering and Portable Hotspot:



3. След това изберете Portable Hotspot:



4. Включете Portable Hotspot, като преместите плъзгача:



CleverWORKINGSOLUTIONS

Регистрирайте се и работата сама ще ви намери!



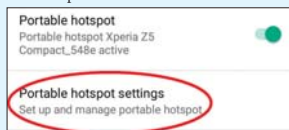
Работа в сферата на почистването и строителството
Постоянна заетост или еднократни ангажименти
Работа в удобни за вас време и място
Възможност за директен чат с работодателя

Направете безплатна регистрация на:
WWW.CLEVERWORKINGSOLUTIONS.CO.UK

Порталът ви предлага директен контакт с работодатели в сферите на строителството и на почистването. Работим без такси и комисионни! Мобилна апликация – за 24 часа достъп, от всяко място

0208 191 7787 / 07563 88 66 40 www.facebook.com/cleverworkingsolutions
246a Hoe Street, London, E17 3AX info@cleverworkingsolutions.co.uk

5. Изберете Portable Hotspot Settings и после Configure Hotspot, за да зададете различна паролата от автоматичната:



6. Задайте нова парола и натиснете Save:



7. В менюто с изброените Wi-Fi връзки в обхвата на вашия лаптоп намерете името на мобилния ви телефон и се свържете с него, както се свързвате с вашия broadband рутер – като кликнете два пъти върху него. Ще ви се появи поле, където да въведете паролата, която сте задали.

Източник: www.moneysavingexpert.com,
www.wikihow.tech.support.apple.com,
www.ispreview.co.uk

На вашите услуги! Български стоматолог квалифициран в Дания

Възможност за назначаване на час и прием още на същия ден
Зъболекарски услуги и зъбни импланти на достъпни цени

Кабинетът ни се намира в Северен Лондон, в близост до ул. Lordship Lane (популярна сред българската общност)

Екипът ни говори на български, турски, датски, шведски, финландски и естонски

Morris House Dental Surgery, Walthef Gardens, London, N17 7HS
Работно време: 9.00 - 18.00 часа (понеделник - петък) Тел 020 8808 4011

Prestige Business Advice

Tax Return (Self-employed, P45, P60)
Счетоводство, регистрация на фирми (Ltd)
(Payroll, CIS, VAT, Accounts and Corporation Tax)
Съдействие при устройване във Великобритания
(банкова сметка, NINO, UTR)

86 High Street Walthamstow, E17 7LD



Помощ и консултация
за намиране на работа

info@prestigeadvice.co.uk Тел. 0208 1444 972, 0740 4603 689

Сегашните времена ви дават една нова възможност да подобрите своя кредитен рейтинг

Ниският лихвен процент във Великобритания стана още по-нисък след референдума за Брекзит. Целта му отдавна се изясни - изкуствено да се поддържа харченето, което е основният двигател на британската икономика. Повечето потребители се възползват от кредитите, които днес идват с все по-лесно предлагащите се кредитни карти.

Ако вие обаче се явявате потребител с лош кредитен рейтинг или неразвита кредитна история, сега е моментът да се възползвате от улесненото предлагане на кредитни карти и да подобрите своя кредитен рейтинг с т.нар. „credit repair cards“ („коригиращи кредитни карти“).

БГ БЕН

Какво представляват коригиращите кредитни карти

Това са карти, за които не ви е нужен добър кредитен рейтинг. Целта е вие да ги използвате по разумен начин, с което да докажете, че сте отговорен потребител на кредити, и те да развият или подобрят кредитната ви история и в бъдеще да ви бъдат отпуснати по-добри карти или заеми, по-високи кредитни лимити и да подобрите, като цяло, позициите си пред тукашните институции.

За кого са подходящи тези карти?

- за хората с ниски доходи,
- за самонаетите лица,
- които имат трудности при доказването на редовни доходи,
- за хората без кредитна история във Великобритания,
- за хората с лош кредитен рейтинг.

Правила при използването на credit repair cards

1. Когато вземате подобна карта, целта ви е да подобрите кредитния си рейтинг. Вие не я вземате, за да изхарчите кредитния й лимит и после всеки месец да плащате само минималната вноска по нея. Ако постъпите така,

коригиращата кредитна карта ще има обратен ефект - допълнително ще влоши позициите ви.

2. Credit repair card работи най-добре, ако харчите пари от нея в рамките на отпуснатия ви кредитен лимит и след това в края на месеца ги връщате в пълен размер. Тогава върху изхарчената сума не ви се начислява лихва, не правите допълнителни разходи, а само подобрявате кредитния си рейтинг.

3. Ако в даден един месец не можете да си позволите да върнете изхарчената сума в пълен размер, винаги изплащайте поне минималната вноска по картата. В случай че не го направите, банката има право без предупреждение да ви докладва като нередовен платец на фирмите за събиране на дългове. Такъв доклад е директна черна точка за вашия кредитен рейтинг.

4. Никога не теглете суми от тази карта от уличен банкомат, защото таксите за теглене на кеш при тях са наистина свирепи.

5. Не се изненадвайте, ако ви дадат карта с по-висока от рекламираната предварително месечна лихва (APR). По закон във Великобритания кредитната институция е длъжна да дава рекламираната лихва само на 51%



от кандидатстващите за кредитни карти. Обикновено коригиращите кредитни карти са с високи месечни лихви. Това не бива обаче да ви плаши, тъй като лихвата няма да ви бъде начислявана, ако използвате картата по правилния начин – тоест, в края на месеца връщате всичко, което сте изхарчили. Високите лихви се дават, за да могат потребителите да бъдат накарани да изплащат дълговете си навреме – ако лихвата е 0%, лесно можете да забравите, че дължите пари, но ако е 30% – определено ще се постараете да ги върнете.

6. Коригиращите кредитни карти предлагат малък кредитен лимит. Това се прави с цел използването ги потребители да не харчат прекалено много, а да се фокусират върху изплащането

на пари.

7. Както при всички останали кредитни карти, ofertите на банките за коригиращи кредитни карти са различни и трябва да използвате сравнителни сайтове, за да проучите коя е най-добрата oferta за вас.

Можете да направите т.нар. „soft search“ на вашия кредитен рейтинг (търсене, което не е видимо за кредиторите) в сайта на MoneySavingExpert.com: bit.ly/2qP0SJu.

Настоящите офери за коригиращи кредитни карти можете да видите от много места, но препоръчително е да използвате сайта на MoneySavingExpert.com: bit.ly/2p98UA0, или мозу на Moneyfacts.co.uk: bit.ly/2pSFmnc.

Селекция от най-добрите офери за коригиращи кредитни карти в момента

Наименование	Лихва	Ключов бонус
Metro Bank Personal Credit Card MasterCard	13%	Нисък лихвен процент
Barclaycard Platinum 18 Month Balance Transfer Visa	24.9%	0% лихва за покупки през първите 3 месеца
Tesco Bank Foundation Clubcard Credit Card MasterCard	27.5%	Трупане на точки при използване на картата, които можете да оползотворите при пазаруване в Tesco
NewDay Ltd aqua Advance MasterCard	34.9%	Прогресивно намаляваща лихва до 19.9% при правилно използване на картата

Източници: moneyfacts.co.uk, www.moneysavingexpert.com

Домашен пчелен мед

Безплатна доставка за Лондон

f Vesko Starchikov тел. 07735799919

КЛИНИКИ

WWW.KLINIKA.CO.UK

*ПЕДИАТЪР *АЛЕРГОЛОГ *ТЕРАПЕВТ
*СПЕЦИАЛИСТ ПО ЕХОКОПИЯ *ПУЛМОНОЛОГ
*СПЕЦИАЛИСТ ПО ЛЕЧЕНИЕ НА ГРЪБНАЧНИЯ СЪЛЪБ И СТАВИТЕ *ТРАВМАТОЛОГ-ОРТОПЕД *ГИНЕКОЛОГ

Вече предлагаме и стоматологични услуги!
ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ:

- Анализ на кръвта, урината и swab тест
- Узи на вътрешни и полови органи
- Електрокардиограма, рентген и MRI
- Справка за водачи на МПС и издаване на болнични
- Кожни проби за алергични заболявания
- Алкохолна детоксикация – системи и лекарства
- Анализи и анонимно лечение на заболявания на половите органи
- Мануална терапия, масаж, физиотерапия, обезболяващи инжекции

ПОСЛЕДНА НОВИНА! ПРИ НАС РАБОТИ БЪЛГАРСКАТА ДЕРМАТОЛОЖКА, ДР. АДЕЛИНА КРЪСТЕВА

РЕГИСТРАЦИЯ НА:
тел. 020 8144 5119 и тел. 07943768650 (на български език)
Palmer's Green Clinic **Barking Clinic**
265 Green Lanes, N13 4XE **98 Longbridge Road, IG11 8SF**

SHIN DOJO
空手道
LONDON
КАРАТЕ КЛУБ

Станете част от нашия отбор!

BARKING Unit 2, New England Industrial Estate Gascoigne Road Barking IG11 7NZ 80 SCHOOL VALLEY RD Wednesday, Friday at 18:30	WALTHAMSTOW Warden Walthamstow Quaker Meeting House 14 Jewell Road London E17 4QU Sunday, Tuesday at 19:00	STRATFORD Maryland Studios 84-86 Leytonstone Road Stratford E15 1TQ Monday, Thursday at 18:00
--	---	--

Tel: 07561804479, 07341836214, e-mail: shindojolondon@yahoo.co.uk

АДВОКАТ ТОДОР ДОНЧЕВ, MA, LL.M., PhD(c)
ИМИГРАЦИОННИ УСЛУГИ

- Регистрационни карти удостоверяващи право за престой във Великобритания (за целите на работа, социално подпомагане, наемане на жилище, регистрация за GP, временна нетрудоспособност, пенсионирание)
- Постоянно пребиваване / Permanent Residence
- Натурализация и регистрация за британско гражданство (за възрастни и деца)
- Присъединяване на членове на семейството (за граждани на държави извън Европейския съюз, намиращи се в или извън Великобритания)
- Кандидатстване за британски паспорти
- Британски паспорти за деца (родени в и извън UK)
- Имиграционни обжалвания
- Референции за британски паспорти

44 Broadway, 3rd Floor, Office D5, Stratford, E15 1XH
07860 585878, 020 81507259
t dotchev@global-accounting-solution.co.uk

Вземането на дизелов автомобил на лизинг в UK се очертава като сделка с лошо бъдеще

БГ БЕН

Рекорден е броят на новите коли във Великобритания, които се закупуват чрез финансова сделка, а не чрез директно заплащане, според статистиките на британската автоиндустрия.

Но паралелно с това нарастват и страховете, че комбинацията от падането на цените на колите на дизелово гориво и безотговорното отпускане на кредити ще доведе голяма част от потребителите до ситуация,

когато трудно могат да обслужват дълговете си при последващи колебания на този пазар.

Настоящата оценка е, че близо 40% от продажбите на автопазара са на дизелови коли. Затова експертите предупреждават, че шофьорите им си залагат бомба със закъснител заради планираните действия на правителството за борба със замърсяването на въздуха, които неизменно ще доведат до срив на цените и рязко поскъпване на полз-



ването на тези коли.

Това на свой ред ще доведе потребителите им до необходимостта да при-

ключат преждевременно с изплащането на лизинга си и да се отърват от тях, без да имат необходимите средства, за да го сторят.

Тнар. „персонални договорни планове“ (personal contract plans) днес се

БГ КАТАЛОГ



Справочник за услугите на български език в UK

Тези от тях, които обаче решат да приключат по-рано с обвързващата ги схема, трябва да изплатят разликата между дължимата сума и пазарната цена на автомобила си. И ако той е на дизелово гориво, тази разлика неприятно ще ги изненада през следващите години.

договор, той може и да не успее да покрие остатъка на дължимата ви сума“.

Според Алекс Бътъл, директор на търгуващия с автомобили сайт *Motorway.co.uk*: „Падането на цената на дизеловите коли е бомба със закъснител, за която фирмите-кредитори не са готови. Една от неизбежните тенденции е, че хората ще започнат да избягват да купуват нови или използвани

Трябва ли да затваряме стари и неизползвани банкови сметки?

БГ БЕН

Какво се случва с една банкова сметка, когато забравим за съществуването ѝ?

Ако не оперирате с дадена банкова сметка за продължителен период от време, банката може да я затвори. Обикновено това става, ако по сметката няма никакви движения в рамките на 12 месеца, но периодът е различен за различните банки.

Банката ще се опита да изпрати писмо за затварянето на сметката на последния известен адрес на титлуляра. Ако няма отговор или реакция, сметката ще бъде счистена за „изгубена“. Ако има останали пари в нея, те ще бъдат прехвърлени на съхранение за неопределен период в централизиран фонд.

В случай, че сметката ви бъде заведена като „загубена“, вие ще можете да я намерите чрез безплатния уебсайт www.mylostaccount.org.uk, който съдържа данни от всички банки в страната. Когато попълните вашите данни и предишните си адреси, сайтът ще направи проверка, която

отнема около 3 месеца. След това ще се свържат с вас относно възстановяването на парите ви.

Защо е добре да затворите старата си банкова сметка?

Една от очевидните причини е да не позволявате на банкови измамници да крадат личните ви данни, но по-важната причина е, че всяко отваряне и затваряне на банкова сметка оставят отпечатък върху кредитния ви рейтинг.

Всяка отворена банкова сметка се тълкува от кредитните данни наличие на повече достъпен кредит за вас, т.е. по-голяма вероятност да го изхарчите и да изпаднете в неплатежеспособност.

Защо е добре да запазите старата си банкова сметка?

Има и положителен момент в това да имате достъп до кредит, без да го използвате. От кредитната агенция Experian препоръчват да използвате около 25% от наличния ви кредит.

Има смисъл да държите отворени старите си смет-

ки, ако кандидатствате за заем, за кредитна карта или ипотеката и искате да покажете, че имате достъп до кредит, от който не се възползвате.

Опитвайте се да избягвате обаче отварянето на множество банкови сметки наведнъж.

Извод

При кредитните проверки на кредиторите се изписва колко банкови сметки имате отворени на ваше име и какви овърдрафти имате към тях. Балансите на тези сметки не се изписват. Единственото, което има значение при кредитните проверки, са дълготрайността на отношенията с банката ви и доверие, което тя ви гласува.

В тази връзка експертите препоръчват да имате една дългосрочна банкова сметка, която да показва лоялност към дадена банка, и една с голям лимит на овърдрафта, което означава, че банката ви се доверява. Всички останали сметки са по-скоро повод за съмнение за кредиторите и не ви носят никакви ползи.

Източник: www.thisismoney.co.uk

Нежеланият дизел

Какъв е проблемът? Акцизът на дизеловите коли бе премахнат през 2001 г. с цел да се намалят емисиите на въглероден диоксид и да се насърчи закупуването на автомобили с по-икономично горене. Стъпката дойде в отговор на декларираните цели на Договора от Киото през 1997 г. за борба с промените на климата. Впоследствие дизеловите коли по пътищата на Великобритания станаха 4 от всеки 10 или почти 12 млн. По-късно обаче, стана ясно че дизеловото горене произвежда четворно по-големи емисии на азотен диоксид и 22 пъти по-голямо количество твърди частици.

Какво последва? Британското правителство бе успешно осъдено от редица природозащитни организации и му бе даден срок до края на м.май да приеме спешна програма за ограничаване и поетапно изваждане от движение на дизеловите коли. В момента министрите обмислят въвеждането на схема за постепенно бракуване на автомобилите на дизелово гориво или алтернативното им съоръжаване със специални филтри.

Какво още ще бъде направено? Планира се въвеждането на нови „зони на чистия въздух“, в които ще бъде ограничено влизането на автомобили. Предвижда се и рязкото увеличаване на допълнителни скоростни гърбици по пътните участъци в градовете.

Какво става с въвеждането на „Таксите Токсичност“ за колите на дизел? Това правомощие бе оставено на общините, въпреки възраженията на част от кабинета, който не желае те да бъдат налагани



склучват при близо 9 от 10 продажби на нови коли и дават възможност на хора с нисък кредитен рейтинг и ниски доходи да станат собственици на последен и чисто нов модел автомобил. Купувачите обикновено заплащат малка част от цената на автомобила и продължават с плащането на месечна такса „наем“, преди да върнат возилоето след няколко години шофиране и да го заменят с друг, по-нов, модел.

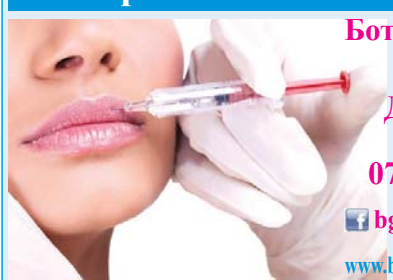
Association, коментира, че едно неочаквано допълнително съмнение с 15% на цените на дизеловите коли ще отвори и неочаквана дупка в бюджета на хората, които са ги взели на лизинг и чийто договор още не е изтекъл: „Дължимата от вас сума може и да се движи по низходяща линия, но не така се движи пазарната цена на автомобилите. Ако искате да се отървете от него и да го продадете на по-ранна фаза от лизинговия ви

дизелови коли, което ще доведе до криза в сектора на кредитирането по лизингови схеми“.

„Аз лично не бих си закупил дизелова кола, защото нещата за тях трайно ще се влошат при новата анти-дизелова политика на правителството. Само за последния месец цената на дизеловите коли падна с 2.3% - от £5827, на £5695“.

Източник: telegraph.co.uk

Български стоматолог в Лондон



Ботокс / Филъри за лице

Д-р Мария Марчева
075 1125 4815

[bgzabolekarlondon](https://www.bgzabolekarlondon.com)

www.bulgarskizabolekar.co.uk

Д-р Мирена Василева Психотерапевт психологически консултации

- ⇨ Семейни и брачни консултации
- ⇨ Проблемни на детското съзряване
- ⇨ Деца с умствено изоставане
- ⇨ Тревожни и депресивни състояния
- ⇨ Страхови и панически състояния
- ⇨ Зависимости - алкохолна, наркотична хазартна

⇨ Кризисна интервенция / трудности при преодоляване на житейски кризи - развод, загуба на близък човек, транспортни катастрофи, случаи на суициди и смърт, сексуален тормоз и насилие, природни бедствия, и други критични събития

Mobile: 07999 334 778; Email: mirenaavasilleva@gmail.com

ВАШИТЕ ДВА БЪЛГАРСКИ МАГАЗИНА



Food Shop - Stratford

Food Shop - Sutton



Богат избор на български и други източноевропейски хранителни стоки и алкохол на нормални цени.

Предлагаме продукти на следните доказани и качествени марки: КФМ, Братя Къртеви, Маджаров, Пършевица, Жоси и много други.



Паркинг за клиенти пред и около магазините, в близост до Stratford Station и garages Sutton Common и Sutton



Food Shop: 44 Romford Road, Stratford, E15 4BZ

Раб. време: Пон. - Пет. (10:00-22:00), Съб. - Нед. (09:00-22:00)

Тел. 0208 534 9887

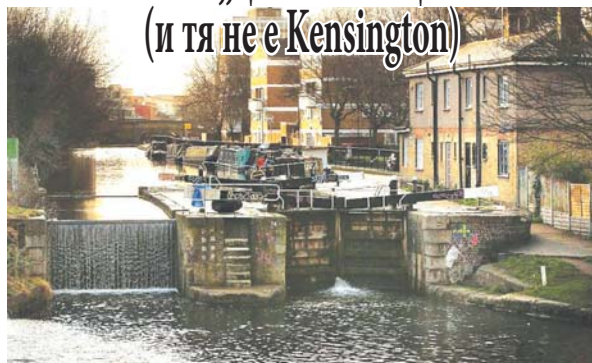
Facebook: FOOD SHOP - Stratford & Sutton

Food Shop: 306 High Street, Sutton, SM1 1PQ

Раб. време: Пон. - Нед. (09:00-20:00)

Тел. 0208 643 8513

Тази е общината в UK с най-лошо съотношение „цени на къщи / заплати“ (и тя не е Kensington)



БГ БЕН

Как се съотнасят цените на домовете във вашата об-

щина спрямо годишната ви заплата? Точно така - лошо. Ако може да ви послужи за малка утеха, има една лон-

донска община, чиито жители са особено засегнати от това съотношение.

Модният лондонски квартал Hackney е настоящият носител на съмнителния приз за мястото във Великобритания с най-голяма

разлика между цената на жилищата и средната му годишна заплата.

Цената на имотите там е £575 511 - 17 пъти по-висока от средната годишна заплата от £33 800 на хората в този квартал.

Да припомним, че условие на Bank of England за получаването на ипотека

е тя да е 4.5 пъти, колкото годишната заплата.

Проучването на агенцията за недвижими имоти Etoov установи, че 9 от 10-те общини, които са с най-лошо съотношение между цените на домовете и заплатите на регистрираните жители на въпросната община, се

намира в Лондон.

Единствената община извън Лондон, която се класира в челната десетка на недостъпността, е Purbeck, до Devon, където цената на домовете е 14 пъти по-висока от средната годишна заплата.

Източник: cityam.com

Общините в UK с най-лошото съотношение между цената на жилищата им и средната годишна заплата на хората в тях

Община	Средна год. заплата	Ср.цена на жилище	Съотношение
1 Hackney	£33,800	£575,511	17.03
2 Brent	£28,800	£471,368	16.37
3 Haringey	£34,700	£562,564	16.21
4 Waltham Forest	£27,200	£426,808	15.69
5 Ealing	£32,700	£482,969	14.77
6 Harrow	£32,600	£480,348	14.73
7 Barnet	£38,200	£541,643	14.18
8 Purbeck	£23,800	£335,950	14.12
9 Ham & Fulham	£54,900	£771,882	14.06
10 Newham	£24,600	£339,746	13.81

Адвокатски услуги от всякакъв вид

- Семейно право, разводи, родителски права над деца, пътуване до и от България без разрешение на другия родител
- Купуване и продаване на жилища и имоти
- Уреждане на отношения с хазяи и наематели
- Криминално право, екстрадиция, депортиране, апостил и др.

Невена Беръм, адвокат
Моб. 07796445857
E-mail: nevebareham@gmail.com



www.merysony.com

Най-добрите торти в Лондон!

07730748557

Facebook: Mery Sony

- Self Employed счетоводство
- Връщане на данъци
- Регистрация - Tax office, NIN, CSCS card
- Банкови сметки само с паспорт
- Работни карти - жълти/сини
- Откриване на LTD
- Счетоводство на LTD

NOVA Accountancy

Счетоводни и консултантски услуги

Квалифицирано счетоводство в UK

6 Gainsborough Road
Leytonstone, London
E11 1HT
tel: 020 3441 0502
mob: 07879 082767



email: info@nova-accountancy.co.uk

Новата Crossrail Line очаква първите си пасажери през май

БГ БЕН

В края на май можете да се окажете сред първите клиенти на пробните влакове на най-новата лондонска метролиния Crossrail Line, която лондончани така и не могат да свикнат да наричат с официалното ѝ име - Elizabeth Line.

Ако имате пътувания през Liverpool Street Station, отсъртайте се за ей такава красавица:



В края на май се очаква да влязат в движение първите влакове на Crossrail Line по отсечката ѝ между Liverpool Street и Brentwood.

Стройни, гладки и спортни, новите влакове изглеждат като истинска футуристичка в сравнение с традиционния дизайн на лондонското метро.

Те ще са със 7 вагона, кои-

имат удобна топла връзка помежду им и пасажерите ще могат безпрепятствено да се движат от вагон на вагон.

През февруари 2017 подобен пробен влак бе забелязан на метростанцията на Liverpool Street и оттогава той тества целия участък на Crossrail Line до станцията Southend Victoria.

Най-общо за проекта „Crossrail Line“

Построяването на новата линия струва £14.8 млрд. Тя минава по цялата дължина през центъра на Лондон, като обхваща трасе от 60 мили, включвайки станция в гр. Reading, летище Heathrow, както и крайни станции в Shenfield и Abbey Wood.

Ще може ли да се пътува по нея с Oyster карти?

Да - линията е притежание на Transport for London (TfL) и се финансира съвместно от TfL и Министерството по транспорта, като след

в движение, като първите влакове започват да оперират от началото на май 2017 и до септември броят им ще нарасне до 11.

До колко скоростно ще е пътуването по тази линия?

Повечето от пътуванията между станциите ще бъдат наполовина по-бързи от стандартното време за придвижване, а някои от пътуванията ще бъдат съкратени до 4-5 пъти откъм време. Например, времето за пътуване на влаковете между Whitechapel и Canary Wharf сега е 13 минути, докато при новата линия то ще падне до 3 минути.

А пропътуването на разстоянието между Canary Wharf и Heathrow ще падне от 55 на 39 минути. Когато бъдат отворени всички станции по Crossrail Line, влаковете ѝ в пиковите часове ще пристигат на всеки 2 минути и половина.

На какъв пусков етап се намира линията в момента?

Разписание за етапите на проекта на Crossrail Line (Elizabeth Line)



то ще се увеличат до 9, когато Crossrail Line започне да функционира пълноценно. Всеки техен вагон ще е съоръжен с климатик, CCTV камери, безжичен интернет (Wi-Fi) и 4G мобилна връзка. Отделните вагони ще

завършването си минава изцяло във владение на TfL.

Кога започва да оперира?

Флотилията от 200-метровите влакове на тази линия ще бъде поетапно пусната

В момента линията е завършена на 80% и строителната ѝ дейност напълно се вества в планирания бюджет. От старта ѝ през 2009 г. по участъците ѝ работят 15 000 души.

Как продължава отварянето ѝ за пасажери след края на май?

Следващият участък, който ще бъде отворен за ползване, е между станциите Paddington и Heathrow Terminal 4, през май 2018.

След това до май 2019 ще бъде пуснат участъкът между Shenfield и Paddington. Финалният етап ще приключи през декември 2019 г. с отварянето на последния участък - между Reading и Heathrow Terminal 4.

Колко хора ще пътуват с тази линия

Около 200 млн. души се очаква да минават годишно през станциите на линията.

Източник:

londonist.com, cityam.com

Кои са най-бактериалните точки на лондонското метро

БГ БЕН

Не сте ли изпитвали понякога едно такова, странно желание да не се хващате за дръжките във вагона на метрото, с което пътувате? Дори това да е на цената на смешна, разчехната поза и постоянно залитане. Това е, може би, вътрешният глас на здравия ви разум.

Нов анализ, публикуван през последните дни, показва кои са най-големите колектори на бактерии сред линиите на лондонското метро.

Пътувате по Northern Line? Къде са ви ръкавиците?

Безспорен шампион в тази класация е Northern Line, която е развълнувала близо 3 пъти повече бактериална "фауна" от следващата ѝ най-замърсена линия.

Екипът е измерил нивото на колонните бактерии (CFU), които виреят на средна площ от 10 кв.см., като за целта са били взети проби от 60 еднакви повърхности на най-натоварените лондонски линии на метрото.

Northern Line дала резултат от 1,647 CFU на 10 кв.см. На второ място се нарежда Central Line с 597 CFU/10 кв.см., а на трето - Bakerloo Line със 117 CFU/10 кв.см.

Най-чистата и безопасна линия е Hammersmith and City Line с 18 CFU/10 кв.см.

Повърхности

От всички тествани повърхности по станциите най-замърсени се оказаха тези за сканиране на вашите карти, като най-опасни са тези на Stratford Station, следвани от Victoria Station.

Най-комплексно замърсена откъм микроорганизми е Stratford Station, следвана от станциите на Monument и Bank. За сведение на работещите в Лондонското сити...

Дръжките на метрото

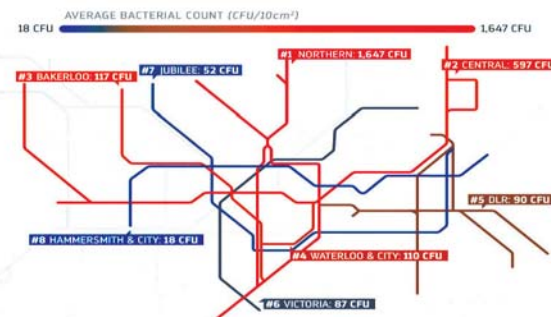
Не е зле да избягвате контактите си с гумените перила на ескалаторите на станциите на Bank, Monument, Liverpool Street и Oxford Circus, които се оказаха най-щедри откъм бактерии в цялото метро.

Източник: cityam.com

Бактериална карта на лондонското метро

Средно съдържание на микроорганизми (CFU/10 кв.см.) по линиите

Най-замърсените линии



Най-замърсените с бактерии повърхности в станциите на метрото

на базата на индекса CFU (измерено количество бактерии на 10 кв.см.)

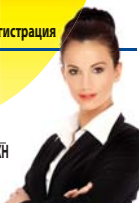


Global Accounting Solutions

Специалисти по Ltd компании
Квалифицирани счетоводители

- формиране на Ltd компания
- годишно счетоводство на Ltd компания
- VAT, Flat Rate VAT, Payroll (RTI)
- self-employed счетоводство
- връщане на данъци (CIS), P60, P45
- съдействие за Insurance Number и UTR регистрация
- банкови сметки
- лицензиран превод на документи
- съдействие за Maternity Allowance и Child Benefit

44 Broadway, 3rd Floor, office-D5, Stratford, E15 1XH
Tel: 07971 908 184 / 0208 522 1921
www.global-accounting-solution.co.uk





Здравка Владова-Момчева

Щураво. Ядно. Размазало сезоните време. Слънце и дъжд на валици, безпардонни към големия град, наюркал хора и коли в на-шата надпревара. Без пар-кинг за мечти. Тук е писта за амбиции и доказване... Аз, аз, аз... Моето Ауди на три сантиметра пред твоето Мини... Смири Ламбор-гинито си, надцаквам те с Тесла и по дяволите този кралски кортеж, че пречка в пространството с короновани по капациите тенекета на колела. Реверанс към Величеството... Битка за сантиметри... Остров... Робинзоново кралство, в което всяка двукрака, пешеходна човекоеднодневка се пада роднина на дивака Петкан – оокорен, искащ и недорасъл да учаваша себе си. Готов на всичко, за да го превъзпитат в Поданик с местен паспорт и неуместен акцент, заради който се изчервява при всеки провал на интервю за работа, при всяка разминавка с илюзията... Лондон е. Няма места. Бъди

Кой е този език?

благодарен, че си се докопал поне до едно безкофеиново еспreso...

- И как ти Ружка, ша ми са паенти и тя! Аз ъй викам, аз съм висшист по българска филология, ма женооу, с тоя акъл и работа ша си намери, и доходи, и квар-

да си гоним късмета, ако ще ъй на Северния полюс да е. Парите говорят, душа, парите са лентуича в наши дни, другото ъй вятър и лапавица у мълата. Па кат ти зинат и роднините насреща, върви, че обяснявай колко тий мила България и колко не ти са тръгва на гурбет... Ама и

Разликата между славянските езици



тира, няма да ти седа тука на селото да са разправям „Горско“-то, ша ми насекат ли два кубика дърва, или няма... Скапа са, всичко са скапа, Здравчоки, няма сега да ми увесваш нос и да ма разпитваш за тоя, за она... Не са същите хора, то не е и същият свят... Иска народът! Искаа! Ведната, тук и сега! Разотивае са, кой накъдето му видят очите,

туй кафе наистина е отгвар, на гъпа на Лондон, егааати минаватка за три лири...

Безлики нюанси в пейзажа. Мацаница в движение. Шум от езици, изгубени в превода на валути. Девалвация на спомени, наричати в непотребна, островна симбиоза. И аз – все още чувстваща. Чуваща. Сър-ричастна. Сънародна до

Петко - щукнал на Острова, да успява на екс...

- Извинете, може ли да използвам запалката Ви - от съседната маса ме докосват лилийни пръсти на Дама в скулптурен, непроницаем макиаж. Страхотна жена! Без възраст. С очи като фарове, пробихи пещерни проходи над мраморните ъй скули.

- Говорите уникално страстен език - казва Дама-та, - звучи като древно заклинание или песен. Накара ме да се усетя жива... Извинете, страдам от безсъние и търся лек... Тук вече всичко отдавна е ясно и затова непознатото ме впечатлява. Не мога да се съържа и искам да ви попитам - как се нарича езикът, който ме накара да се почувствам добре?

Български е. Нощем го възкресявам наум, защото ми е молитва. А, Бъ, Въ, Гъ, Дъ, Е... Тя ме спасява от всичко - разпиление и умъртвение, безсъние и познание, влияние и поруга-ние. И ме слага този език на мястото ми. Да си тежа като камък. Да не може нищо да ме поклати - ни трафик, ни кофти кафета. Да си знам, че съм у дома и съм премела до чисто душата си. Че да има къде да пристъпя...

- Е що не ъй се предложи да ъй даваш частни уроци на тая маама, бе баламо без-тегловна - навиква ме Петко като в песен.

Щото е щураво. Ядно.

MG ACCOUNTING SERVICES
Tax Returns от £60
*Офертата е валидна за клиенти по програмата "препоръчай на приятел".
21 години практика в UK
Работим до 20:00ч.
СИГУРНОСТ! ОПИТ! ДОСТЪПНИ ЦЕНИ!
✓ Връщане на данъци
✓ Счетоводство на LTD
✓ Счетоводство за Self-employed
✓ Обслужваме проверки от HMRC
✓ Отваряне на банкови сметки
✓ Регистрация NI номера, CIS и CSCS карти
✓ Съдействие UK паспорти, Mortgages
Tel: 0207 328 1600, 0207 624 3849; GSM: 07768817475, 07770617367
63 Loveridge Road, Kilburn, NW6 2DB; Тел: 11-8pm, Неда 10-6pm; www.mg-accounting.com

Размазало сезоните време. Без паркинг за мечти. Само писта за амбиции и доказване. И щото молитвите не се предлагат на частно, Петко - Петкане. Ако ти поискат - дай. Ако те пови-каш - въври си. Накъдето ти видят очите. Ако ще и на Северния полюс. Може някой ден, като се измразих до нищото в себе си, пак да приплащеш за молитва. И

пак да се превърнеш в азу-кар: А, Бъ, Въ, Гъ, Дъ, Е... Кой е този език, ще питаш. Тук вече всичко отдавна е ясно. А път към душата ти няма. Че да пристъпиш към нея. На чисто.

Здравка Владова-Момчева работи като преподавател в Българското училище към посолството ни в Лондон

zdravkavm.blogspot.co.uk

Bulgarian food shop
ПОЗНА
Българските продукти в Западен Лондон, без които не можем!
BULGARIAN FOOD tel: 02084227884 **ROMANIAN FOOD**
Пресни месни деликатеси и млечни продукти от подбрани фермери и производители, голямо разнообразие на сладки и шоколадови изделия
BULGARIAN FOOD SHOP 020 8422 7884
1346 Greenford Road, Greenford, Middlesex UB60HL
Работим всеки ден от 9.00 до 21.00 часа

Специален асортимент български алкохол
...и промоция на вкусните колбаси на „ЕЛКО“
Събираме багаж от/до България.
Безплатен паркинг пред магазина

Да запозаядат при нас и майсторите!



Семейство Мей почти приспаха BBC с фамилния си живот

БГ БЕН

На 9 май (Денят на Европа и Денят на победата над хитлерфашизма) семейство Мей поседнаха на мекия диван на шоуто на BBC „One Show“ в първата им съвместна телевизионна излъчване като двойка.

За съпруга на британската министър-председателка - Фил, това бе първата поява по телевизия, а за Тереза Мей това бе грижливо планиран контакт „на чаша чай“ с по-успешните британски слоеве.

Шоуто обаче бързо навлезе в приспийния темп на клишетата, които идваха от зеления диван - ту от Тереза, ту от Фил.

След предаването медиите не се церемониха много и оцениха видяната пантофена идилгия по BBC като „умилително тъпа“ (Daily Telegraph), „бозава и неловка“ (Daily Mirror), „неадекватна“ (Buzzfeed), „Фил - дрсираният човешки щит на Тереза“ (Guardian) и пр.

За капак двойката раздразни феминистката аудитория относно половите си норми при разпределянето на къщата работа: „Има домашни работи за момчетата (boy jobs) и домашни работи за момичетата (girl jobs), както знаете!“ - се ухили Тереза Мей.

А Фил дори сгази още по-надълбоко, като отговори на въпроса трудно ли е да си женен за световен лидер с разсъдението: „Ако сте от типа мъже, които очакват чая си сервиран точно в 18.00 часа, определено ще останете разочаровани. Но иначе Тереза готви много добре.“

За негова чест той пълно следваше инструкциите и бе максимално предпазлив в отговорите си. През по-голямата част стоеше извънът към съпругата си, кимаше и казваше „mmm...“, в знак на одобрение. „Тук си говорим също както вкъщи“ - каза той по едно време.

Въпрос към Фил: „С Тереза трудно ли се преговаря?“

Отговор: „Е, има бонуси и малки ежедневни жертви във всеки брак. Аз например решавам кога да изнеса боклука навън.“

Не дали ще го изнеса.“

Въпрос към Фил: „Какво си казахте, като видяхте Тереза за първи път?“

Отговор: „Казах си - какво красиво момиче. Беше любов от пръв поглед.“

Въпрос към Тереза: „А вие?“

Отговор: „И аз си казах същото.“

Въпрос към Тереза: „На какво се дължи страстта ви към обувките?“

Отговор: „Обичам да си купя чифт хубави обувки, което ми дава причина да изляза пак, за да си купя още и още. Имах и един интересен случай навремето, когато срещнах в асансьора на парламента една млада жена. След като й направих комплимент за обувките, тя ми призна, че именно моят интерес към обувките я бил запалил по политиката.“

Въпрос към Фил: „А какво е Вашето модно увлечение?“

Отговор: „Вратовръзки. Обичам вратовръзки. Нормални неща...“

Следваха въпроси за детството на Тереза Мей и първите й увлечения по политиката. Министър-председателката нарече детството си „стабилно“ и каза, че животът й като дъщеря на викар й е позволил да „погледне в живота на обикновените хора“.

Когато разговорът заведе към политиката, това й донесе видимо облекчение и тя превключи на предизборен режим: „Прави това, което считаш за редно“, „Политиката е за интересите на народа“, „Исках да направя нещо, което да донесе промяна“ и т.н.

Такава бе снимката на смазващо баналния брачен живот на Фил и Тереза, която видяха зрителите на „One Show“.

Имаше дори едно „драматично“ моментно несъгласие между тях - за това дали са се катерили по планината Сноудония в Уелс. „Бяхме там веднъж“ - каза накрая Тереза. „Ааа, да. Бяхме.“ - съгласи се Фил.

Източници: newstatesman.com, bbc.co.uk, mirror.co.uk

„Лейбър Шоу 2017“ - кампанията на Лейбъристката партия досега

БГ БЕН

Министърката на вътрешните работи в сянка Даян Абът и нейните нули



По време на интервю за лондонското радио London Biggest Conversation министърката в сянка на вътрешните работи здраво се оплете в математиката. Тя каза, че Лейбъристката партия щяла да назначи на работа още 10 000 полицаи за £300 000 на година. Тоест - всеки от тях с годишна заплатата от £30.

„Един забавен дядо днес ни чете приказка“



Джереми Корбин не остави младите сърца на Бристъл безразлични към плановите му за образованието. Вместо да държи речи за предизборната си платформа, той седна на пода на детския център Brently в Бристъл и дръпна вдъхновен прочит на приказката „Всички отиваме на лов за мечки“ от Майкъл Роусън.

Колата на Джереми Корбин мина за по-пряко през кратката на... оператор на BBC



След като проектоманифестът на Лейбъристката партия инцидентно изтече в медиите, на следващата сутрин имаше тъпа от журналисти пред партийната централа. Колата на Джереми Корбин, шофирана от полицейски служител, обаче отпрати в неизвестна посока, като пътя си мина през кратката на оператор от BBC.

След Даян Абът друга министърката в сянка също падна в капана на цифрите



Броени дни след математическия гаф на Даян Абът радио LBC (London Biggest Conversation) взе скалпа и на Анджела Рейнър - лейбъристката министърката в сянка по въпросите на образованието. В хода на аргументацията си в радиоефира тя забуксува с цифрите на статистиката за образованието и накрая каза: „Ааа, мен обаче няма да ме хванете да играя на числа с вас.“

Министърът на финансите в сянка се обясни в любов на „Капиталът“ на Маркс



В тази предизборна кампания министрите в сянка на Лейбъристката партия са неударжими. Доиде ред и на финансовия министър в сянка, Джон Макдонълд, да се хвърли в „класовата борба“ срещу консерваторите - този път в шоуто на Андрю Мар по BBC. В един момент му зададоха въпроса дали не е марксист. „Има много какво да се научи от „Капиталът“, който е универсален учебник не само за мен, но и за повечето икономисти“ - бе отговорът.

Несъстоялото се откриване на първия официален постер на Лейбъристката партия



Джереми Корбин бе поканил всички медии за официалното откриване на първия плакат на кампанията на Лейбъристката партия. Ден преди това, обаче, изтече предизборният манифест на партията, наред с всичките й ключови апели. Лейбъристият лидер реши да си спести неловката среща и на следващата сутрин координаторът на предизборната кампания, Итън Лейвъри, обясняваше на журналистите, че „г-н Корбин имаше желание да дойде днес, ама...“

Източник: telegraph.co.uk

PROSIS A PROFESSIONAL SYSTEMS
IN DRY CONSTRUCTION

Внимание, строителни предприемачи!

Конкурентно изгодни цени на материали в сухото строителство.

Доставки за малки и големи строителни

фирми от доказани европейски и американски производители, без VAT.

Тел. 07412163606

E-mail: prosista.london@yahoo.com

Имиграционният план на UK може да стане най-рано през 2020 г.



БГ БЕН

Institute for Government, неправителствена организация, занимаваща се с мониторинг на дейността на правителството и парламента, публикува доклад относно времевите рамки и административните усилия, които ще са нужни за прилагането на новата имиграционна политика на Великобритания спрямо гражданите от ЕС.

Два са въпросите, кога Великобритания трябва да уреди относително имиграционната си политика към гражданите от ЕС след Брекзит:

1. Как ще бъдат регистрирани всички граждани на ЕС, пристигнали преди фактическия Брекзит (през март 2019 г.), така че институциите да могат да разграничават пристигналите преди Брекзит от пристигналите след Брекзит?

2. Каква ще бъде бъдещата имиграционна система за гражданите от ЕС, пристигнали след фактическия Брекзит?

Имиграционната политика, за разлика от останалите политики, свързани с ЕС – тези в сферата на търговията, финансите, митническите регулации и др., е единствената, при която внезапните промени след Брекзит могат да бъдат

избегнати.

Това е така, защото за останалите политики Великобритания и ЕС трябва да постигнат съгласие, докато при имиграционната политика страната може самостоятелно да въведе транзитен период, в който да важат старите регулации.

Заклучението на Institute for Government е, че това ще се наложи заради техническата невъзможност за въвеждането на новата система в рамките на по-малко от 2 години.

Ето останалите изводи на Institute for Government:

Настоящата система за Permanent Residence, с която гражданите на ЕС биват регистрирани като постоянно пребиваващи във Великобритания, не е направена с идеята кандидатите да се обработват бързо. Досега се е разчитало, че повечето хора няма да кандидатстват за сертификат за Permanent Residence, защото постоянното жителство се придобива автоматично и Home Office няма нужния капацитет да регистрира всички граждани на ЕС с право на постоянно жителство в рамките на следващите 2 години. А кандидатите стремглаво нарастват. През 2015 г. са били около 40 000, а през 2016 г. – 135 000. Очаква се през 2017 г. да са още повече.

От общо 3 млн. граждани на ЕС на Острова, 2 млн. са с право на постоянно жителство. Ако те решат да се регистрират за сертификат за Permanent Residence в периода до март 2019 г., на Home Office ще са му нужни 5000 нови служители. В тази институция обаче се назначават само британци, а заплатите на обработващите кандидатурите за Permanent Residence са ниски. Следователно наемането и обучаването на такъв брой държавни служители за кратко време няма как да се осъществи.

При това положение ще трябва да се въведе ускорена процедура за регистрация на гражданите на ЕС, пристигнали преди Брекзит. Това, само по себе си, ще отнеме време, но е по-реалистичният вариант от назначаването на 5000 нови служители.

Новата имиграционна система за пристигналите след фактическия Брекзит също няма как да бъде въведена през март 2019 г. Причината е необходимото техническо време за обсъждането на предложенията за нея, консултациите с бизнеса, гласуването в парламента и адаптираният период за работодателите. Ако изграждането на новата система започне днес, тя най-рано ще може да бъде въведена 1 година след фактическия Брекзит. Тъй като в момента правителството не прави нищо по въпроса, най-вероятно въвеждането на новата имиграционна система ще се забави още повече.

За да въведе новата система, правителството ще трябва драстично да увеличи ресурсите на контролните органи за имиграцията – Home Office, HMRC и организациите, контролиращи плащането на минималната работна заплата от работодателите.

Източник: www.instituteforgovernment.org.uk

Има ли „вълшебно хапче“ за отслабване?

Кирил Танев, www.cvetitaherbal.co.uk

Един от най-честите въпроси, отправяни към мен като специалист в био-добавките, е „Кое е това хапче, което ще ми изгори мазнините?“

Мъже и жени на различна възраст, с различен тип затлъстяване, търсят Хапчето, като се надяват, че то ще направи с тях чудеса. Няма да им се налага да променят начина си на хранене и физическа активност или пък с минимални промени и въпросния суплемент ще постигнат мечтаната форма за броени дни.

За съжаление в живота не е както в приказките и чудодейните препарати, за които четем всеки ден във Фейсбук. „Вълшебното хапче“ всъщност е една съвкупност от дейности, които всеки, желаещ по-добра форма, трябва да направи.

За щастие обаче все повече хора се вслушват в съветите на специалистите по хранене, треньори и диетолози. Осъзнавайки причините за затлъстяването и виждайки ясно начертаната схема, изпълнението изглежда много по-лесно и достъпно.

Една от причините повечето хора да се провалват, когато започват диета, е, че те реално не знаят какво точно правят, защо го правят и какви резултати искат да постигнат след 1

месец, след 3 месеца, след 1 година и т.н.

Неяснотата в пътя създава чувство за несигурност и в повечето случаи диетата е обречена на пълен провал. Често се стига до заключение, че така и така не се получават нещата, по-добре изобщо да не се захващам.

Втората причина, поради която много хора остават разочаровани, е именно тази ширеща се концепция за „вълшебното хапче“.

Те отиват и купуват нещо, което е агресивно рекламирано – то е с лъскава опаковка и висока цена, след което очакват то да свърши цялата работа.

Истината за добрата фигура е винаги комплексна. Тя е сбор от правилно хранене, адекватна тренировка и подходящи добавки. Много често билките и билковите комбинации работят в пъти по-добре от синтетичните

добавки, приемат се и се усвояват много по-лесно от тютлото, по-ефективни и напълно безвредни са. Хората, които веднъж поемат в тази насока, никога повече не се обръщат отново към „магическите“ синтетични в скъпи опаковки.

Третата причина е в неадекватно планираното трениране. Да, в началото повечето хора са много ентусиазирани и са с огромно желание и мотивация за тренировка. Резултатът от разкото натоварване – часовете, прекарани във фитнес залата, пробяганите километри на пътеката или колетото, обикновено не е задоволителен и траен. Умората взема превес, тялото се изтощава, метаболизмът се забавя и резултатът е точно обратният на очакваното.

Затова моят съвет е: спрете да търсите „вълшебното хапче“, а потърсете „работещата система“ – хранене, тренировка и билкови добавки.



*Кирил Танев е треньор, диетолог и онлайн консултант в cvetitaherbal.co.uk.

Той е един от най-популярните специалисти в сферата на използването на био-добавки в България. През последните две години работи със 120 персонали и с повече от 500 онлайн клиенти, като има над 10-годишен стаж в сферата на състезателния културизъм, кондиционните тренировки, и фитнеса. Работи и с редица професионални състезатели от различни видове спорт.

За повече информация: Тел. 020 8004 9484

Заповядайте в новия български Бар & Ресторант НЕСЕБЪР

Вкусни български ястия
Любима българска музика
Непознато българско
Веселие и една неповторима
българска вечер

Работно време:
От 12.00 до 2.30 часа

Bar & Restaurant Nessebar
307-309 Ilford High Road IG1 1NR

Demo AUTO CENTRE .CO.UK

НОВ БЪГАРСКИ АВТО СЕРВИЗ С НАЙ НИСКИТЕ ЦЕНИ В ЛОНДОН

МОТ Клас 4 и 7 £35

ГОДИШЕН ТЕХНИЧЕСКИ ПРЕГЛЕД ЗА КОАИ И ВАНОВЕ

£75 Пълно Обслужване

ВКЛЮЧВА ВЪЗДУШЕН И МАСЛЕН ФИЛТЪР, МАСЛО И ПЪЛНА ПРОВЕРКА НА АВТОМОБИЛА

РЕМОНТИ

ТЕХНИЧЕСКИ И ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ПРОБЛЕМИ
СЪЕДИНИТЕЛИ, ОКАЧВАНЕ, АУСПУСИ, СПИРАЧКИ

ДИАГНОСТИКА

ВСИЧКИ ЕВРОПЕЙСКИ, АЗИАТСКИ И НЯКОИ АМЕРИКАНСКИ МОДЕЛИ

РЕГЛАЖ НА ПРЕДЕН И ЗАДЕН МОСТ

ТРИ-ИЗМЕРЕН РЕГЛАЖ НА ЧЕТЕРИТЕ КОЛЕЛА

ARCH33 IVERSON ROAD, LONDON NW6 2HG

ТЪРСЕТЕ НИ НА: 0207 625 65 00
ИЛИ ЕМИЛ НА 0795 1527 377



ROCK ARENA



Rock новини



The Rolling Stones обявяха тринайсет концерта в Европа през септември и октомври. Турнето се нарича „No Filter“, а европейските фенове отново ще могат да се радват на големите рок-сървайвъри Мик Джагър, Кит Ричардс, Чарли Уотс и Рони Ууд, както и на техните класици. Стоунс обещава да включват и по две бонусни песни-изненади всяка нощ. „No Filter“ се заканва и да демонстрира впечатляващ нов сценичен дизайн, който ще е същинско „произведение на изкуството“.

Детайли за продажбата на билети можете да откриете на: www.rollingstones.com/tickets/

Джиди Симпсън от Kiss ще издаде книгата си „On Power“. В нея става въпрос



за това „как всеки може да стане повече пари и да стане относително богат“. Книгата, състояща се от 128 страници, излиза на 14-ти ноември. Симпсън сподели за текуща творческа активност: „Неотдавна написах една песен, наречена „Your Wish Is My Command“. Той обаче допълни, че не е мотивиран да издаде нов албум на Kiss.



King Crimson обявиха датите за турнето си „Radical Action Tour“, което ще се проведе през юни и юли. Бандата ще използва четирима барабанисти по време на турнето, което предполага, доста внушителен обем на звука им. King Crimson издават и EP, което ще включва тяхната версия на песента „Heroes“ на Дейвид Боуи. Групата е записала парчето в Берлин по време на турнето си в Европа през миналата година. EP-то ще излезе на втори юни.

Албумът на Алис Купър „Paranormal“ ще излезе през 28-и юли след 6 години творческо затишие.



Неговият 27-и солоалбум – „Paranormal“ е записан от легендарния продуцент Боб Езрин, а участници него са Лари Мълън от U2 и Били Гибсън от ZZ Top. Алис Купър сподели, че е написал три песни за новия албум, а колегите му от оригиналния състав на бандата също са допринесли за финалния продукт.

Ейми Лий разкри плановите за новия албум на Evanescence – „Synthesis“, който се очаква да излезе тази есен. Феновете могат



да очакват нови версии на познати песни на групата, както и две нови парчета. Дискът ще съдържа материал от всички предходни албуми на Evanescence, който обаче ще бъде оркестриран с различно темпо и различни или нови части. И накрая всичко ще бъде поднесено като един „един голям класически откъс или нещо като саундтрак“. Evanescence ще потеглят на турне през есента, което ще включва и цял оркестър.

Мерилин Менсън обявя турне в Европа през ноември и декември 2017 година, което включва 16 дати в няколко държави,



като концертът на музиканта в Лондон ще бъде на 9 декември. Наскоро Менсън сподели, че е завършил новия си албум „Heaven Upside Down“. Потвърдено е, че той ще излезе по-късно през тази година чрез Loma Vista Recordings и Caroline International.

Danzig представиха новата си песен „Last Ride“.



Блузското парче е част от предстоящия албум „Black Laden Crown“, който излиза на 26 май. Това е първи студийен диск за Danzig от 2010 г. насам. Глен Данзиг издаде и албума с кавъри „Skeletons“ през 2015 г., с който отдаде почит на музиката, оказала му най-голямо влияние.

Любопитно

Някои от най-странните съвпадения в историята

Случайност или божия промисъл - никой не знае. Ето ви няколко суперстранни съвпадения в човешката история, които ни карат да си мислим, че някой наистина си прави вселенски шег с нас.

Въшебният куршум

През 1883 г., подобно на много мъже преди и след него, Хенри Зигланд напуснал своята любима и уви, тя не успяла да понесе разпада и сложила край на живота си. Братът на момчето решил да отмъсти и прострелял Зигланд, след което сложил край на живота си със същия пистолет. Невероятен любовник обаче оцелял. Куршумът одраскал лицето му и се забил в близкото дърво. Тривиалното обаче приключва дотук, за да отстъпи място на абсурда. Зигланд сигурно е мислел, че е измамил съдбата, и след няколко години решил да отсече дървото. За улеснение обаче, решил да използва небичаен метод за отсичане, а именно - няколко пръчки динамит. В резултат на взривната вълна, куршумът отхвъркнал и поразил смъртоносно Хенри Зигланд. Как после да не обичаш ирионята?

Марк Твен и кометата

Самюъл Клемънс, познат повече под псевдонима Марк Твен, наистина е роден под щастлива звезда и по-точно, под знака на Халеевата комета. Великият писател идва на този свят на 30 ноември, 1835 г., по време на едно от цикличните посещения на Халеевата комета във вътрешността на Слънчевата система. Бащата на Том Соуер често казвал, че е дошъл и ще си отиде заедно с кометата. Предсказанието се сбъдва и Марк Твен умира на 21 април, 1910 г. – ден след като кометата се завървя. Случайност или не – в идеята за пътешествията на душата в Космоса има много романтика, изключително подходяща за творец от неговия ранг.

Кралят и кръчмарят

Италианският крал Умберто Първи очевидно няма нищо против да „слиза“ сред народа си. Една вечер той се отбил в малък ресторант в Монца. Но монар-

хът едва ли е очаквал, че в ресторанта ще се сблъска със ... себе си. Всъщност, пред него стоял втрещеният собственик на заведението, който бил абсолютен физически двойник на краля. Двамата седнали и започнали да обсъждат странното съвпадение, като с удивление откривали нови и нови прилики помежду си. Били родени на една и съща дата – 14 март 1844 г., в същия град, били женени за жени с името Маргарита, а черешката на тортата била, че кралят бил коронован в същия ден, в който собственикът отворил ресторанта си. Все факти, достойни за роман на Дюма.

Било им писано обаче да споделят още нещо. На 29 юли, 1900 г., Умберто Първи бил уведомен, че неговият добър познаник - ресторантьорът бил убит с изстрел при неизяснени обстоятелства. Кралят се натъкнал от кончината на атарния си двойник, но нямал много време за скръб. Същия ден бил застрелян при атентат.

Антъни Хопкинс и една рядка книга

Британският актьор Антъни Хопкинс, който стана известен с ролята си на Ханибал Лектър във едноименния филм, заснет по романа „Момичето от Петровка“ от Джордж Файфър, разказва за странно съвпадение пред английски меди.

Няколко дни след подписването на договора за филма, Хопкинс отива в Лондон, за да си купи копие от книгата. За негова изненада обаче се оказало, че в книжарниците в Лондон няма нито една бройка от романа. Докато чакал на Leicester Square метрото, с което да се прибере до вкъщи, забелязал забравена на една от пейките вест. За негово учудване се оказало, че тя е точно търсената от него книга. „Момичето от Петровка“. Само по себе си това е едно необичайно съвпадение, но впоследствие се оказало, че освен всичко друго, то поставило началото на поредица от изключителни събития. Две години по-късно, по

време на снимки във Виена, Хопкинс бил посетен от Джордж Файфър, авторът на романа. Докато си говорели Файфър споменал, че няма копие от книгата в себе си. Единственото копие, което имал, бил дал на свой приятел, който го загубил някъде в Лондон. Тогава Хопкинс показал книгата на Файфър, който с голямо учудване забелязал на страниците и собствените си бележки. В крайна сметка се оказало, че книгата е същата.

„Семейство Симпсън“ и Тръмп

В епизод от 16 март, 2000 г., популярният анимационен сериал предсказва, че Доналд Тръмп ще стане президент на САЩ. Барт се пренася в бъдещето, където сестра му Лиса е току-що избрана за президент на САЩ. Един от нейните съветници пристига при нея с доклад, че бюджетът на страната е изчерпан по време на нейния предшественик Доналд Тръмп. Авторите на сериала заявяват, че с този епизод напредом са имали за цел да отправят предупреждение за бъдещето - 16 години по-рано.

Електроупорният Рой Съливан

Какъв е статистическият шанс да ви удари мълния? Различни източници го определят като 1 на 80 000. Не е 1 на милион, но все пак е пренебрежимо малък. А и нали все пак казват, че мълния не пада два пъти на едно място.

Рой Съливан, горски рейнджър от САЩ, е на друго мнение. В периода 1942–1977 г. стрелите на гръмвовержеца документирано го поразяват ... 7 пъти, подпалвал косата и веждите му, изкълчавал глезена му и му причиняват различни обгарения. За капак на всичко, мълния удри и жена му. Заради необикновената си „дарба“ да привлече небесното електричество Съливан заслужено влиза в книгата на рекордите „Гинес“.

Източник: Actualno.com

ЦОНКО ЦОНЕВ

КМЕТЪЛСКИ ИСТОРИИ



СВЕТОНИТЕ РОК ЛЕГЕНДИ В БЪЛГАРИЯ

„Кметълски истории“, Цонко Цонев

„Любовта към рока придобих от баща ми Здравко, който освен учител е и музикант. По времето, в което се предполага, че наред с връстниците си трябва да се радвам и да подкасам на „Зайченцето бяло“, аз вече бях култивирани с Deep Purple, Led Zeppelin и Pink Floyd...“

Можете да си поръчате книгата „Кметълски истории“ и от Rock Arena!
За допълнителна информация: rock_arena@abv.bg



ROCK ARENA



На Арената днес:

Бритни Слейс и нейните „стрелци“ - новият боен фронт на канадския хеви метъл



Сформираната през 2007 година канадска банда *Unleash The Archers* (Зал с лъковете!) излезе от студиото с добре свършена работа по предстоящия им четвърти албум „*Apex*“, който ще бъде пуснат на 2-ри юни, чрез *Napalm Records*.

Unleash The Archers са ново и вълнуващо име на хоризонта. Зад него стои цялата автентична „тропка“ на твърдата музика, плюс модерните и бонуси. Да си ги припомним - завладяващи китарни соли и силни текстове, но ... и големият жокер на групата - епичният глас на очарователната *Brittney Slays*. А това, последното, не се среща всеки ден, нали? Представяме ви интервю на *Rock Arena* с *Brittney Slays* - един от най-добрите женски вокали в днешния метъл!

Здравей, Бритни, като за начало, да кажем няколко думи за новия ви „зал“ на име „Apex“, албумът, който ще бъде пуснат на 2 юни чрез Napalm Records

- Работата по написването на албума ни отне около шест месеца и още три седмици, за да го запишем в студио. Концепцията като цяло е „dark“, но в същото време звучи много мелодично. Текстове са предимно мои, а всеки от колегите ми написа своя музикална партия. Песните са наситени със солидни китарни рифове, силни вокали и мощни барабани, което създава една наистина по-героична атмосфера. Изключително сплотени сме и работим по основата на всеки трак заедно, обменяме мнения и идеи, и така докато постигнем желанието от нас краен резултат.

Новият албум отбелязва и 10 години от създаването на Unleash The Archers, какво се промени през това време за банда?

- През тези 10 години имаме няколко промени в състава на групата, което неизбежно промени и нашия звук, но това пък ни помогна да се оформим като цяло. Важен за нас беше моментът, когато през 2015 година подписахме договор с *Napalm Records*. Това ни отвори пространство и

възраст слушах банди като *Pantera*, *Tool* и *Megadeth*, а по-късно в университета, любовта ми към метъла се разпали най-силно и тогава открих музиката на *Edguy*, *Dragonland*, *Dragonforce* и редица други нови „странници“ в жанра.

Намираш ли нещо общо между класическата и твърдата музика?

- Напълно естествено е да харесваш единия стил, когато си фен на другия. Според мен, тези два жанра споделят едни и същи аспекти и могат идеално да вървят ръка за ръка. Уникални проекти като *Trans Siberian Orchestra* и *Apocalyptica* категорично доказват това. За великия Бетховен казват, че е бил своеобразен „металист“ за своето време. Създавал е необуздана, откъм рамки, прогресивна музика, в която се долавя „хеви“ звучене, бил е едно лошо момче сред благородните традиции на жанра. А епичното звучене в твърдата музика има изключително успешен „агент“ в присъствието на симфоничния оркестър.

Какво беше началото за теб в Unleash The Archers?

- С барабаниста ни - *Scott Buchanan*, се познаваме още от университета, всъщност оттогава с него сме и двойка ... По онова време, първата

му група се разпадна и през 2007 г. двамата решихме да направим *Unleash The Archers*. Преди това не съм била в метъл групи, поех предимно в хорове и участия в музикален театър. Разбира се, опитът, който набрах в музикалния театър, със сигурност помага, когато става въпрос за представяне на живо. Но, от друга страна, той няма нищо общо с пеенето на метъл, така, че „пистата“ по която се пуснах, беше много стръмна и се учех в движение.

Какво е виждането ти за звукозаписната индустрия днес?

- Звукозаписната индустрия преминава през някои огромни промени, но всички ние дерзаем. Предвиждаше се, че с появата на цифровата музика лейбълите ще изчезнат, но виждаме, че това не е така и мисля, че се случва точно обратното. Лейбълите са необходими повече от всякога, за да се разбере кой кой е сред ми-

лионите банди с достъп до различни компютърни платформи. И да се отличат тези сред тях, които са усъвършенствали звука си и са работили упорито през годините, за да създадат доверие у феновете, да израснат чрез многобройни турнета и честен маркетинг, а не само да „хвърлят“ няколко песни на платформата *Bandcamp* и да чакат парите да потекат. Има толкова много „компютърни“ банди там днес, че е наистина трудно да се отдели доброто от доброто. За съжаление, някои нови страхотни групи могат да бъдат завинаги „изгубени“ в това меле, но една част от тях могат да бъдат спасени и да изплуват на повърхността именно чрез помощта на лейбълите.

Кое е най-запомнящото се турне до този момент и с кои групи би искала да делите обща сцена?

- Преди няколко месеца направихме европейско турне с групите *Tug* и *Sirenia*. Именно те го мога да определя като най-забавното до момента. Толкова добре се сработихме всички, имаше някаква страхотна спойка между нас, всеки разполагаше с достатъчно време както за себе си, така и за репетиции преди концертите. Нямаше драми или

стрес. Иначе, банда с която мечтая да свира на една сцена са *Iced Earth*. Обичам музиката им и мога да бъда в състояние да пея на една сцена с тях всяка вечер. А наред с всичко, вокалистът им *Stu Block* е канадец и аз много се гордея с него.

Къде може да се закупят вашата музика и кога отново да очакваме Unleash The Archers във Великобритания?

- Можете да закупите нашите последни два албума през магазина на *Napalm Records*, но ако искате по-ранните ни неща, трябва да поръчате директно от нас на: unleashthearchers.bigcartel.com. И ако някой желае с поръчката да има нещо лично подписано (автограф), с удоволствие бих могла да направя това. Относно следващото ни турне в Обединеното кралство - работим по въпроса това да се случи още тази есен. Може и да ни проверяват в *Bandsintown*, винаги обявяваме всички наши участия там.

Няколко думи за финал

- Ако харесвате нашата музика и желаете да поговорим, просто ни кажете „Н!“ на нашата страница във *Facebook*. Ние винаги отговаряме!

За повече информация:
unleashthearchers.com
[facebook.com/brittneyslaysUTA/](https://www.facebook.com/brittneyslaysUTA/)

Редактор: Toni Rock

За контакти с *Rock Arena*: Моб. тел - 078 239 22499 e-mail: rock_arena@abv.bg website: www.rockarena.co.uk



Как Брекзит ще промени пазара на храната във Великобритания

БГ БЕН

Ако Тереза Мей доведе докрай своята политика, тя ще промени почти всичко, свързано с храната, която ядете, пътя ѝ от фермите до вас, обработката ѝ във фабриките и крайната ѝ цена на касата на супермаркета.

Проблемът е, че британските хранителни навици са... екзотични

Дори самото национално меню - рибата с картофи, ползва рибна предимно от Норвегия.

Казано накратко, Великобритания си доставя плашещо голям дял от храната от чужбина.

През 2015 г. Министерството по околната среда, храната и земеделието (DEFRA) издаде справочник откъде идва храната, която се консумира тук.

Фермите извън UK, от които се внася храна, се явяват 46% от общия обем на фабрично необработената храна, която Великобритания е закупила през 2014. От тази храна 27% са внесени от ЕС и по 4% от Африка, Азия, Северна и Южна Америка.

Най-голям е местният недостиг на плодове и зеленчуци. От тях едва 23% се набавят от британските ферми.

А едни от най-високите мита се налагат именно на земеделските продукти

Това не беше проблем

досега, в рамките на митническият съюз между Великобритания и ЕС. Британските производители не се притесняваха откъде идват базовите съставки за продуктите им, а и нямаха поводи за грижа, когато съставки като соя или палмово масло идваха от държави извън ЕС. Те попадаха под договореностите на 53 споразумения за свободна търговия, сключени между ЕС и въпросните държави.

От векове Великобритания внася храна, а не ги произвежда

Това започва още през викторианските времена, когато Кралската търговска флота изнася британски стоки, а се връща с трюмовете, пълни догоре със земеделска продукция: жито, чай, захар и т.н.

А в днешните времена на бърза и достъпна търговия реката от етични, екзотични продукти не спира да тече към Албиона. Британците са на една разходка разстояние до супермаркетите, отрупани с храни, чийто съставки са пропътували хиляди мили, за да стигнат до рафтовете.

Никой не си дава сметка за невидимата армия от хора, която стои зад тази храна

Тук има регистрирани над 8 600 произведени на храна, които наемат предимно работна ръка от държавите от ЕС. За 2015 г. цифрата на

наемната работна ръка от ЕС е 95 000, а когато към нея се добавят и тези 138 000 граждани на ЕС, които са основен персонал в баровете, ресторантите и заведенията за бързо хранене, цифрата на „ЕС армията“ в хранителната индустрия на Великобритания стига до 1.8 милиона души.

А за да стигне продукцията до пазара, това също става с услугите на сезонни работници от ЕС. Брането на свежи плодове изисква кондиция и издръжливост, за да се спазят високите критерии, поставени от супермаркетите.

Сезонната схема за наемане на работници в земеделието (SAWS) функционираше до края на декември 2013 г., като предоставяше на България и Румъния годишна квота за 21 000 работни места за прибиране на продукцията.

Ако Тереза Мей наистина планира да прекрати свободното движение на труда, една от първите ѝ стъпки трябва да бъде въвеждането на специална визова категория за спешното осигуряване на сезонни работници, защото колебанието ѝ ефективно ще фалира голяма част от фермерския бизнес на Острова.

Да не подхващаме въпроса за земеделските субсидии

Огромна част от британските фермери получават финансова помощ по кла-



узите на т.нар. „Обща земеделска политика“ (CAP), която от дълги години налива съществена част от общия бюджет на ЕС за поддържането на определени стандарти на земеделското производство в отделните държави-членки.

При сегашната схема на CAP субсидиите се изплащат като помощи, базирани на обща плоска ставка за земеделската земя (известна като Pillar I), както и допълнителни фондове за стимулиране на регионалното развитие и по-малките производства (Pillar II).

В Англия се получават близо £1.8 млрд. земеделски субсидии от помощта Pillar I. Схемата, по която тя се изплаща, се нарича Basic Payments Scheme (BPS). На секторно равнище парите, получени по схемата BPS, представляват близо половината от общите приходи на английските фермери.

Британското правителство поема ангажимент да продължи да поддържа това ниво на субсидии до 2020. Но няма гаранция, че излизайки от ЕС, Великобритания ще бъде в състояние да се противопостави на регулациите на WTO (Световна

търговска организация) за премахване на „пазарно нечестни“ практики на държавно субсидиране на сектора.

За момента Великобритания успя да се договори с WTO да запази част от субсидиите за някои продукти, слагайки ги в категорията „допустими субсидии“. В бъдещите ѝ отношения обаче Световната търговска организация ще бъде „партньорът“, който единично ще решава от кое ниво нататък субсидирането попада в категорията „пазарно нечестна практика“.

Изчезването на годишните чекове, които британските фермери получават по схемата BPS, ще предизвика края на бизнеса за много от фермите в месеците след Брекзит.

А тези, които продължат с този бизнес, ще бъдат изправени пред новите мита за техния износ.

Под шапката на WTO няма да има ден спокойствие и у дома, във Великобритания,

където местните производители пък ще трябва да се състезават с евтиния светов-

ен внос, в който няма да бъдат начислявани разходите по поддържане на високите стандарти на производство.

Правилата на WTO не позволяват държавите-вносителки да дискриминират държавите-износители по линия на стандартите на производство, освен ако те не са изрично упоменати в митническите нормативи.

Казано на по-разбираем език, WTO смята за напълно приемливо да постави наравно месото, добивано от говеда, загнати до колене в собствените си изпражнения, и месото, произведено от животни, прекарващи деня си из зелените пасища на Острова.

Митническият съюз на ЕС осигурява защитата на говеджото месо от подобен сценарий. Но след като веднъж излезе от него, Великобритания ще усети безмилостния световен натиск за свалянето на производствените си цени, което ще прогони още много фермери от бизнеса.

И всичко това ще продължи още дълги години, преди държавата да се научи отново да се изхранва сама.

Източник: politics.co.uk

Ако ще отглеждате дете в UK - бягайте от Лондон по посока на Нюкасъл

БГ БЕН

Високите жилищни цени и процентът на престъпността в Лондон го превръщат в най-неблагоприятното място за фамилен живот във Великобритания, по данни на едно ново проучване от

специализираната медия MoneysuperMarket.

Новото изследване на MoneysuperMarket е сравнило най-актуалната статистика в категории като жилищни цени, достъп до зелени площи, рейтинг на училищата, средни заплати

и криминална статистика на 35 британски градове.

Средната цена на жилище в Лондон е £483 803, което поставя столицата далече преди следващите я по този показател градове като Манчестър, Ливърпул, Единбург и др.

Десетте най-лоши градове за отглеждането на вашето дете в UK:

1. London
2. Newry
3. Armagh
4. Leeds
5. Bradford
6. Sheffield
7. Glasgow
8. Kingston upon Hull
9. Brighton and Hove
10. Birmingham

Като най-подходящ град за хората, планиращи семейство, бе определен Нюкасъл, където средната цена на дома е £161 255. Градът оглавява и класацията за място с най-добра пропорция на училища, получили оценка „изключителни“ от органа Ofsted - общо 28, както и за град с най-много зелени площи.

Според новия гид, бъдещите родители е добре

да обмислят ofertите на градове като Дарби и Улвърхемптън, чийто показатели са също изключително добри като места за семеен живот. Средната цена на жилище в Дарби е £148 437, а нивото на престъпност в него е също ниско, със средно 17 иска на всеки 1000 жилищни застраховки.

За тези, които въпреки всичко са решили да водят фамилен живот в

столицата, препоръката на MoneysuperMarket е да се огледат за дом в района на Peckham (Южен Лондон), който има най-добре балансиран показател сред останалите райони в Лондон. Други препоръчани лондонски райони са Walthamstow, Canonbury и Muswell Hill.

Източник: uk.businessinsider.com

Ходжа Йълдъз отговаря на всички ваши въпроси



Неината свещена книга прави чудеса и помага на разделени двойки, при безплодие, алкохолизъм и наркомания. За бизнес кариера. Премахва всякакъв вид магии и прави амулет за защита и много други.

Тел. +359 897 799 273

БЪЛГАРСКИ ЗЪБОЛЕКАР

ОБЩИ СТОМАТОЛОГИЧНИ УСЛУГИ • КОЗМЕТИЧНА СТОМАТОЛОГИЯ • ИМПЛАНТИ • ОРТОДОНТИЯ •

123A SOUTH STREET - ROMFORD - ESSEX - RM1 1NX TEL: 07955 866991

Валканика



Заповядайте при нас

115 Mitcham Road, Tooting Broadway, SW17 9PE

Тел. 020 8617 9020

Изпрати пари на близките си от близкия до теб магазин.

В Tesco можете да изпращате
и получавате пари с
MoneyGram Money Transfer.

Предоставя се от Tesco Bank

Tesco Bank е търговско наименование на Tesco Personal Finance Plc. Tesco Personal Finance Plc е агент на MoneyGram International Limited по предоставяне на услуги за парични преводи. MoneyGram International Limited е лицензирана платежна институция, чиято дейност в Обединеното кралство е регулирана от Органа по финансов надзор. MoneyGram и „глобусът“ са търговски марки на MoneyGram. Всички други търговски марки са собственост на съответните им притежатели.
© 2017 MoneyGram. Организаторът на тази реклама е Tesco Personal Finance Plc. Адрес на управление: Interpoint Building, 22 Haymarket Yards, Edinburgh EH12 5BH.



Акад. Божидар Палюшев

bzhidarpaluyshv@
icloud.com

Покръстването на българите в християнската вяра е една много дискутирана тема в древната ни история. Аз ще се опитам да я осветля от една малко по-различна гледна точка, която е слабо позната в нашата историография.

Нека първо да разгледаме особеностите на социално-политическата обстановка в България по времето на царуването на Борис I в периода непосредствено преди покръстването през 866 г.

Българският народ по онова време е бил разделен на две ненависящи се общности – славянската и прабългарската.

Още по времето на прадядото на Борис I – хан Крум, тази вражда е принудила хана да премахва външните различия в облеклото им, като заповядал на българите да се обличат в чуждото им дотогава аварско облекло.

Българите-славяни, от друга страна, още от времето на ханевте Омуртаг и Маламир охотно възприемали християнската вяра, за което били гонени от властта, намираща се тогава в ръцете на

прабългарските боили. Българските царе, включително и Борис I, често губели битките, защото, когато прабългарското войнство тръгвало срещу врага, славяните се въздържали от участие и затова не са останали исторически сведения за „славянска част“ от българската войска през най-ранния период на българската държава.

Княз Борис I ясно си давал сметка, че това положение е опасно за държавата му, защото различията между славяните и прабългарите се свеждали преди всичко до техните религиозни вярвания. Едините се кланяли на техния бог Перун, а другите – на Тангра. Борис I решил да замени тези два езически бога с чуждия и непознат им бог-единител – Исус Христос.

Но как изглеждала, всъщност, личността на Исус в очите на древните прабългари и славяни?

Исус Христос бил пълна противоположност на езическите богове, които били невидими, страшни и покриващи хората със своята физическа сила и жестокост. Той бил човек като тях, не размахвал мечове, нито мятал светкавици, ходел облечен в проста ленена дреха, обут в сандали. Разговарял с хората тихо и кротко, ядял и пил с тях, съчувствал на мъките им, но вършел и чудеса, като най-вече лекувал от неизлечими болести. Исус страдал като всички хора, имал страх от смъртта и не искал да му се принасят жертви.

Исус учел хората да се обичат един друг и им заповядвал да обичат дори враговете си. Той изпитвал истински човешки болки, бидейки прикован върху позорния кръст, викайки към Всевишния: „Отче, защо ме изостави?“

Кръстните страдания на Исус предизвикали дълбоко съчувствие и състрадание у хората, а състраданието е прелюдия към любовта. Особено впечатление той правел на славяните в държавата на Борис I и една немалка част от тях вече били възприели християнството.

Самият цар Борис I вече познавал Исус и неговото учение от сестра си Теодора, която попаднала в плен у византийците при една от войните им с Пресиян – бащата на Борис I. През 855 г. Борис I сключил мир с византийската императрица Теодора, която освободила сестра му. По време на пленничеството си тя била покръстена в християнската вяра, приемайки за свое име името на императрицата.

Всички тези причини – разделението между славяни и прабългари, влиянието на сестра му Теодора и събратението за подобряване на статута на държавата му сред могъщите християнски съседни (най-вече Византия), подтикнали Борис I да приеме християнската вяра и да покърсти целия български народ. За целта на това покръстване той поканил от Византия високопоставени византийски архiereи.

Управляващата прабъл-

гарска аристокрация обаче била силно настроена срещу такава покръстване. Когато научили, че Борис I тайно се е покръстил, болярите възбунтували народа против него. Невъзвът им избухнал с такава сила, че за кратко време около двореца на Борис I в Плиска се събрали най-активните и представителни хора на всичките 10 области на царство България. Било вечер. Портите на крепостта и двореца на Борис I били затворени. Около тях една огромна и настървена тълпа размахвала мечове и крещала: „Смърт на християнския предател!“

За всеобща изненада обаче вратите на двореца бавно се отворили и оттам вместо въоръжени до зъби конници от свитата на княза, излезли седем свещеници, всеки със свещ в ръка, а след тях – голяма, без корона и царски дрехи, облечен в бяла власеница и бос, вдигнал високо над главата си кръст вместо меч, вървял князът, а зад него още 48 души, също със свещи в ръцете вместо мечове, вървели бавно и мъчително към слисаните хора.

Последвалите събития обаче набързо разпръснали мистичното чувство на участниците в тази изключителна историческа сцена. От разтворените градски порти на Плиска върхлетяла въоръжена до зъби конница и се нахвърлила с мечове върху изпадналата в суевещен шок езическа тълпа.

Сведенията за броя на жертвите при това среднощно клане са противоречиви. Според някои хронисти Бо-

рис I избил само 52 души от болярите-бунтовници.

Според други, най-вече византийски източници, гвардията на княз Борис I е унищожила напълно 52-та болярска рода, управлявали десетте района на българската държава по онова време.

Това били старите прабългарски родове, които участвали в създаването на българската държава още от времето на хан Аспарух, и не допуснали до властта славяните, сред които нямало аристократична класа. Именно тези боляри обвинявали Борис I, че с приемането на християнството той е отстъпил от бащината вяра и чест и чрез тази чужда религия България ще стане лесна плячка на ромите. За прабългарите думата „християнин“ била синоним на ромей, т.е. жител на Византия. Те викали в лицето на Борис I и национален предател, защото той демонстративно сменял прабългарската титла „хан“ със славянската титла „княз“, сменял бога на двата народа, което не само че поставило славянската общност в равнопоставена позиция, но дори им дало известно предимство, тъй като славяните много по-лесно възприемали християнството.

Главните подбуждители на бунта срещу властта на Борис I били избити още същата вечер, когато разбуненото множество било изпаднало в мистичен шок от зрелището на пристъпващите към тях със свещи в ръце свещеници,

обкръжили гологлавия и бос Борис I.

Останалите живи бунтовници били затворени в тъмници, след което били заставяни да се покаят по християнски обичай. В преддверието на базиликата в Плиска, която била построена веднага след покръстването, и до ден-днешен може да се види от едната й страна кръгъл камък за отсичане на глави, а на другата – купел за светена вода за покръстване. По пода край лобния камък има издълбани улейчета за изтичане на кръта.

Повечето съвременни християни осъждат този очевидно нехристиянски акт на покръстването ни, въпреки закона, даден ни от Исус: „да обичаме дори враговете си.“

Отговорът на всяко насилие е омраза. Това проклетие, което легна върху българския народ, затихна много бавно през вековете. От засяналата кръв от време на време поникват все нови и нови кълнове на озлоблението, което може би е причината за сегашното ни положение като нация.

Въпреки това българският народ днес е достоен член на християнското общество на народите. Нехристиянският начин на покръстването му обаче не е било по Божията воля, а в резултат на греховната човешка природа, достигнала изключителни размери в езическия начин на живот.

Можете да четете книгите и статиите на Божидар Палюшев в интернет на адрес: www.palyushev.blogspot.com

БГ БЕН

Националният съюз на студентите във Великобритания (NUS) реши да въведе още една политически коректна практика в живота на британските университети.

Чували ли сте за ръкопляскането... „джаз ръце“ (jazz hands)?

Оказа се, че и дори този одобрителен акт – ръкопляскането, може да нарани нечия крехка душа. В случая става въпрос за душата на пристъпващите

Ръкопляскането по британските университети постепенно ще отстъпи на т.нар. „джаз ръце“

в залата глухоними хора, които имало вероятност да се почувстват „изключени от колектива“, ако хората край тях започнат да ръкопляскаят.

„Джаз ръцете“ се утвърдиха напоследък като новия начин за аплодиране

вместо класическото досега ръкопляскане. Във всички конференции на NUS от началото на тази година публиката, волеуново, трябва да вдига във въздуха ръце с разперени пръсти. Ръцете махат, а пръстите по тях се мъдрат. Ето я и гледката:



Идеята за тази странна пантомима бе въведена от

NUS още преди година, но едва сега започна да си пробива път сред залите и публиката. Според първоначалния замисъл – силното ръкопляскане, било отключвало паника и безпокойство сред някои хора от публиката. Към него сега бе добавен и доводът за това, че то било скрита дискриминация за пристъпващите в залата глухоними.

Източник: thetab.com

SpareFare.net

Продай своя излишен самолетен билет

Купи полети с отстъпка

SPAREFARE

Българска Библиотека,
книжарница и кафе

Бъдете наш гости!

2 Station Road

Walthamstow, E17 8AA

library@knigi.co.uk

www.bgknigi.co.uk

077 56992756

Imperial Vehicle Body Repairs

Автотенекеджийски и бояджийски

услуги в Тотъм,

до български склад

„Розова долина“

(59 Garman Road)

Отлична работа,

ниски цени!

Работим с автозастрогователи!

Тел. 07841648157 (Васили) - на английски

Тел. 07802455298 (Валъа) - на български

Imperial Repairs, 59 Garman Road, Tottenham, London, N17 0UN

Магазин София



Food Shop, 62 Quicks Road, SW19 1EX

Ние сме единственият вносител на марките "Старият месар" и "Майстори месари" в UK



При нас можете да намерите едни от най-качествените марки храни на пазара. Богат избор на българска керамика и дърво директно от производители в България.

Работно време: от 9.00 до 21.00 часа (понеделник - неделя)



Продукти от дивечово месо
Най-добрите продукти за скара без консерванти



Заповядайте на обяд при нас с традиционни български ястия

Обедно меню: супа + основно
Общо - £5.00

Предлагаме печени прасенца и агънца (само по заявка)



Заповядайте и в нашия нов магазин на 245 Ewell Road, Surbiton, KT6 7AA

Очакваме ви от 15-ти декември!

Гарантирани добри цени, добро обслужване и качествени стоки



Транспорт на лични вещи и товари

152-154 Merton Road

Wimbledon
SW19 1EH

0044 7587207799

Понеделник - 10:00 - 19:00
Вторник - 10:00 - 19:00
Сряда - 10:00 - 19:00
Четвъртък - 10:00 - 19:00
Петък - 10:00 - 19:00
Събота - 10:00 - 17:00
Неделя - почивен ден

125 Cherry Orchard Road

Croydon
CR0 6BE
United Kingdom
0208 4072 570

Понеделник - 09:00 - 18:00
Вторник - 09:00 - 18:00
Сряда - 09:00 - 18:00
Четвъртък - 09:00 - 18:00
Петък - 09:00 - 18:00
Събота - почивен ден
Неделя - почивен ден



Цени от 0,60£/kg

Bristol

70 West Street
BS2 0BL

0044 7546659704
0044 1179 553 363

Понеделник - почивен ден
Вторник - 09:00 - 21:00
Сряда - 09:00 - 21:00
Четвъртък - 09:00 - 21:00
Петък - 09:00 - 21:00
Събота - 09:00 - 21:00
Неделя - 09:00 - 21:00

Manchester

544 Liverpool Road
M30 7JA

0044 7585808464
0044 7411385088

Понеделник - 11:00 - 22:00
Вторник - 11:00 - 22:00
Сряда - 11:00 - 22:00
Четвъртък - 11:00 - 22:00
Петък - 11:00 - 22:00
Събота - 11:00 - 22:00
Неделя - 11:00 - 22:00

НОВ ОФИС

15/12/16

245 Ewell Road
Surbiton
KT6 7AA

0044 7587207799

Понеделник - 10:00 - 19:00
Вторник - 10:00 - 19:00
Сряда - 10:00 - 19:00
Четвъртък - 10:00 - 19:00
Петък - 10:00 - 19:00
Събота - 10:00 - 19:00
Неделя - почивен ден

НОВ ОФИС

01/12/16

447 High Road
North Finchley
N12 0AF

0044 7570799383

Понеделник - 10:00 - 19:00
Вторник - почивен ден
Сряда - 10:00 - 19:00
Четвъртък - почивен ден
Петък - 10:00 - 19:00
Събота - почивен ден
Неделя - почивен ден

НОВ ОФИС

01/12/16

Hertford Road
Barking
IG11 8BL

0044 7570799383

Понеделник - почивен ден
Вторник - 10:00 - 19:00
Сряда - почивен ден
Четвъртък - 10:00 - 19:00
Петък - почивен ден
Събота - 10:00 - 17:00
Неделя - почивен ден

Ние сме фирма, занимаваща се с транспорт и спедиция на стоки от Англия до България и обратно. Имаме достатъчно голям опит в бранша, за да ви предложим най-доброто обслужване, на възможно най-добрата цена.

Разполагаме с транспорт и мрежа от партньори, за да осигурим най-качествен, бърз и сигурен превоз на вашите стоки.

Организираме складиране, товарене, превоз на групжни стоки и застраховане.

www.dostavka-anglia.com

За четенето, буквите и Светите братя Кирил и Методий

Чете българинът, чете... Той обича много книгите и ако не я прочита с удоволствие, я наризва във вид на цитирани книжки.

Младежите също я обичат и четат, но са от различни категории:

Читател-журналист. Той има склонност към книгите с илюстрации, които грижливо изрязва, за да си прави стенописи.

Читател-естет, който, за да я запази чиста и красива, даже не я разрязва.

Читател-ревнивче, който толкова я обича, че като я вземе от библиотеката, не мисли да я връща.

Читател-скорошник, който, като дойде до някое по-добро описание, прескача страници, за да стигне по-скоро до диалога.

Темпераментен читател. Той пък, ако не е съгласен по някой въпрос с автора, възразява му с химически молив върху белите полета на книгата. Ако пък се е възхитил от някой пасаж, подчертава го дебело и отстрани с химически молив пише „браво“.

Четен учена глава. Обикновено той взема от библиотеката по пет-шест дебели книги, та като го срещнат на улицата, да кажат: „Интелигентен човек, учена глава!“ След десетина дена ги връща непочетени и взема други, още по-дебели.

Четен-художник. Ако в книгата има рисунки или портрети, на всички нарисува мустаци или бради, а на някои слага и лули в устата. Много, много ги има.

Едни подгъват страниците, за да отбележат докъде са стигнали, други захлупват отворената книга върху непочистената маса по същите причини, трети забравят запалената цигара върху книгата, четвърти ядат мекици и с блажни пръсти я прелистват, а домакините, за да не изгарят покривката, слагат тенджерата с кипналото мляко върху нея и т.н., и т.н.

Чете българинът, чете, много чете, да живи и здрав! Всички сме виновни пред братята от Солун Кирила и Методия, но най-много са виновни тия, които като мене пишат, и тия, които много говорят. Колко глупости сме изписали и наговорили с тия прекрасни 30 буквени знака.

Защото аз мисля, че има много хора по света и у нас, на които трябва да се забрани да си служат с азбуката. Те могат само да съскат, да мучат, да цвилят или да квичат, ако щат, но не и да говорят.

Защото буквите, макар само тридесет на брой, са в състояние, както казва един писател, да изяснят цялата сложност на Лениновата мисъл, титаничката душа на Достоевски и Толстой и пак чрез тях да доловим острата пот на бай Ганя. Няма друг по-точен сензограф, който да отбележи така върно трептенията на мисълта, нейния възторг или нейния гняв, нейната величавост или нейната глупост.

Затова, ако баха живи Солунските братя в наше време, щяхме да ги направим лауре-

ати, щяха да бъдат накарани с ордени, да имат домове в столицата и вили край нея, щяха да се разхождат с волги и мерцедеси и по три пъти да се развеждат. А те избързали да се родят рано, та са били гонени и преследвани приживе, а след смъртта им ги накарвали с незначещото звание „свети“, което не носи ни слава, ни ренти.

Казват, че понеже баща им се казвал Лев, те по произход били гърци, но аз познавам чисти македонци, които носят това име, а и граф Лев Толстой, както знаем, не е никаква гърк. Не се споме-нава нищо и за майка им, главния свидетел по това дело, не я честват и житие в „Дена на майката“, например, поради което въпросът стои открит вече единадесет

века. Единадесет века, представяте си, и ний още не сме съкратили „по бюджетни причини“ тия тридесет букви от азбуката. Преди няколко години само уволнихме „по закриване на длъжност“ ер голям и по-малкия му брат, които аз още не мога да прежеля.

На великите братя просветители и на покойните ер голям и ер малък: „Вечна им памет“, а на нас, злоупотребителите с азбуката: „Ум и разум и наздраве!“

Чудомир (Чудомир е артистичен псевдоним на Димитър Христов Чорбаджийски (1890 – 1967), който приживе бързо става известен с кратките си хумористични разкази.)
Източник: www.webstage.bg

АЗ СЪМ БЪЛГАРЧЕ, ОБИЧАМ...

Българските учебни центрове във Великобритания

Българско училище към Посолството

на Република България в Лондон
Директор - Снежина Мечева
186-188 Queen's Gate, London, SW7 5HL
Тел. 2075849433 и 02075849400
<http://www.schoolbgembassy.org.uk/>

Българско училище „Васил Левски“

Barking, London
Директор - Милена Везенкова
Unit 2, New England Industrial Estate,
Gascoigne Road, Barking, Essex, IG11 7NZ
Тел. 07852125275 и 07547010920
www.bgshkolo.co.uk

Фейсбук страница: www.facebook.com/BgshkoloLondon/?fref=ts

Българско училище „Розова долина“

Tottenham Hale, London
Директор - Милена Везенкова
15 Garman Road, Tottenham,
London, N17 0UR
Тел. 07852125275 и 07547010920
www.bgshkolo.co.uk

Фейсбук страница: www.facebook.com/BgshkoloLondon/?fref=ts

Българско училище „Букваран“

Lepton, London
Директор - Людмила Юнакова
388-392 High Road Lepton, E10 6QE
Тел. 07772591410
bukvaran@yahoo.co.uk
<http://www.bukvaran.co.uk>

Българско училище „Звънче“

Sutton, London
Директор - Филка Ананиева
Мария Балабанова - главен учител
Homefield Preparatory School,
Western Road, Sutton, Surrey, SM1 2TE
(7 миn. пеша от Trinity Church
авт. спирка: Sutton Library/
Sutton Civic Office)
Тел. 07477262686, 01276932377
(Филка Ананиева)
Тел. 07846055220 (Мария Балабанова)
www.bgshkoolzvanche.com
zvanchesutton@gmail.com

Българско училище „Звънче“

Surbiton, London
Директор - Филка Ананиева
Ралица Йорданова - главен учител
Chessington Methodist Church,
Church Lane, Surrey, KT9 2DJ
(5 миn. пеша от Chessington North Station)

om West Ewell, Epsom, автобус No 467)

Тел. 07477262686, 01276932377
(Филка Ананиева)
Тел. 07446477488 (Мария Балабанова)
www.bgschoolzvanche.com
zvanchesurbiton@gmail.com

Българско училище „Чучулига“

Croydon

Директор - Валентин Кожухаров
Archbishop Tenison's Church of England
High School
Selborne Rd, Croydon, CR0 5JQ
Тел. 07729 468 479
contact@chuchuliga.uk
www.chuchuliga.uk

Българско училище „Боянъ Мага“

Директори - Зорница Петкова,
Димитрина Ангелова
Тел. 07919022006 (Димитрина Ангелова)
www.boyanmaga.org
info@boyanmaga.org

Soho

Soho Parish Primary School,
Archer Street
London, W1D 7AX

Bromley

Bromley Central library, 4 floor
High Street Bromley
London, BR1 1EX

Ealing

New Broadway, Ealing,
London, W5 2BY

Cricklewood

Cricklewood, Claremont Free Church,
58 Claremont Road,
London, NW2 1BU

Woodford

Redbridge Drama Centre
Churchfields, South Woodford,
London, E18 2RB

Българско училище „Родна Реч“

Palmer's Green, London

Директор - Добринка Касьяннова
Trinity-at-Bowes Centre
Palmerston Road, N22 8RA
Тел. 07950998066
rodnarech.bg@gmail.com

Българско училище „Моята Азбука“

Chiswick and Mitcham and Bexley,

London

Директор - Даниела Петкова
London Russian Orthodox Church Abroad,
Chiswick W4 4ED

Benedict Primary School, Mitcham CR4 3BE

Hurst Community Centre, Bexley DA5 3LH
Тел. 07746802164
www.moiata-azbuka.co.uk

Българско училище „Българче“

Perivale, London

Директор - Искра Георгиева
Perivale Community Centre, UB6 7NP
Тел. 07768861565
rodnarech@abv.bg

Българско училище

“Св. св. Кирил и Методий” - Watford

Multicultural Community Centre
70 Durban Road West,
Watford, Hert, WD18 7DS
Тел. 07816396775, 07443862119

Българско училище към Асоциацията

на Българската общност в областта

Meadway

Директор - Юлиана Бест
Thomas Aveling School
Rochester, Kent, ME1 2 UW
bgcommunitymeadway@yahoo.co.uk
www.abcm.org.uk

Българско училище в Godalming (Surrey)

Директор - Петър Минчев
Broadwater Park Community Centre,
Summers Road, Farncombe,
Godalming, GU7 3BH
Тел. 07958498217 и 01483418933
pminechev@btinternet.com

Българско училище “Св. св. Кирил

и Методий” - Birmingham

Ladywood Health & Community Centre
St Vincent Street
West Ladywood,
Birmingham, B16 8RP
тел. 07901916119

e-mail: cyril.methodiusbg@yahoo.co.uk

Българско училище

„Шарено букварче“ - Aylesbury

Тел. 01296 32 69 45

E-mail: bglearningcentre@yahoo.co.uk

Българско училище „Васил Левски“

- Southampton

Директор - Габриела Георгиева
Blackbird Road, Eastleigh
Hampshire, SO50 9JW
e-mail: info@levski.co.uk
тел. 07858426471

Българско училище “Слово”

Oxford

(на Banbury Road)
Директор - Валентина Александрова
Тел. 07824345633
oxfordslovo@gmail.com

Българско училище „Иван Вазов“

- Bristol

Директор - Елена Динева
Westbury Baptist Church,
Reedley Road, Bristol, BS9 3TD
leni.kd@hotmail.co.uk

Българско училище “Христо Ботев”

- Gloucester

City Works, Alfred Street,
Gloucester, GL1 4DF
Тел. 07828709440

www.bulgarianbritishfoundationstgeorge.org

Българско училище “Св. Паисий

Хиландарски” - Nottingham

Sherwood Community Centre,
Woodthorpe House, Mansfield Rd.,
Sherwood, Nottingham
Тел. 07901916119
Paisii.Hilandarski@yahoo.co.uk

Българско училище в Единбург

Тел. 07798755253
www.facebook.com/BulgarskoUchilishteEdinburgh

Българско училище „Иван Вазов“ -

Armagh, Северна Ирландия

Chapel Lane, Armagh, BT61 7EG
Northern Ireland
Адрес за кореспонденция:
24 Gough Avenue,
Armagh, BT60 1BU
e-mail: administrator@bgshkoolni.co.uk
www.bgshkoolni.co.uk

Българско училище “Азбука”

Dublin, Republic of Ireland

Директор - Татяна Аданова
28 Clyde Road, Ballsbridge, Dublin 4
Тел. +353 (0) 868 936739,
administrator@bschoolie.eu
www.bgshkoolie.eu

Българско училище „Васил Левски“

- Shannon, Republic of Ireland

St Patrick's Comprehensive School
Co.Clare, Shannon
Тел. +353 (0) 863 896951,
danskag2001@hotmail.com

За да включим всеки нов учебен център: 078 4649 6968



Изпращайте
пари така,
както
желаете

Изпращайте
от агентски
офис или онлайн

Бързо
Достъпно
Надеждно

moneygram.co.uk

Изпратете пари от:



The co-operative travel

и навсякъде, където виждате
знака на MoneyGram

Post Office, Tesco, Thomas Cook и The co-operative Travel са агенти на MoneyGram International Limited в предоставянето на услуги за парични преводи. "Post Office" и емблемата на Post Office са регистрирани търговски марки на Post Office Ltd. "MoneyGram", глобусът и "MoneyGram Bringing You Closer" са търговски марки на MoneyGram International Limited. Всички други марки са собственост на съответните им притежатели. MoneyGram International Limited е разплащателна институция, утвърдена в Обединеното кралство от Financial Conduct Authority. ©2017 MoneyGram. 17-01574

Балнеоложки туризъм в България? Защо не

Юлия Ташева, БГ БЕН

Според проучване, проведено през март 2017 г. сред градското население в България, близо 80% от българите биха искали да прекарват повече време в планината. Чистият въздух, спокойствието и възможността да се заредят с положителна енергия са основните причини, които карат градският човек да търси контакта с природата, какъвто липсва на повечето от 2/3 от хората.

Освен с красивите си планини, България е известна и с лековитите си минерални извори, които помагат при почти всички болести. Само от заболяването зависи дали тя ще се пие, или ще мокрите кожата си с нея. Единственото, което трябва да се знае, е коя вода какво лекува.

Съставът на минералната вода може да ни помогне да се отървем както от излишните килограми, така и да помогнем за бързото лечение на счупена кост или за болял орган. Почти винаги лекарите дават указания как се пие минералната вода, за да не предизвикаме нейния обратен ефект.

Ето от кои минерални извори у нас може да се възползват през идващите почивни месеци.

Баня

Градът е разположен в красива котловина в подножието на северните склонове на Люлин планина. Отстои само на 17 км от София, обявен е за екологичен резерват. От единното хидротермално находище бликат няколко естествени и сондажни хидротермални източника с температура на водата 36,5°C – 37°C и общ дебит 24 л/сек. Всички тези хидротермални води са с ниска минерализация, хидрокарбонатно-сулфатно-натриеви, с ниска водна твърдост, бистри, безцветни, без мирис и с много приятен питейно-вкусови качества.

Какво лекува минералната вода в Баня

www.bghelp.co.uk
Най-посещавания български сайт в UK. Форуми с въпроси и отговори за Великобритания, Wiki с полезна информация, новини, статии, календар и още много.

Водите тук са подходящи за лечение на сърдечно-съдови заболявания, смущения на нервната система, нарушения в обмяната на веществата.

Велинград

Градът е разположен в Западните Родопи на височина 750 м, в живописната долина на река Чепинска и отстои на 81 км от Пловдив и на 196 км от Смолян. Температурата на минералните извори е между 28–86°C. Известни са шест термо-минерални находища: Чепино, Лъджене 1, Лъджене 2, Каменница, Драгиново и Варварски бани. Тук бликат около 80 извора с общ дебит 170 л/сек, които по количество и състав съчетават едновременно лечебните възможности на водите в Хисаря, Баня и Наречен. Водите са с хидрокарбонатни и силициеви съставки, сяра и сероводород, а също и с благородния газ радон.

Какво лекува минералната вода във Велинград

Курортът е профилиран за лечение на белодробни и ставни заболявания, на неврологични и гинекологични проблеми (в това число и стерилитет), на бъбречни, чердробни, стомашно-чревни и много други заболявания.

Девин

В централната част на Родопите е разположен балнеолечебният курорт Девин. Минералните води са от няколко извора с голям дебит, разкрити чрез дълбоки сондажи. Температурата им е от 16°C до 72°C. Курортът се препоръчва за лечение на заболявания на опорно-двигателния апарат и на нервната система

Какво лекува минералната вода в Девин

Курортът се препоръчва за лечение на заболявания на опорно-двигателния апарат и на нервната система.



Момин проход

Климатичен и балнеологичен курорт, разположен в югозападните разклонения на Средна гора. Намира се на 73 км от София и на 83 км от Пловдив. От незапомнени времена градът се славя с минералните си извори, познати още по времето на Римската империя. Сега минералната вода от 9 извора, с температура 56°C, е събрана в един водосборен басейн. Водата на Момин проход е втора по радиоактивност след тази на лечебния курорт Нареченски бани, трета в Европа и двадесет и пета в света.

Какво лекува минералната вода в Момин проход

Курортът е специализиран за лечение на хронични неспецифични заболявания на дихателната система, заболявания на централната и периферната нервна система, дегенеративни ставни, кожни и чревни заболявания. Добри резултати дава и лечението на постполиомелитни състояния при децата.

Павел баня

Курортът Павел баня е разположен сред живописната Розова долина, на 18 км западно от Казанлък. Павел баня дължи своята известност най-вече на термоминералните си води, които са били използвани за лечение още в древността. От седем естествени и сондажни хидротермални източника бликат минерални води с аналогична физико-химична характеристика – температура от 50°C до 61°C и общ дебит 16 л/сек, или 1 400 000 л в деннощно.

Сандански

Сандански е международно известен климатичен и балнеолечебен курорт, разположен в долината на р. Санданска Бистрица, в подножието на югозападните склонове на Пир. На територията на Община Сандански има 6 минерални извора. Минералните води са хидрокарбонатно-силициеви, сулфатно-натриеви и флуорни. Курортът е специализиран за лечение на заболявания на горните дихателни пътища и белите дробове от нетуберкулозно естество и за възпалителни дегенеративни ставни заболявания.

Какво лекува минералната вода в Сандански

Курортът е специализиран за лечение на заболявания на горните дихателни пътища и белите дробове от нетуберкулозно естество и за възпалителни дегенеративни ставни заболявания.

Сапарева баня

Балнеолечебен курорт, разположен в живописна котловина между планините Рила и Верила, по левия бряг на р. Джерман. Сапарева баня се гордее както със своята много студена и чиста планинска вода за пиене, така и с уникалната си минерална вода, която е една от най-горещите в Европа – с температура от 103°C. В центъра на Сапарева баня блика единственият гейзер на Балканите.

Какво лекува минералната вода в Сапарева баня

Лекуват се заболявания на опорно-двигателния

апарат, на периферната нервна система и гръбначния стълб, посттравматични състояния, ортопедични, дегенеративно-ставни, кожни и гинекологични заболявания.

Хисаря

На 42 км от Пловдив се намира международно известният балнеолечебен курорт, разположен в южните склонове на Сърпска Средна гора. В Хисаря е поставено началото на организираното балнеолечение в страната. На територията на общината има 22 минерални извора – 16 естествени и 6 чрез дълбоко сондиране, с температура от 37°C до 51°C и общ дебит 4000 л/сек. Водата е слабо-минерализирана – 0,257 г/л, хидрокарбонатно-сулфатна, хлорна и натриеви, флуорно-силициеви, алкална. С висока стойност на pH – 9, без цвят и мирис, с приятен вкус.

Какво лекува минералната вода в Хисаря

Минералната вода на Хисаря може да се ползва като трапезна и за профилактика на: стомашно-чревни заболявания; бъбречно-каменна болест и бъбречно-урологични заболявания; жлъчно-каменна болест; заболявания на опорно-двигателния апарат; гинекологични заболявания; стоматологични заболявания и профилактика на зъбния кариес, хронична интоксикация с тежки метали и фармацевтични препарати.

Източници:
www.visitbulgaria.net,
www.bubspa.org,
www.balneologia.start.bg

Четири въпроса за живота тук:

1. Самоусъвършенстване и кариерно развитие в извънработно време

Достатъчно ли е да разчитаме на опита, който получаваме от работното си място, за да продължаваме да се развиваме, или трябва да поемем по друг път? Как да постигнем най-бързо самоусъвършенстване и развитие, за да получим възможността да преследваме най-високите си цели?

престопиле?

3. Amazon Prime, или как да спестим пари от доставки

Какво представлява услугата Prime, предлагана от онлайн гиганта в търговията Amazon, и как тя може да ни спести доста пари от доставки?

4. Счетоводен софтуер за малкия бизнес и хора на свободна практика

Кои са най-лесните и полезни програми, които можем да използваме за счетоводство, ако сме самонаети и имаме собствен малък бизнес? Ами ако работим на свободна практика?

Отговорите в:

Инфо за UK
www.infozauk.com
ИНФОРМАЦИЯ ЗА ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО ОТ ПЪРВА РЪКА

Cera BGHelp Ви предлага много повече в новата група сайтове EastE - (www.easte.co.uk). В помощ на българи и източно европейци в UK. Цялата полезна информация за Великобритания по теми, на едно място: Работа, Квартити, Финанси, Закони, Пазаруване, Обява, Запознанства и още много – на български.



EastE
Eastern Europe

www.EastE.co.uk

Работно време
ВСЕКИ ДЕН
от 7:00 до 21:00 часа

AIDA

винаги супер цени!!!

SUPERMARKET

**ИЗОБИЛИЕ ОТ
ПРОДУКТИ**

Първият български магазин
с карти за намаление!

AIDA
SUPERMARKET
FAMILY CLUB

21 HIGH STREET, E17 7AD
WALTHAMSTOW
Tel: 0204 203 302 3550

Първият БГ магазин в Лондон, който мисли за своите
клиенти и раздава карти за намаление!
Уважаеми клиенти, Вие печелите, когато харчите при нас!



£2.69

ОЛИНЕЗА МАЙОНЕЗА 950gr



£2.99

ДЕРОНИ ДОМАШНА ЕДРОСМЛЯНА
1кг



39p

3 бр.
за £1

ЗЛАТНА ДОБРУДЖА МАКАРОНИ
ВСИЧКИ ВИДОВЕ



79p

СЛАВЯНКА - СКУМРИЯ В ДОМАТЕН
СОС, РОПОТАМО, ЗАКУСКА



£1.39

НАНЮК БЪЛГАСКА СКАРА - КЮФТЕ,
КЕБАБЧЕ ПЕЧЕНИ



79p

КРАСИ МАЙОНЕЗА ТРАПЕЗНА 200gr



£3.99

МЕСКОМ ПОПОВ - КЮФТЕ, КЕБАБЧЕ
ЗАМРАЗЕНИ 600gr



£1.49

БУЛКОНС ПЪРВОМАЙ ЛЮТЕНИЦА
560gr



99p

РУСЕНСКО ВАРЕНО 300gr



£2.99

АИДА СИРЕНЕ 900gr



£1.69

СКУМРИЯ НА СКАРА
С БОБ 410gr



£1.99

СВИНСКИ ДЖОЛАН
В СОБСТВЕН СОС 300gr



99p

ПРЕСТИЖ МИРАЖ ВСИЧКИ ВИДОВЕ



£2.99

ПИПЕРКА ЦАРСКА ТУРШИЯ 1.7кг



39p

КЕРПИ ПЕЧЕНИ СЛЪНЧОГЛЕДОВИ
СЕМКИ 110gr

НАЙ-ДОБРИТЕ СТОКИ НАЙ-ДОБРИТЕ ЦЕНИ!

Вече ви очакваме и в новооткрития
ни магазин в Palmers Green

Tel. 0203 302 3550

21 High Street, WALTHAMSTOW, E17 7AD



Tel. 0203 609 7380

25 Green Lanes, London, N13 4TN





AIDA

СКЛАД НА ЕДРО

Български храни и напитки



Български храни и напитки за Вашия бизнес - кафе, ресторант, магазин...

Плодове, зеленчуци



Месо и деликатеси

Най-добрите цени!

Възможност за заявки

Специални цени за редовни клиенти.



Консервирани храни



Unit 9a Mill Mead Industrial Center

Mill Mead Road N17 9QU, Tel. 0773 373 42 55

www.aidabg.co.uk

e-mail: info@aidabg.co.uk

Абитуриентите и днес се разделят с училището с песента „Вчера“*

БГ БЕН

Вече 29 години след премиерата си „Вчера“ продължава да е любим на поколения български зрители. Но преди да се окъпе във всенародната зрителска обич, филмът преминава през редица драми и перипетии.

Историята тръгва от новелата на Владо Даверов „Седмица в живота ти“, която писателят публикува през 1986 г. в сп. „Пламък“. После развива новелата в роман и върху него написва сценария.

Всъщност Даверов е описал историята на своята младост и годините в немската езикова гимназия в Ловеч. В образа на Ростислав той обединява черти от характерите и образите на Бриго Аспарухов, бивш шеф на българското разузнаване, и на бъдещия banker Атанас Тилев, дълги години зет на финландския премиер. Самият Даверов е прототип на Иван.

Когато Иван Андонов се съгласява да стане режисьор на филма, поставя условие да вкара в историята и нещо от своето училище и студентство. И особено преживяванията с любимия си бял албум на „Бийтълс“, с който като младеж успява да се добие само 3 дни след излизането му.

Даверов и Андонов намират ключа точно в музиката на бийтълите като един от най-важните пробни камъни на ХХ век, обединяващ трите младости.

„На финала на сценария двамата се разплакахме. Просто усетихме, че сме напилили златоносна жила и ударът ни е в десетката“, признава преди време Владо Даверов. – „Накрая аз наистина повярвах, че това е моят филм и че аз съм и ученикът, и учителят, и директорът, и старият артист“, казва Иван Андонов.

При подбора на актьорите Андонов отново залага на част от любимците си – Георги Русев като директора Цончев, Надя Тодорова като чистачка в гимназията, и др.

В този филм той вкарва в действие и актьорската стия на колегата си режисьор Никола Рударов. Андонов признава, че бил впечатлен от Руди в епизодичната му роля на оператора, която той изиграва във филма „Един снимачен ден“ на Борислав Шаралиев още през 1968 г. Почти 20 години Андонов помни това и без колебание го взема за учител по математика Баръмов.

„С Иван бяхме на кинофестивал в Белград и спяхме в една стая – разказва историята Рударов. – И една сутрин той ме попита искам ли да се снимам в новия му филм. Отговорих, че нямам самочувствие на актьор и той ще си носи отговорността.“

Рударов не крие, че започнал снимките доста спънато, но Андонов нито веднъж не му направил забележка. Коемо го вдъхновява постепенно да се почувства добре в кожата на този малко странен учител и да го очовечи



Официалната премиера на филма се състои на 25 януари 1988 г. в столицното кино „Левски“.

по някакъв начин.

За ролята на учителятката по английски той кани Кристин Бартлет, която преподава езика в Софийската английска гимназия. Нея Андонов я е гледал в ролята на мис Стоун в „Мера според мера“ на Георги Дюлгер.

На вечерята при запознанството г-жа Бартлет казва на симпатичния си български: „Ето, г-н Андонов, аз пия вино, значи съм една виновна жена...“

След това чудесно чувство за хумор отпадат и последните съмнения на режисьора.

За образите на учениците обаче той прибегва към пробни снимки, на които идват много студенти от ВИТИЗ и младежи от софийските училища. Сред тях е и Петър Попйорданов. След пробите главно заради лошия си говор Чочо е пратен в масовката евентуално като ученик от класа на главните герои Иван и Ростислав.

Георги Стайков е първият от младите актьори, за чието участие във „Вчера“ режисьорът Иван Андонов няма колебание. Той го е снимал в малка роля в предишния си филм „Мечтатели“, а с участието си в „Те надделяха“ и особено с ролята на глухонямото момче в „А сега накъде?“ Стайков е дал сериозна заявка за една от новите звезди на българското кино. Андонов обмисля да му повери ролята на главния герой Иван.

Поватата на Христо Шопов обаче обръква нещата.

„Доиде един такъв темерут, малко розач, пък вътре в него има нещо и ти се иска да проникнеш, за да видиш какво е и защо се държи така“, разказва Иван Андонов.

А и по сценарий главният герой трябва да бъде

заснета извън територията на училището.

„Вчера“ е сниман най-много в Пловдив, спалното помещение на учениците е в София, а удавянето е заснето на същото място край Ловеч, където наистина преди години се дави момче от местната немска гимназия.

Когато в нея е ученик Владо Даверов, ги водят на екскурзия в Пловдив на гости на английската, която тогава се помещава в сградата на семинарията.

„Снажме в стаите – спомня си Вл. Даверов – и в един момент си казах: „Ако някога се прави филм по мой сценарий за историята на немската гимназия, ще го снимаме тук. Разбира се, нямам доказателства за това, бяхме само аз и бог.“

Любопитното е, че Иван Андонов, който е пловдивчанин, избира за снимки същото място, без въобще двамата да са се договаряли предварително.

Първият човек, който предпоставя огромния зрителски успех на „Вчера“, е режисьорът Зако Хеския. Иван Андонов и операторът Крaсимиp Костов гледат част от монтирания филм, когато в залата малко неканен влиза Хеския. Материалът дори не е от най-силните сцени, след прожекцията режисьорът и операторът си подхвърлят шеговити:

„Ето, филмът лека-полека се лепи, може и да излезе нещо“. Зако Хеския обаче казва на колегата си Андонов: „Иване, да знаеш, че този филм ще има страшен успех сред младежите...“

„Това не е автобиографичен филм – казва сценаристът Даверов. – Исках да се отърва от един мой красив, но тягостен спомен: изключи...“

ването ми от немската езикова гимназия в Ловеч. А ме изключиха, защото напепих чина и запалих печката, за да стопля гаджето. Почти нищо не съм измислял – всичко във филма някога с някого се е случвало в тези гимназии. Затова и всички езикови училища припознават тази история като своя“, обяснява успеха на „Вчера“ Владо Даверов.

(„Вчера“ е български игрален филм (драма) от 1988 година на режисьора Иван Андонов, по сценарий на Иван Андонов. Филмът се основава на романа на Владо Даверов „Вчера“. Оператор е Крaсимиp Костов. Музиката във филма е композирана от Кирил Маричков.)

Клетва

Кълна се, никога да не забравям теб,
с когото пет години
всичко съм делил.
Кълна се, попадна ли
в беда един от нас
да му подам ръка
и в лош за мене час.

Кълна се, попадна ли
в беда да не предавам,
приятелските грешки
да прощавам.
Кълна се във Дявола
и в Бога
да сторя аз за теб
каквото мога!

Заклех се!

(Текстът на „Клетва“ е написан от сценариста Владо Даверов, музиката е на Кирил Маричков, но песента не се изпълнява от „Щурците“, а от една почти неизвестна младежка група.)

Източници:

www.dariknews.bg,
www.24chasa.bg

Лицензирана фирма осигурява работа на круизни речни кораби в Европа

Работата на круизен речен кораб е чудесен начин да спестявате приходи, докато пътувате и ... опознавате Европа.

Необходимо е да имате опит и добро ниво на английски или немски език

Предлагаме следните работни позиции: рецепция, ресторант, бар, пералня, почистване, масажисти, фризьори, кухня, както и мениджънт в съответните департаменти.

Сезонът за работа е от март до ноември. Приходите варират от 1500 до 4000 евро на месец, в зависимост от земащата позиция, а са освободени от данък. Насъщването и храната са за сметка на работодателя.

По договор се полага и 24 дена платен отпуск, здравна и пенсионна осигуровка и детски надбавки.

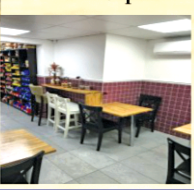
Тел. 07884364372, Ивелина

i.peters@angelov-consulting.com

Магазин София



При нас можете да намерите един от най-качествените марки храни на пазара



Заповядайте на обяд с традиционни български ястия супа + основно общо £5.00

Wimbledon - 62 Quicks Road, SW19 1EX
Surbiton - 245 Ewell Road, KT6 7AA

Работно време: от 09.00 до 21.00
(понеделник - неделя)

Лятото наближава, да помислим за ваканцията

11 български плажа със „Син флаг“*

БГ БЕН

Колкото повече наближава летните месеци, толкова повече обмисляме възможността за отход на красиво, но и чисто място. Хубава новина е, че тази година 11 български плажа получават престижния знак за чистота

на ивиците и спазване на екологичните норми „Син флаг“. През 2017 г. плажовете с отличително за безопасност и чистота на водата са с един повече в сравнение с отелните през предходното лято. След 2 години отсъствие в списъка на най-добрите родни плажове със знака

може да се похвали просторната ивица в Албена. Сред новите призьори на знака „Син флаг“ е и плажът на Бялата лагуна в Каварна. За разлика от 2016 година в престижния списък отсъства плажът на Слънчев бряг-север заради неуредици при избора



Сини плажове се вят по черноморските ни плажове от 1995 г., когато е награден първият плаж в България, този на Слънчев бряг.

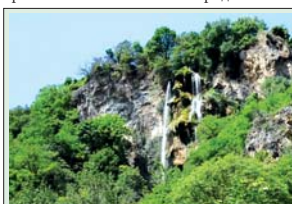
на стопанин на ивицата. Останалите отличени за пазват знака от миналото лято. Това са плажовете Оазис, Дюни, Созопол-Харманите, Поморие-изток, Слънчев бряг-юг, Свети Влас-централен, Свети Влас-плаж, Свети Влас-изток и плажът на ахтеното пристанище „Марина Диневи“. Плажовете у нас са общо 238, като близо половината са отдадени за стопанисване. Засилва се тенденцията все

повече туристи да се интересуват при избора на хотел и от сертификата, който има плажът.

През идващия летен сезон цените на чадърите и шезлонгите на плаж „Слънчев бряг-север“ ще струват по 8 лв., съобщиха от Министерството на туризма. Това е с 2 лв. по-ниска цена спрямо предишния сезон. В курорта вече летуват гости от Великобритания, Германия и Белгия.

(*Програмата „Син флаг“ е доброволна сертификационна процедура за плажове и яхтени пристанища, управлявана от международната Фондация за екологично образование (Foundation for Environmental Education - FEE) – неправителствена организация, в която членуват повече от 70 държави от цял свят. Представител за нашата страна е българското движение „Син флаг“.)

Източник: www.24chasa.bg



Водопадът „Полска Скакавица“ се намира в близост до селата Полска Скакавица и Ръждавица – на 18 км североизточно от град Кюстендил, на десния бряг на река Струма. Височината на водния пад е около 50 м, с което водопадът се нарежда на тре-

то място в България. Обявен е за природна забележителност през 1968 г. Водопадът се образува от десния приток на река Струма – река Широки дол. В непосредствена близост до водопада се намира православният храм „Свети Димитър“.

През пролетта, когато цъфтят люляците, това е истинско райско кътче. Очарован от невероятната му прелесть, чешкият учен Константин Иречек отбелязва в своите пътеписи, че Скакавишкият водопад е „най-красивият кът на Балканския полуостров“.

Около водопада има над 19 вида риби, около 600 растителни вида, характерни само за района, десетки защитени растителни видове, в това число и орхидеи. Това е и единственото място у нас, където се срещат пет вида лястовици.

Юлия Ташева, БГ БЕН

Районът на община Невестино е богат с културно-историческо наследство, с паметници от най-дълбока древност. В покрайнините на село Невестино е разкрито неолитно селище, разположено върху речна тераса на левия бряг на река Струма – това е най-високата и тясна източна част на Кюстендилската котловина. В района на село Васково пък е регистрирано и по-цялостно проучено друго праисторическо селище в местността Студена вода, на левия бряг на река Елешница. То е единственото известно досега на територията на Западна България, където са застъпени трите праисторически епохи – неолит, енеолит и ранна бронзова епоха, което го прави основен културно-хронологически обект в басейна на река Струма.

Територията на общината е осяана с антични

Невестино - лек за тялото и душата

Минерална вода, уникални църкви и праисторически селища очароват туристите край Струма

селища, могили, некрополи, крепости и градища, разпръснати в селата Невестино, Пастух, Васково, Смоличано, Пелатиково, Градница, Рашка и др. От Средновековието е останала крепостта в местн. Скалето, до село Пастух, средновековните църкви „Св. Иван“ и „Св. Богородица“ в Пастух. Върху основите на средновековна църква в землището на Смоличано е изграден манастирът „Св. Праведни Йоаким и Анна“, разположен над скална ниша с водопад и аязмо (светена вода) – превърнал се в едно изключително атрактивно място за отход.

Легендата на Кадин мост



Кадин мост над река Струма, построен през 1470 година.

Няма да бъде преувеличено, ако кажа, че Кадин мост е най-стойностният паметник на културата на територията на Невестино. Архитектурата на моста е смесца от антични, средновековни и ренесансови форми.

Името на моста е забूलено в красиви колкото приказки, толкова и истински легенди. И до ден-днешен край бреговете на Струма се преразказва легендата за безумно красивата Струма невеста, която братята – майстори дялбари, вградили в темелите на моста, за да е здрав завинаги.

Днес в центъра на Невестино се извисява статуята на Струма невеста, която символизира смелостта,

достойнството и жертвеността на българското момиче.

Голямата пещера

Голямата пещера в село Илия е обявена за природна забележителност през 1971 г. със защитена територия от 350 ха. При проучвания в края на ХХ век е установено, че пещерата е била населявана в края на каменно-медната епоха и в ранножелязната епоха – 10 000 – 3500 г. пр. Христа. Село Илия отстои на 52 км южно от Кюстендил, в непосредствена близост с Република Македония.

Уникални скали

Скалните образувания в село Лилич са една от

забележителностите на община Невестино, които предизвикват интерес и възхищения у туристите. Те се намират в непосредствена близост до църквата „Св. Георги Победоносец“. За мястото битуват древни легенди – една от тях е поверието, че помага на бездетни жени да заченат. Ежегодно на традиционния събор на селото, който се провежда на 5 май, майки довеждат децата си при скалите в знак на благодарност за чудото, което се е случило.

Манастир, водопад и вековен дъб

Манастирът „Свети Праведни Йоаким и Анна“ в с. Смоличано, гнушен в пазвата на Осоговската планина на 20 км от село Невестино, е сред най-впечатляващи-

те забележителности на общината. Той е основан през 1895 г. върху основите на опожаряваната няколко пъти църква „Св. Праведни Йоаким и Анна“. Въпреки неголемите си размери манастирът оказва голямо емоционално въздействие на посетителите със своята интересна история и удивителна природа. В двора на комплекса се намират аязмот и чешмата, от която бликат 12 чучура – точно колкото са и Христовите ученици.

В непосредствена близост до църквата се открива още един природен шедевър – 12-метров водопад, който през зимата омалосва със своята ледена красота и причудливи ледени форми.

Община Невестино е избрала като печеливши алтернативните форми на туризъм: селски, културно-познавателен, ловен, екотуризъм и др.

Страницата подготви Юлия Ташева
по източници: www.pochivka.bg,
www.dariknews.bg, www.peika.bg

Българският комплекс
„Favourite“ в Surbiton
Supermarket Favourite

✓ Багаж до и от България и обратно
всяка седмица
✓ Ваучер карти с отстъпка при
следващо пазаруване

Заповядайте при нас: 160 Hook Road, Surbiton, London, KT6 5BZ



Ace of Spades
Coffee & Wine
Фризьорски
САЛОН

⇒ Пей куршум и въсък,
100% гаранция
⇒ Гледам на кафе,
закар и карми Таро
⇒ Развалям черна
магия, правя бяла магия
за любов и късмет
Тел. 82082398664,
07471570880, Йордана



БЪЛГАРСКИ ХРАНИТЕЛЕН СКЛАД

2000 +
продукта

Най-големият доставчик на български
храни в Лондон и Великобритания



ПЕКАРНА
Всеки ден пресни баници!

**Продажби
на едро и
на дребно**



Работим с транспортната компания
CD TRANSPORT BG
При нас можете да изпратите и
получите багаж от/до България



Адрес:
16 Wellington Road Leyton
London E10 7QF

Работно време:
От 9.00 до 20.00 часа (понеделник-събота)
От 10.00 до 20.00 часа (неделя)

Тел. 02085397889
Моб. 07956655600
savalanfood@yahoo.com

**Насладете се на пролетта
с продуктите на Savalan!**

Вижте нашите най-нови продукти и оферти по фейсбук [f SAVALANFOOD](#)

Където и да се намираме, пак ще се събираме

Диалектите - основата на книжовния ни език

Юлия Ташева, БГ БЕН

Заслушвали ли сте се в звучността на народните песни от различните краища на България? Усетили ли сте хубостта и мелодията на народната реч на отделните думи? Понякога те не се срещат в книжовния ни език, но са разбираеми и са ни скъпи, защото са наши, български, заключили в себе си спомените за величието и мъките на миналите столетия. А народът ги е съхранил в своята жива памет, предавал ги е от ухото на ухо, от уста на уста и е запазил с тях българската народност.

Различия между книжовния език и диалектите има - понякога са по-малки, друг път - по-големи. Те зависят от историческите условия, при които общонародният език се е развивал. И в това хилядолетно развитие не бива да забравяме един съществен факт - че диалектите стоят в основата на книжовния език.

Що е диалект?

Ако трябва с няколко думи да дадем определение, това е говорът на една територия (село, град, община, област) и служи като средство за общуване между живеещите в тази област. Приема се, че общуването се извършва на две нива - говоримо и писмено. Писмената форма прави книжовния език по-устойчив, единен и нормативен. Диалектите обикновено съществуват само в устната реч, нямат писмена форма и затова са по-променливи. От своя страна диалектната класификация е вътрешно-езикова и до известна степен условна.

Основно деление на диалектите

Основното деление на българските говори е направено още преди Освобождението. Макар че тогава разпространението на диалектните явления не е било точно изучено, през периода на нашето Възраждане и в първите години след Освобождението наши и чужди учени като Христо Сиян-Николов, Константин Иречек, П. Р. Славейков, са намерили диалектни особености, които определят отлики на основни териториални разновидности на общонародния български език. По-късно възприет за основното деление на българските говори се реднава приблизително по един и същ начин: българските диалекти се обединяват в две наречия:

източно и западно.

ГОВОРИ В БЪЛГАРИЯ



Делението на българските диалекти на *източни* и *западни* се прави преди всичко въз основа на местниците на старобългарската ятова гласна се замества само от гласна Е - *лето, млеко, дедо, бел*. В източните

ходна зона, в която говорите преливат един в друг, без да се очертават ясни граници. Такива са например говорите в Плевенско, Тетевенско, Пирдопско, Ихтиманско, Пазарджишко, Разложко, Гоцеделчевско.

Като основен делителен



Ятовата граница - най-важното българско диалектно различие. Данните са според обобщаващ том на български диалектен атлас.

говори изговорът е по-разнообразен - като широко е или я, или като редуващ се изговор *я-широко е* и *я-е* в различните позиции: *бял - бел; мляко - млечен, лято - летен* и т.н.

Къде е границата между източните и западните говори?

Границата между източните и западните говори, наричана още „ятова граница“, започва от устието на река Вит, минава през Никополско, на изток от Луковит и Плевен, на запад от Ловеч, Пирдоп и Панагюрище, минава на юг през Ихтиманско, Пазарджишко, Разложко, Гоцеделчевско, Мелишник, Петричко. Тази граница между двете основни групи говори, очертана от различния изговор на ятовата гласна, е сравнително нова диалектна граница. Както на изток, така и на запад по цялото продължение от север на юг изговорът на Я отделя пре-

белег ятовата граница има това предимство, че е с непрекъснато разпространение. Същевременно покрай ятовата граница, споделяйки още нейната посока от север на юг, вънви разпространението и на някои други диалектни особености, което подкрепя най-общо делението на източни и западни говори. Такива са:

Редукция на неударените гласни *е, а, о* в *и, ъ, ъ* в източните говори (мне - мени; детето - дитето; рамене - ръмене).

Прегласът на *-а* след мек и шипкави съгласни в *-е* - *поляна - полЕни, жаба - жЕби, ясла - Если, чаща, чЕши* и др.

Наличие на голям брой мекы съгласни, употребявани в различни позиции в думата - *сол, кон, д'ете, явъл'ки* и т.н.

Разпространение на лексеми като *горец - жезок, доя - мълзем, хортувам - говора, искам - сакам* и др.

В езиковата територия на българския език няма резки граници между диалектите - за източни и западни говори в българската езикова територия може да се говори само условно като за две относително самостоятелни говорни цялости най-напред и преди всичко по ятовия изговор, а след това и по редица други особености, които се срещат предимно в източното и западното наречие.

Източни говори

Говорите в източното наречие се делят на североизточни и югоизточни. Сред североизточните се очертават две големи групи говори - мизийски и балкански, а сред югоизточните три групи: източнорумски, родопски и западнорумски.

Мизийските говори обхващат селищата в Шуменско, Преславско, Новопазарско, Провадийско, Поповско, Разградско, Беленско, Русенско и отчасти във Велико Търново. Днес границите на мизийските говори са стеснени - главно в ареала на северозапад и югозапад от балканските говори в Свищовско и Севлиево.

Балканските говори обхващат селищата в старопланинската и средногорската област на изток от ятовата граница до Черно море. На север от Стара планина балканските говори се смесват с мизийските, а на запад и на юг образуват преходни зони.

Като самостоятелна диалектна група балканските говори се отделят от другите източни говори главно по полупрегласения ятов из-

говор на старобългарската ятова гласна: *бял - бел, мляко - млечен, бряг - брегове*. Успореден на ятовия преглас и подчинен на същите закономерности е и *прегласът на гласна а в е* (яма - Еми, овчар - овчЕри).

В западнобалканските говори - тетевенски, пирдопски и панагюрски, се срещат особености, характерни и за съседните им говори на запад от ятовата граница:

1. Затвърдени глаголни окончания - *молА, правА, видА, носА* ам. *молЯ, правЯ, видЯ, носЯ*.

2. Отметнато ударение в глаголни форми на минало свършено време - *ходИх, носИх, казАх*.

3. Среща се особен развой на старобългарските гласни голяма носовка и еровата гласна в: в пирдопския говор - *А* (*даб, заб, дажд, сАн, ам, дъб, зъб, дъжд, сян*).

4. Особен развой на старобългарските съчетания *вр, ал* - без метатеза в Пирдопско (*кръпа, вълна, наред с крпА, влнА*, ам. *кръпА, вълнА* и др.)

5. Окончание *-е* за множествено число при многосрични съществителни имена и при минали деятелни причастия - *косачЕ, майсторЕ, душилЕ, правилЕ*, ам. *косачи, майстори, дошли, правили*.

Централният балкански говор обхваща Централна Стара планина и Средна гора - селищата в Ловешко, Троянско, Габровско, Севлиево, Тревненско, Карлово, Калоянско и Казанлък. Характерни особености от фонетиката и морфологията на този говор лягат в основата и на новобългарския книжовен език и обуславят неговия по-нататъшен развой. Централният балкански говор е в-говор по заместваните на старобългарската голяма носовка и ерова гласна в. Тази гласна е заместник и на старобългарската малка носовка и ер малък в случаи като *дошил, тъмен, тънък, жъне, жътва, шипа*.

Съществителните имена от мъжки род се членуват с *БГ - моят, градът*. В съчетание с *платните съгласни р и л* гласна *Ъ* се изговаря пред тях или след тях в зависимост от броя на следващите съгласни: *вържа - вързАка, кълве - кълвАна*.

Характерна отлика на балканските говори спрямо останалите източни говори е удареното или по-точно неговата позиция в определени категории думи и форми: *жЕл'Ъ, сур'Ъ, вуд'Ъ*.

чет'Ъ, мет'Ъ, орИ, четЕте, хОдих, казАх, т.е. установено е такова ударение, каквото съществува при всички тези случаи в книжовния език.

Разновидност на централния балкански говор са говорите в Котелско, Еленско, Дряновско.

Особено място сред балканските говори заема еркенският говор - диалект на старо балканско население в Източна Стара планина.

Руските говори са разпространени на юг от балканските - в Тракия, Родопите, селищата по долното течение на Струма. По редица свои архаични черти руските говори заемат особено място сред останалите източни говори. Тези особености разкриват една стара южнобългарска диалектна общност, на основата на която е създаден и първият славянски книжовен език - старобългарският.

Руските говори притежават някои общи черти като:

1. Наличие на широко е от старобългарската ятова гласна и йотувана ятова гласна - *дЕте, овчЕр*.
2. Самостоятелни застъпници на двете ерови и на двете носови старобългарски гласни - *сЪн, зЪб, тЕнко, зЕт*.
3. Присъствие на мекви съгласни *ж, ш, ч, дж*.
4. Многочислени отстъпности от старите падежни форми.
5. Наличие на три показателни местоимения - *тоя, соя, ноя*.
6. Местоимения като *кутри, врит, хми, пудин* и др.
7. Наличие на тройна членна форма - *ѡт, -та, -то, -те* мъжБГ, женаБГ, детеГО, жениТЕ; за обща определеност - *ѡс, -са, -со, -се* (мъжБС, женаСА, детеСО, жениСЕ); за предмети и лица, които се намират близо до говорещото лице - *ѡч, -на, -но, -не* (мъжБН, женаНА, детеНО, жениНЕ).
8. Интерес представляват и редица умалителни имена с наставка *-инка*, като *главничка, рачничка, учничка, ножичка* - израз на богатата емоционалност на родопските българи.

Източници: Тодор Бояджиев - „Български диалектен атлас“, „Единството на българския език на диалектните равнини“

Елена Георгиева - „Книжовният език и народните говори“

Сл. Керемедчиева, Лилия Василева - „Днешните български говори, наследници на Кирило-Методиевия език“

Продължава в следващия брой



Месни продукти "Selection"

Собствено производство

Безупречно качество

Традиционни рецепти

Гарантиран вкус

СКОРО



Unit 25 & 26, The Stow, Harlow, CM20 3AB

Заповядайте в новоткрития ни магазин

в Chelmsford

СКОРО



Хранителни стоки

Напитки

Собствено производство

158 Meadgate Avenue, Chelmsford, Essex, CM2 7LJ

Магазин "Наслада" в Enfield

Производство на хляб

Закуски и сладки

Поръчки



www.bakerynaslada.co.uk

Обяви ⇄ Обяви ⇄ Обяви

CALIBRE INTERNATIONAL - В момента набираме персонал за следните позиции:

- DAY AND EVENING ROOM ATTENDANTS
- PUBLIC AREA ATTENDANTS
- LINEN/FLOOR PORTERS
- LAUNDRY/VALET ASSISTANTS
- HOUSEKEEPING FLOOR SUPERVISORS

СЕДМИЧНО ЗАПЛАЩАНЕ
28 ДНИ ПЛАТЕН ОТПУСК
ОСНОВНО НИВО НА АНГЛИЙСКИ
ПЪЛЕН ИНСТРУКТАЖ И ПОДГОТОВКА
ЗАПЛАЩАНЕ НА РАБОТА ВЕДНАГА

Calibre
INTERNATIONAL

Моля обадете се на тел.
07557035868 / 0207 839 2233 **НЕРИЯН**
Чрез директния телефон, който ви предоставяме, можете
посетите нашият офис на адрес:
11 Charing Cross Road,
London, WC2H 9QU

УСЛУГИ

(359) Вашият български водопроводчик в Лондон – ремонт на бойлери, издаване на сертификати за безопасност на газови системи, инсталиране на нов бойлер, тел. 07413139638, www.zyz-ph.uk
(360) Издаване и подновяване на CSCS карти (в рамките на един ден), NVQ 1,2,3 тел. 07552442855, Илиян (359)

Още текстови
обяви на стр. 38-43

Агенция TSDI

Предлагаме работа за куриери на занове и 7.5 т. камиони

Възможност за подписване на дългосрочен договор.

Изисквания: английска шофьорска книжка от поне 1 година; умения за комуникация и разбиране на английски език; познания и ориентированост за районите. Предлагаме занове и камиони, които трябва да се пазят и за които имате отговорност. Осигуряваме също така застраховката и горивото.

Заплащане: £120 на ден, изплащани на всеки 4 седмици или 13 работни заплати за годината.

За контакт:
07880611250

В търсене на работа: оферти и агенции

Последните обяви за работа, постъпили в БГ БЕН

Best Network търси работници за склад за охладени продукти, плодове и зеленчуци. Адресът на склада е в Maidstone, Kent, тел. 0345 459 8113.

Транспортна фирма предлага постоянна работа за шофьори категория C+E, с английска шофьорска книжка, валидна професионална компетентност и дигитална карта. Кандидатите трябва да са на възраст над 25 години и да имат NiNo и английска банкова сметка. Заплащане: £100 на ден + £20 night out + бонус. Телефон за контакти: 07886281102 или 01469577751

Работа за камериери - незабавно започване! Работно време: 8.00 - 16.30; 8.30 - 17.00; 9.00 - 17.30 часа. Заплата: £7.20 - £9.20 на час. Район: Централен Лондон (Зона 1). Отпуск: 28 дни на година. Безплатна храна и униформа. Изисквания - желание за работа. За повече информация: 02078392233 / 07966915073. Заповядайте и в нашия офис, на адрес: 11 Charing Cross Road, London, WC2H 9QU (от понеделник до петък, 8.00 - 17.30 часа).

Предлагаме работа на жени за почистване на частни домове в Западен и Централен Лондон. Заплащане: £8.00 / £9.00 на час, необходими документи: NIN, self-employed, доказателство за адрес, референции. Английски език не е задължителен, но е предимство. Желателно е хората да имат опит. За повече информация: тел. 07868724913 (9.00 - 18.00 часа)

Търсим шофьор на Luton ван, за разнос на мебели, изисквания - навършени 25 години и говорим английски език. Заплащането е седмично, за повече информация: тел. 07877273337

Transway Haulage Ltd. търси да назначи шофьори с категории C+E на постоянна работа (тр. Coventry). Работата се състои в доставки на дълго разстояние (tramping). Вашият английски може да бъде минимален като познания, но е важно да имате предпоситен опит за работа в Англия. Нашите изисквания са: минимална възраст от 30 год., шофьорска категория C+E, способност за работа съгласно разпоредбите на ЕС, способност за работа в екип и под указанията на диспечер, способност за работа с навигация и тел. с android платформа, способност за работа съвместно със шофьори, механици и диспечери в различни райони

Алекс Clean Services набира мъже-шофьори с опит в пране на килими и шофиране в UK, тел. 07752129637, Павел

Предлагаме работа за мъже и жени във фабрика - опаковъчна дейност, опериране с мотокари, работа в склад. Предлагаме и работа във ферма. Заплащане £7.50 - £13 на час, тел. 07979102690

Търся шпакловници (tape and jointer) за работа в Лондон. За повече информация, моля, обадете се на тел. 07563799787, Дани

Осигуряваме възможност за работа в Англия, Ирландия и Шотландия като дестегледачки на почасова заетост или пълен работен ден (от понеделник до петък или събота). Не се изискват никакви такси при работа с нашата компания. Ние осигуряваме: обучение за кандидати, които нямат опит; организация и помощ при заминаването във Великобритания; безплатно настаняване

Българска детска градина търси да назначи на пълен работен ден помощник-учител с отличен писмен и говорим английски! Квалификации: Педагогическа диплома от България или Level2 от UK
За контакт: 02074731222, 07739409440

на страната. Заплата - £600 на седмица (self-employed), £720 на седмица (ако сте с Ltd компания). За контакти: 07249412684 или имейл: operations@transwayhaulage.co.uk

Фирма търси шофьори над 25 години за removals услуги. Английският език е с предимство, желателно е кандидатите да имат опит в тази дейност и да умеят да работят в екип. Необходими документи - NIN, банкова сметка, UTR. Кандидатите трябва да имат възможност да се преместят в района на TW14 (Feltham), в който ще ви съдействат за квартира. Отлични условия за работа. За повече информация: тел. 07522027954

Алекс Clean Services набира мъже-шофьори с опит в пране на килими и шофиране в UK, тел. 07752129637, Павел

Предлагаме работа за мъже и жени във фабрика - опаковъчна дейност, опериране с мотокари, работа в склад. Предлагаме и работа във ферма. Заплащане £7.50 - £13 на час, тел. 07979102690

Търся шпакловници (tape and jointer) за работа в Лондон. За повече информация, моля, обадете се на тел. 07563799787, Дани

не за дестегледачките, които искат да живеят при семействата; заплащане от £130 до £150 на седмица, за дестегледачки, които не владеят английски език и живеят при семействата; заплащане от £150 до £200 на седмица, за дестегледачки, които владеят разговорен английски език и живеят при семействата; ако сте заинтересовани, моля, да се свържете с нас на: тел. 032/ 570 678 или на csoffice@gen122.com

Предлагаме работа на жени за почистване на частни домове в Западен и Централен Лондон, заплащане: £8-9 на час. Необходими документи: NIN, self-employed, доказателство за адрес, референции. Английският език не е задължителен, но е предимство. Желателно е кандидатите да имат опит. За повече информация: 07868724913 (9.00 - 18.00 часа)

Компанията DoltEasy Ltd. търси да назначи шофьори на или над 30 годишна възраст, за Luton ван. Работата се състои в преместване на къщи, апартаменти и офиси. Владенето на английски език е предимство, както и уменията да се работи в екип, прави се задължителен тест за наркотици. Кандидатите трябва да са клинично здрави и да не страдат от херния или диабет. Те трябва да живеят в района на TW14. Осигуряване на помощ за намирането на подходяща квартира. Работи се на сменен с дълги часови, при желание за допълнителна работа. За повече информация: 07522027954

Предлагаме работа на жени за почистване на частни домове в Западен и Цен-

трален Лондон. Заплащане: £7.50/£8.50 на час. Необходими документи: NIN, self-employed, доказателство за адрес, референции. Английски език не е задължителен, но е предимство. Желателно е да имате опит. За повече информация: 07868724913 (10.00 - 19.00 часа). Работа на половин работен ден и почасова работа, тел. 07410783808

Removals компания набира шофьори за 3.5t микробуси. Работата включва преместване на мебели в екип, пакетиране и шофиране. Изисквания към кандидатите: шофьорска книжка; опит в шофирането на 3.5t Luton микробуси в Лондон е предимство; английски език - добро ниво, да бъде в състояние да комуникира ясно и спокойно; Bank Account, NiNo, UTR. Униформата и обучението са осигурени от компанията. Моля изпратете кратко съобщение - име, възраст, местоживее и готовност за старт, на тел. 07897625271

Търсят се дърводелци, фиксери, водопроводчици и електротехници за строител-

ни обекти в Южен Лондон. Постоянна работа, седмично заплащане, self-employed контракт. За повече информация, моля позвънете на тел. 07415952248

Job for security guards in London, preferably if live local, £7909904543 (please call after 5 p.m.)

Българска фирма осигурява работна part-time, подходяща за студенти или хора, до 40 год., които имат основна работа, тел. 07468804868

Jobs at car wash with brushes, not hand-wash. This job is easier than hand car wash and has many more benefits. The job is long term, part-time or full-time vacancies available. The payment depends on the type of the work and we will help new workers if they want to learn. The car wash is in London (SE2 9RD). Call or text on 07588888205, email: marevcil535@gmail.com

Търся health care assistants с опит и квалификация (Level 2) за работа в болница, дневни и нощни работни сменни в гр. Peterborough. Спешно търсим жени за



Griffin Recruitment Ltd

Предлагаме работа за камериери, porters и housekeepers в 4 и 5-звездни хотели в Лондон. Добро заплащане и условия, платен отпуск, и болнични.

Звънете ни за повече информация или направо заповядайте на място, за да се регистрирате:

Griffin Recruitment Ltd Тел. 02073835552
129 Whitfield Street Моб. 07900887031
London, W1T 5EQ www.griffinrecruitment.com

DER TAGESSPIEGEL

БГ БЕН
www.bgben.co.uk

Понякога вестниците просто трябва да се наредят един върху друг ...

В търсене на работа: оферти и агенции



Последните обяви за работа, постъпили в БГ БЕН

Търсим учители

за български
детски градини
в Северен и
Източен Лондон

Тел. 07809469532

постоянни почитания в
цял Лондон, в дългосрочен
план, с много добро запла-
щане. Кандидатите трябва
да отговарят на следните из-

исквания: да са регистрира-
ни като self employed или да
имат Limited company, да са
отговорни и надеждни и да
владят разговорен англий-
ски. Предишен опит ще е в
предимство, но не е задъл-
жителен. За повече инфор-
мация, тел. 07747112946 (от
понеделник до петък, между
9.00 и 17.00 часа)

Предлагам работа за кури-
ери, в зоната на пощ. кодове
SW1, SW3, E1 и др. Осигуря-
вам ван, гориво за работа и
застраховка. Заплащане - за 4
работни седмици, £1 на стон

**Фирма търси да назначи техник за поправка
на домашни електроуреди. Кандидатът
трябва да има техническо образование
или опит в тази област, както и шофьорска
книжка. Ние предлагаме обучение и добро
заплащане, тел. 07793942518**

(адресите са на един пощен-
ски код). Телефон за контак-
ти: 07880611250 (Цено)

Арекс Resources набира
хора за работа за различ-
ни сфери в строителството
за работа в Лондон. Изис-
кват се CSCS, каска, жилетка
и safety обущи. За повече
информация, моля повъз-
нете на тел. 07824863026 или
01923200117

Дърводелци, монтажници
на гипсокартон, общи работ-
ници за строителни обекти
в Южен Лондон. Постоянна
работа, седмично заплащане.
Основното условие за запо-

**Детска градина
търси да
назначи**

помощник-учител
със сертификати за
Childcare Level 3
или QTS

Тел. 07972052364

чване на работа е кандида-
тите да имат опит в съответна-
та област. За повече инфор-
мация, моля повъзнете на:
07415952248

Търся жени за постоян-
на работа в сферата на по-
чистването, както и лич-
ни асистенти на възрастни
хора. Необходимо е имате
добра комуникация и
ниво на английски език.
Повече подробности на тел.
07912145584

Търсим да наемем енер-
гични жени за работа в сфе-
рата на услугите по почи-
стване на домовете. Посто-
янни адреси - £7.00 на час, ед-
нократно - £9.00-£10.00, тел.

**Утвърдена
счетоводна фирма**

търси да назначи
bookkeeper с квалификация
и опит от UK.
Почасова работа,
дългосрочно
сътрудничество

За контакт:
07739409440

Currently recruiting the following positions: В момента набира персонал за следните позиции:

kms
professional housekeeping services

- Day/Evening Room Attendants
- Public Area Cleaners
- Linen & Floor Porters
- Floor Supervisors
- Laundry/Valet Assistants

Работа в 4 и 5* хотели в Лондон. Опит и английски език, са за предпочитане, но не е задължително. All positions are paid at or above the National Living Wage (£7.50 per hour), with training and 28 days paid holiday.

To apply, please visit www.kmsuk.net at any time, or call (+44) 020 7821 1500 Mon-Fri, between 9am and 5pm.

Alternatively, you can find our offices at
1st - 4th Floors, 203 Victoria Street, London SW1E 5NE
- located a 1 minute walk from Victoria Station.

за контакт: 07859039133 (от
11.00 до 18.30 часа)

Търсят се монтажници на
плочки, дърводелци и мон-
тажници на гипсокартон за
строителни обекти в Южен
Лондон. Постоянна работа,
седмично заплащане. Основ-
ното условие за започване на

работа е кандидатите да имат
опит в съответната област. За
повече информация, моля
повъзнете на: 07415952248

Предлагам работа за елек-
тротехници за предпочитане
със CIS карта може и без
опит но със желание да се
развиват, тел. 07447584869

Human One набира работници за следните позиции:

- Day Room Attendants
- Evening Room Attendants
- Private Houses cleaners
- Public Area Attendants
- Spa Attendants
- Floor Supervisors
- Floor Porters
- Linen Porter

Можете да кандидатствате онлайн на:

www.humanone.co.uk/jobs

Tel. 0203 130 4880

MoB. 0779 383 7446

Email: svetoslava@humanone.co.uk

Офис: 9 Kingsway, London, WC2B 6XF

Webсайт: www.humanone.co.uk

Стартово заплащане:
£7.50 на час и платен отпуск

От кандидатите се изисква
средно ниво на английски
и предишен опит
в сферата на почистването.

Агенции за работа с положителни отзиви

Събрани за вас от БГ БЕН

Всички данни -
проверени и валидни
към дата 20.08.2016

СТРОИТЕЛСТВО

Madigan Gill Ltd
тел. 02072566222
www.madiganpill.co.uk
Abbey House Services Ltd
тел. 01757211313
www.abbeyhouseservices.co.uk
Bespoke Recruitment
тел. 08704130500
www.bespoke-recruitment.co.uk
Extramart Recruitment
тел. 02073733045

www.extramartrecruitment.co.uk
Onsite Recruitment Solutions
тел. 08450703883
www.onsite-recruitment-solutions.com
Meridian Business Support
тел. 02088438189
www.meridianbs.co.uk
Search Consultancy Ltd
тел. 01293848116
www.searchconsultancy.com

co.uk
Daniel Owen Building Recruitment Solutions
тел. 0345 810 1020,
www.danielowen.co.uk
Ship Shape Resources
тел. 02077065240
www.shipshaperesources.com
O'Neill & Brennan
тел. 01707648880
www.oneillandbrennan.com
GM Recruitment
тел. 02082464270

www.gmrecruitment.co.uk
Four Site Contract Services Ltd
тел. 01932856657,
07930507480
www.foursitelondon.com
The Shore Group
тел. 02078698350,
01634566710
www.theshoregroup.co.uk
CitySite Solutions
тел. 02037000120,
02079456299
www.city-site.co.uk
Fomac Construction
тел. 02089614004
www.fomac.co.uk
FastTrack Management Services
тел. 08450658888
www.ftrac.co.uk
Trades & Labour UK Ltd
тел. 01932267000
www.tradesandlabour.net
TOK Construction Ltd
тел. 02086847171
www.tokconstruction.co.uk
One Way Resourcing
тел. 08450944148
www.onewayresourcing.co.uk

SPC Care Homes

Job Vacancies

Registered Nurse

Location: Guildford, Surrey

Role: Registered Nurse (RGN)

Salary: Competitive

Hours per week: 36

Type: Permanent & Full time

Must speak and have good written English with a valid NMC pin number

Apply for this job
Tel: 07411 038038, Йовка

Health Care Assistant

Location: Ashford & Guildford

Role: Health Care Assistant

Salary: £6.50 per hour

Hours per week: 36

Type: Permanent & Full time

Must speak and have good written English

Or email your CV on:
y.d.hristova@gmail.com

Housekeeper

Location: Ashford, Middlesex

Role: Health Care Assistant

Salary: £6.50 per hour

Hours per week: 30

Type: Permanent & Full time

Must speak and have good written English



Набираме техници за поправка на бяла техника

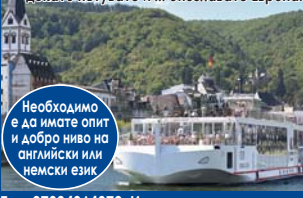
Условията, на които кандидатът трябва да отговаря са: говорим английски, шофьорска книжка, опит в поправката на бяла техника (ако няма опит трябва да има завършено техническо образование - предлагаме обучение). Фирмата предоставя ван, инструменти и фирмено облекло.

Моля, изпратете вашето
CV на: office@repairs4u.co.uk

Тел. 07919621878

Лицензирана фирма осигурява работа на круизни речни кораби в Европа

Работата на круизен речен кораб е
чудесен начин да спестявате приходи,
докато пътувате и ... опознавате Европа.



Необходимо
е да имате опит
и добро ниво на
английски или
немски език

Предлагаме следните работни позиции:
рецепция, ресторант, бар, пералня,
почистване, масажисти, фризьори, кухня,
както и мениджърът в съответните
департаменти.

Сезонът за работа е от март до ноември.
Приходите варират от 1500 до 4000 евро на
месец, зависимост от заеманата позиция
и са освободени от данък. Настояването и
храната са за сметка на работодателя.

По договор се полагат и 24 дена платен
отпуск, здравна и пенсионна осигуровка
и детски надбавки.

Тел. 07884364372, Ивелина

i.peters@angelov-consult.com

В търсене на работа: оферти и агенции

**Всички данни
- проверени и
валидни към
дата 20.08.2016**

Българско училище

Търси учители -
начална педагогика,
българска филология
и история
За Chiswick, Mitcham и
Bexley

Тел. 07746802164
www.moiata-azbuka.co.uk

Workstream

тел. 02073455027
www.workstream.co.uk
Qualified Labour Supply Ltd
тел. 02079875253

Resourcing Group
тел. 02072640707,
07595116714 (Рей Бъртън)
www.resourcinggroup.co.uk

Options Resourcing
тел. 02076212200
www.optionsresourcing.com

Protech Site Services Ltd
тел. 02083871540,
07772485388
www.protechsiteservices.com

Tradeliner Recruitment
тел. 01234332960
www.tradelinerecruitment.co.uk

J&M Recruitment Services Ltd
тел. 01795519000,

www.jmrecruitmentsservices.com
Express Group
тел. 08001560891,
www.expressgroupuk.com

Apex Resources Ltd
тел. 02030789570
www.apexresources.net

Harper Construction Recruitment
тел. 01934823530
www.harpercr.co.uk

Munnelly Support Services
тел. 02031264264
www.munnellys.com

3D Personnel
тел. 02071833030,
www.3dpersonnel.com

McGinley Support Services
тел. 02072322567
www.mcginley.co.uk

Setsquare Recruitment
тел. 02072833000,
01823270917
www.setsquare.uk.com

Blueprint Recruitment
тел. 01592631644,
www.blueprint-recruitment.co.uk

Optima Site Solutions Ltd
тел. 02034791320
www.optimasitesolutions.com

Professional Construction Recruitment Ltd
тел. 02034342260
pcrmet.co.uk

Dutton International
тел. 08451300595
www.duttoninternational.com

com
Speedy Specialists
тел. 02089710400,
www.speedyspecialists.com

Alandale Logistics Ltd
тел. 02070050050,
www.alandaleuk.com

GM Recruitment Ltd
тел. 02082464270
www.gmrecruitment.co.uk

Randstad Ltd
тел. 01582811600,
www.randstad.co.uk

Constructive Resources
тел. 01908370700,
www.constructiveresources.com

Wyse Labour Ltd
тел. 01273773409
www.wysecr.co.uk

Hays Recruitment Ltd
тел. 02072598721
www.hays.co.uk

First Choice Ltd
тел. 02085227878
www.fcr1.co.uk

Mane Engineering and Construction Jobs Ltd
тел. 01923470700
www.mane.co.uk

Human One Ltd
тел. 07921871098
www.humanone.co.uk

Neway International
тел. 02083814995
www.newayresources.com

KT&T
тел. 02071939113,
info@ktgtgreenecleaning.co.uk (за предпочитане)

Sunny Day Care

Търси да назначи
квалифицирана детска учителка
Необходими документи:
Childcare Level 3 или QTS
Валидно DBS
Две истински референции
Доказателство за адрес
Тел. 07788766457

www.ktt-ltd.com
Catermatch Solutions
тел. 08451081539,
01619209655
www.catermatch.co.uk

Select Hospitality
тел. 01223324744
www.selecthospitality.co.uk

KMS UK Ltd.
тел. 02078211500
www.kmsuk.net

Express Group
тел. 08001560891
www.expressgroupuk.com

Ellis Mack Recruitment
тел. 01415488246,
www.ellismack.co.uk

Mango Solutions Ltd
тел. 08448440903
www.mangosolutions.net

Catfoss Recruitment Ltd
тел. 08454583636
www.catengineering-recruitment.co.uk

Capital Catering Services Ltd
тел. 01992500073
Detail2Leisure Ltd

Agency is recruiting
experienced self-employed cleaners
for domestic and commercial
cleaning in locations mostly
in North London. You should
have NI number, 2 references
and speak good basic English.
Please call us on:
020 8803 4690

РАБОТА ПРЕДЛАГА

(360) Още ли сте самонаест? Не ви ли омръзва да работите без права? Като self-employed не получавате заплащане за вашите отпуски, болнични, майчинство и пенсия. За вашата стабилна работа и вашите права - започвайте да се регистрирате при нас. Griffin Recruitment Limited е агенция, която предлага работа в 4 и 5 звездни хотели в Лондон. Основните позиции за които набираме персонал са Camereerke, Housekeepers и Porters. Не ви трябва документи за регистрация, освен паспорт и лична карта. За допълнителна информация, звънете на посочените телефони.

тел. 08452752888
www.detail2leisure.com
Cherryred Recruitment Ltd
тел. 08712000408
www.cherryredrecruitment.com

РАБОТА В МЕТРОТО
FastTrack Management Services
тел. 08450658888,
08452107777
www.ftrack.co.uk

AGS One
тел. 02073361281
www.agsone.co.uk

РАБОТА В ХРАНИТЕЛНАТА ИНДУСТРИЯ
Food Careers Ltd
тел. 02070601966
www.foodcareers.net

Baker Ross Food
тел. 02084347008
www.bakerross.co.uk

Deep Blue Ltd

ни или направо започвайте в офиса ни на адрес: Griffin Recruitment Limited, 129 Whitfield Street, London, W1T 5EQ. Тел. 020 7383 5552, моб. 079 0088 7031

(360) Набирам момчета и момичета за работа на автомивка в района на Heathrow, работата е с подписурена квартира, тел. 07405949686

(360) Търся амбициозна хора за дистрибуторска дейност с отлични бизнес перспективи, необходимо е добро ниво на английски език и умения за комуникация. Ще ви бъде оказана помощ в подготвителния етап. Тел. за контакт 07894496881, моля, звънете от 9.00 до 21.00 часа, www.forever-healthly.com

тел. 01423223911
www.deepblue-recruitment.co.uk

Focus Management Consultants Ltd
тел. 01625560778
www.focusmanagement-consultants.co.uk

Jarvis Johnson (временна работа)
тел. 08443351869
www.jarvisjohnson.co.uk

Catfoss Recruitment Ltd
тел. 08454583636,
www.catengineering-recruitment.co.uk

ИНЖЕНЕРНА РАБОТА
Personnel Selection
тел. 01273205281 (Брайтън), 01252716881 (Фарнъм), 01483765544 (Уокинг)
www.personnelselection.co.uk

Protech Site Services Ltd
тел. 02083871540,

Търсим опитни бояджии, дърводелци и зидаро-мазачи със собствени инструменти и транспорт



AD Construction Group е голяма и динамична компания в Югоизточен Лондон. Ние осигуряваме строителни услуги по поддръжката на общински жилища, университетите и др. Предлагаме работа на различни обекти из целия Лондон и най-вече в районите на Camden, Западен Лондон и Croydon.

Заповядайте при нас, дори и ако сте малка строителна бригада. Работа има за всички!
Тел. 020 8269 6370 (на английски) sade.Alexander@theadgroup.co.uk (на английски)

Искаме да работим с българи:

Best Care 4 U предлага работа за внимателни, мотивирани и отговорни българи с предишен опит в социалната грижа по домовете. Те трябва да говорят и разбират английски на много добро ниво. Работа в Middlesex, Hertfordshire и Северозападен Лондон

Experience is preferable but not essential as full training will be given.
We offer competitive rates of pay, full training, free uniform, mileage paid (where applicable).
We have both full-time and part-time hours available which will be a permanent role.
As a Care worker we would require you,
• Have good communication skills
• Willing to work regular hours
• Are allowed to work legally in the UK
• Please only call us if you are within the required areas

To apply please call 0203 302 2909 (Monday to Friday 9am - 5pm) or email your CV to info@bestcare4u.co.uk



Professional Housekeeping Company in London is looking for staff for the following positions:

- Nannies / Babysitters
- Supervisors / Drivers
- Housekeepers
- Cleaners

Contact us on 0207 372 4566 or info@cleaningfresh.co.uk



Nursery Nurses urgently required for a medium-sized nursery in Islington Immediate start!

Applicants must have at least two years of paid work experience in a nursery, and NVQ 2/3 in childcare and a current DBS. A good command of the English language is essential. To apply you must have a genuine love for children and be willing to undergo a two session trial. Salary is negotiable depending on qualifications and experience. References are required.

Please email your CV to us at info@hornseydaynursery.co.uk.
More information at: www.hornseydaynursery.co.uk/careers/



Construction Industry Recruitment
Call CJS Today on 01732 424548
Or email us on info@cjsrecruitment.com

Construction Workers needed
All Trades required, Work for London and surrounding areas.



CALIBRE INTERNATIONAL - В момента набираме персонал за следните позиции:

- DAY AND EVENING ROOM ATTENDANTS
- PUBLIC AREA ATTENDANTS
- LINEN/FLOOR PORTERS
- LAUNDRY/VALET ASSISTANTS
- HOUSEKEEPING FLOOR SUPERVISORS

СЕДМИЧНО ЗАПЛАЩАНЕ
28 ДНИ ПЛАТЕН ОТПУСК
ОСНОВНО НИВО НА АНГЛИЙСКИ
ПЪЛЕН ИНСТРУКТАЖ И ПОДГОТОВКА
ЗАПОЧВАНЕ НА РАБОТА ВЕДНАГА

Calibre INTERNATIONAL

Моля обадете се на тел.
0757035866 / 0207 838 2233 **НЕРИЯН**
БЕЛАНОВ
посетете нашият офис на адрес:
11 Charing Cross Road,
London, WC2H 0DU

MXT
swimming school

Job Vacancy

We are looking for swimming teachers with ASA Level 1-2 qualifications. Enthusiastic individuals are required to motivate, educate and encourage in our swimming school. You will be required to teach at all levels of the ability and age spectrum, from parents and babies.

We offer a competitive salary, great benefits and excellent career development opportunities for talented and motivated individuals combined with significant training and opportunities to help further your career.

Apply for this job, call Mario now on:
T: 0044 (0)1903 532765
M: 0044 (0)7944 237614

www.mxtswimschool.com

В търсене на работа: оферти и агенции

Всички данни
- проверени и
валидни към
дата 20.08.2016

07772485388
www.protechsiteservices.com
Recruitment South East Ltd
tel. 01424830000
www.recruitmentsoutheast.co.uk

ГЛЕДАНЕ НА ДЕЦА

Little Ones
tel. 02071830309,
www.littleoneslondon.co.uk
Jem Childcare Solutions
tel. 08455435512
www.jemchildcaresolutions.co.uk

РАБОТА С ДЕЦА

(NURSERY)

Orion Recruitment Specialists
tel. 02084324514
www.orionrs.co.uk

РАБОТА В

ТЪРГОВСКИТЕ

ВЕРИГИ

Discover Retail Recruitment

tel. 01254824146
www.discoverretail.co.uk
C2 Retail Recruitment
tel. 02071250023
www.c2recruitment.com
Online E-Recruitment
tel. 02088933113
www.onlineegroup.com

РАБОТА В

СОЦИАЛНАТА

СФЕРА

Care Solutions Limited
tel. 01480223650
Professional Social Care Solutions
tel. 01159587569
www.socialcaresolutions.org.uk
Axis Recruitment Limited
tel. 08454701234

www.axisrec.com
Service Care Solutions Ltd
tel. 08003112020
www.servicecare.org.uk
Action First Ltd
tel. 02076255222
www.actionfirstplc.com

ЗДРАВНИ ГРИЖИ

Orion Recruitment Specialists

tel. 02084324514
www.orionrs.co.uk
Absolute Healthcare Recruitment
tel. 08456033707
www.absolutehealthcare-recruitment.com

ПРЕВОДАЧЕСКИ

УСЛУГИ

Appointments Bi-language
(биллингвистични услуги в различни сектори)
tel. 02070923911
appointmentsbi-language.co.uk

ШОФИРАНЕ И

ЛОГИСТИКА

J&M Recruitment Services Ltd
tel. 01795519000,
www.jm-recruitment.com
Apex Resources Ltd
tel. 02030789570
www.apexresources.net

ОХРАНА НА ОБЕКТИ
Astarea Security
tel. 08454742843
(необходими документи – завършен курс за охрана, First Aid Certificate, свидетелство за съдимост)

РАБОТА В

СКЛАДОВЕ

Extraman Recruitment
tel. 02073733045
www.extramanrecruitment.co.uk



Site operatives / Labourers wanted ! (£9.00 - £12.00 per hour)

Toquin SA Ltd are looking to recruit more site construction operatives and labourers.
We work in and around London, but also all over the UK.
General site duties; Strip outs and demolition;
Board carriers; Glass carriers
Please, contact us to arrange a time to come to our office in Loughton (IG10) to register.
Tel. 07957 456 496 and 07889 533 800

ПОЧИСТВАНЕ НА

КЪЩИ, ОФИСИ И

СТРАДИ

Ariston Cleaning
tel. 02074032091,
07733882934
krasidcheva@aol.com
Perfect Clean
tel. 02070998271,
08000020616
www.perfectclean.co.uk

Dustbusters Ltd
tel. 07827968486
www.dustbusterscleaninguk.co.uk
Expert Home and Office Services
tel. 07901825498,
08000431143
www.experthomeand-officeservices.co.uk

Any Clean Ltd
tel. 02085931317,
Open 24 hrs health recruiters
www.open24hcr.com

Open 24 hrs health recruiters www.open24hcr.com

WANTED: Nurses for full time positions, Good pay, must speak English.

Send CV to:
info@open24hcr.com

08001951215
www.anyclean.co.uk
Top Cleaners
tel. 02072052626,
08000517626
www.topcleaners.uk
Cleaning Gurus Ltd
tel. 02079986672,
07979335263
www.thecleaninggurus.co.uk

KT&T
tel. 02071939113, info@kttgreencleaning.co.uk (за предпочитане)
www.ktt-ltd.com
Clean4you London Ltd
tel. 02074490241
www.clean4you.co.uk

Cleaners London Ltd
tel. 02034758344
www.cleanerslondon.com
ИНФОРМАЦИОННИ

ТЕХНОЛОГИИ

We offer work in construction t. 0870 7746974, m. 07970 230999 (call Steve)

Labourers
General and semi-skilled labourers required for all areas of London and Home Counties. Immediate starts and long term work. CSCS cards and PPE essential.

Trades
Carpenters 1st and 2nd fix required all London areas. Good rates and long term work available for persons with references and CSCS cards.
Bricklayers required in Middlesex, West and North West London. Immediate starts available, £135 per day for time served, trade persons with refs and CSCS.
Handy persons and multi skilled operatives required all London areas.

London based recruitment agency requires people

to work in hospitality industry (Hotels, Gentlemen's clubs, Events and etc.)
Positions available: waiters/waitresses. Salary: £6.50 per hour Full/Part time. Must have rights to work in the UK. Experience is not essential as training will be provided. NO CHARGE for registration FREE work placement!
Tel. 020 8830 9860, Diana Novikova
diana@mhhospitalitysolutions.co.uk
www.mhhospitalitysolutions.co.uk

Набираме работници

Wyse Labour
с опит във всички сфери на строителството. Желателно е да са self-employed, с добри познания по английски и да имат валидни CSCS карти.
Обадете се на тел. 0203 551 5650

apex Apex Resources Limited Recruitment Specialist

Suite 15, 289 Kennington Lane, Vauxhall, London. SE11 5QY
Апекс Ресурс Лимитед търси да назначи специалисти в строителството и общи работници в Лондон и околностите на Лондон.
Ние сме агенция с около 1,500 позиции на седмица през летния сезон. Ако сте специалист в строителството, имате всички необходими инструменти и поне 2 години опит в Англия ще се радваме да ни се обадите. Ако сте общ работник със CSCS карта, започвайте също.
За регистрация при нас, моля обадете се на: 0203 078 9570 или 0208 732 7300.

Работни оферти за вас от:

ICDS RECRUITMENT (UK)
www.icdsuk.com

Shuttering Carpenters
We are seeking to recruit experienced shuttering carpenters for on-going projects around London. Immediate start for the right candidates. Successful applicants must hold a valid CSCS card have had previous experience of working on busy RC frame buildings. (PERI & DOKA systems formwork)

Steelfixers Required
We are seeking to recruit experienced steel fixers for on-going projects around London. Immediate start for the right candidates. Successful applicants must hold a valid CSCS card have had previous experience of working on busy RC frame buildings. Applicants should be able to read off working plans/drawings

Welders Required
Welders required. You will be working at a factory welding various plates
- Full pen weld, flux core and tig experience NEEDED
- All positions
- Working from engineering drawings
- Operating relevant machinery
- CSCS card essential along with relevant experience

To apply please send your CV or an email detailing your experience to: Tomas.lally@icdsuk.com
Please ensure you include a valid contact telephone number.

nannylink

NannyLink
A professional UK nanny placement agency since 1996
We have immediate placements for qualified, English speaking nannies in London and Kent. Even if you are not qualified, but are interested in working as a nanny, please contact us. Full and part-time positions available.
Email for information regarding placements, earnings and training availability.
email - margaret@nannylink.co.uk
Nannylink.co.uk

Работна оферта за вас, получена в БГ БЕН от:

RLM PERSONNEL
HGV Drivers based in Dagenham required for immediate start!
• Excellent rates of pay £11 to £16 per hour
• UK experience essential (Max 6 points - no DR or IN codes)
• Must have held UK Licence for min of 2 years
• Good English essential
• Digital tachograph required
Call RLM personnel on: 01708 550821
or email: jobs@rlmpersonnel.co.uk

Здраве ➔ Мода ➔ Красота

Д-р Стефанова
Български лекар в Лондон10 години опит в Англия като
практикуващ лекар+ детски, гинекологични, кожни и неврологични
прегледи, изписва рецепти+ ехограф за диагностика и изследване на бъбречни
и стомашни заболявания+ извършва всякакви кръвни изследвания,
кардиограми и електрокардиограми+ медицински прегледи за
шофьорска книжка

+ издава болнични

Тел. 07791144002

181 Hoe Street, Walthamstow, E17 3AP

ФРИЗЬОРСКИ И**КОЗМЕТИЧНИ****УСЛУГИ**

(359) Фризьорски услуги по домовете в Северен Лондон: дамско подстригване £10, мъжко подстригване £8, детско подстригване £5, кичури £45, боядисване с боя на клиента £17, тел. 07432092680

(359) Разнообразни козметични услуги (SE26 4PQ) - кола маска, масаж на лице, мезотерапия, радиоточен и колагенов лифтинг, пилинг, оформяне на вежди, пийрсинг на уши. 30% отстъпка при първо посещение и Карта за лоялност. Релаксиращо и професионално обслужване. Тел. 07587867336

(359) Предлагам фризьорски услуги в района на Stratford. Тел. 07448524403

(359) Jenny Gazelle Hairstylist - предлагам мобилни фризьорски услуги, тел. 07482724442

(359) Фризьорка с 9 годишен стаж в Лондон предлага всички видове фризьорски услуги в района на Leyton и по домовете, тел.

На вашите услуги!**Български стоматолог**
в Северен ЛондонВъзможност за назначаване на час и прием още на същия ден
Зъболекарски услуги и зъбни импланти на достъпни цениMorris House Dental Surgery
Waltheof Gardens, N17 7HS
Тел 020 8808 4011

07841618483, Дани

(359) Професионални козметични услуги: почистване на лице, ултразвук, пилинг, микродермабразия, дарсонвал, кола маска, оформяне и боядисване на вежди и др. Уютен салон в района на Walthamstow, тел. 07507799301

(359) Предлагам кола маска на лице, ръце, рамене, гръб, корем, крака, бикини линия и др. Услугата е в района на Croydon. За контакти: тел. 07714474424, Анаета

(359) Професионално рисуване на вежди (микро-блейдинг) и мигли (спончета, косъм по косъм), 3, 4 и 5D. За миглите работа с

Ирисова
диагностикаЛекуване на
заболявания
на организма
Тел. 07958677615

www.londonnaturalclinic.co.uk

всички дължини, а за веждите имам всякакви налични цветове, както и сертификати, както и сертификати за завършен курс на двете специалности. Адрес: 105 Geere Road, London, E15 3PP, за повече информация: тел. 07482115262

(359) Заповядайте в българския унисекс фризьорски салон „Ayten“: 25 Westbury Avenue, London, N22 6BS (Turnpike Lane), на вашите услуги - стилист Ayten, тел. 07904930701

(359) Студио за красота „Калина“ (до West Ham Station) предлага на своите клиенти разнообразие от козметични услуги, маникюр и педикюр. Възможност за мобилни услуги, тел. 07447881888

СТОМАТОЛОГИЧНИ**УСЛУГИ**

(349) Български стоматолог в Източен Лондон, 123A South Street, Romford, Essex, RM1 1NX, Тел. 01708 751 745

ЛЕКАРИ,**ЗДРАВНИ УСЛУГИ**

(360) Практикуващ български семеен лекар, извършва медицински прегледи на ултразвук, кардиограми, частни прегледи на деца, гинекологични прегледи, лекува болки в кръста, издава болнични лист при нужда, изпраща за рентген и кардиограма, MRI скенер, кръвни тестове, за контакти 07791144002

(360) Д-р Василев, опитен лекар, специалист невролог. Лекува дископатии, дискови хернии, радикулити, неврити, невралгии, неврози, болести на ставите, сърдечни страдания, хипертония, ангина, бронхити, бъбречни заболявания, алергии и др., тел. 07792966069

(360) Дипломиран кинезитерапевт предлага лечение при болки във врата, гърба и кръста, както и при други оплаквания, свързани с опорнодвигателния апарат, тел. 07594231782, Иван Иванов

Български
стоматолог

в Източен Лондон

123A South Street,
Romford,

Essex, RM1 1NX

Тел. 01708 751 745

зитерапевт предлага лечение при болки във врата, гърба и кръста, както и при други оплаквания, свързани с опорнодвигателния апарат, тел. 07594231782, Иван Иванов

(360) Професионална помощ при болки във врата, гърба, кръста - "секнат кръст", мускули и стави, с акупресура масаж. Дипломиран масажист в The College of Chinese Medicine и член на Асоциацията на акупунктуристите във Великобритания, тел. 07903187649, Денко Татарлиев

(360) Нека храната бъде вашето лекарство и лекарството - вашата храна, забравете за болките в ставите, разширените вени, настинки, грип, менопауза, слаб имунитет и др., тел. 07983143794

**СПРИ БОЛКАТА!**

Нашият екип

Иван Иванов - дипломиран
кинезитерапевт с богат опит:- лекува болки във врата, гърба и кръста, дължащи се на радикулити, плексити, дископатии, дискови хернии, травми
- ускорено възстановяване след раждане

Тел. 07594231782

www.physiotherapyservicelondon.co.uk

Приемни дни и часове

в българската клиника

„Doctors 4 You“

(Северен Лондон)

Петък и събота:

от 10.00 до 17.00 часа

Д-р Ганчев:

- общопрактикуващ лекар

Тел. 07594986328

20 Oakdale Road, Southgate, London, N14 5RE

Петър Бекларов Тел. 0781 7630 742
2 Queen Elizabeth Road, E17 6HU
E-mail: petar8407@yahoo.co.ukПри по-дълго лечение, налагащо
продължителен брой посещения
£450 за цял месецПри над 4 посещения
процедурите може да се ползват
от повече от един човек**Талон за отстъпки**Отстъпките от цената са валидни
при предварително записване!

Такса за еднократна процедура - £ 40

4 процедури £ 135 5 процедури £ 165 6 процедури £ 190

Кабинет за физиотерапия и масажи

Дълбоко-тълъстен масаж

Лечебен масаж

Спортен масаж

Лечебен масаж

Спортен масаж

Лазер терапия

Ултразвукова терапия

Суспензионна терапия

Електротерапия

Физиотерапия

Модерно зъболечение
в България

Съвременна ортодонтия

Независима ортодонтия

Естетични брекети Forestadent

Керамични възстановявания E.max

CAD-CAM CEREC - компютърна система
за корони от чиста керамика, в едно
помещение!

За контакти:

доктор-дурев.com

Български стоматолог в ЛондонБотокс / Филтри
за лицеД-р Мария
Марчева
075 1125 4815

fbgazolekarlondon

www.bulgarskizazolekar.co.uk



Мъжко, дамско и детско подстригване

Бразилско кератиново изправяне

Прически

Екстензии

Боядисване и кичури

Грим

Оформяне на вежди

Солариум

Маникюр, Шилак

Поставяне на мигли

Кола маска

РАБОТНО ВРЕМЕ: ПОНЕДЕЛНИК - НЕДЕЛЯ - 10.00 - 19.00
77 HIGH STREET, E17 7DB, Tel: 07525 751082

Сателитна телевизия ➡ Компютри ➡ Уеб дизайн

Проблеми с компютъра

- ✓ Качествен ремонт на лаптопи и настолни компютърни системи
- ✓ Възстановяване на случайно изтрита или повредена от вируси информация
- ✓ Подмяна на повредени екрани, смяна на клавиатури и др.
- ✓ Преинсталиране със запазване на потребителските данни

тел: 075 74 493 445

www.nicksolutions.co.uk



ДОСТАВКА И МОНТАЖ

07835911937

МАРИЯН



ти на повредена техника, замяна на SD с HD приемници, аларми и видеонаблюдателни системи, гаранция за Вашата техника и монтаж, тел. 07756539296, Красимир Ботев

КОМПЮТРИ И
УЕБДИЗАЙН

(360) Компютърни услуги - надежден ремонт от професионалист на вашият лаптоп или настолна система. Всички видове компютърни услуги. Преинсталиране и настройка на системи, замяна на дефектирани клавиатури, екрани, вентилатори на лаптопи и т.н. Посещения и по домовете в удобно за вас време, www.nicksolutions.co.uk, тел. 07574493445

(360) Интернет сайтове - ниски цени кратки срокове. Проектиране и из-

БУЛСАТКОМ
инсталация и
поддръжка

Тел. 07503620650,
Кирил

www.facebook.com/
SatInstallationLondon

работка на интернет сайт специално за вашият бизнес. Оптимизация на сайтове, Домейн и хостинг услуги за интернет сайтове. Регистрация във Google, Bing, AOL и други търсещи машини. Не можем да покажем най доброто сътворено от вас. Повече информация на www.nicksolutions.co.uk, тел. 07574493445

ИНТЕРНЕТ САЙТОВЕТЕ КОИТО РАБОТЯТ ЗА ВАС



ДОВЕРЕТЕ СЕ НА ПРОФЕСИОНАЛИЗМА
тел: 07574 493 445 WWW.NICKSOLUTIONS.CO.UK

Булсатком
Vivacom
Turksat

Поставяне и
настройка на

сателитни приемници
в Лондон и околността:
Изгодни цени, поддръжка
и дългосрочна гаранция!

07818413663, Юлиян

12 месеца гаранция

ГРАФИЧЕН ДИЗАЙН

мо6.0788 8676471

ПРЕДПЕЧАТ

DONAS
BUSINESS SOLUTIONS

ВИЗИТКИ, ЛИФЛЕТИ

www.donas.co.uk

КАЛЕНДАРИ, МЕНЮТА

office@donas.co.uk

РЕКЛАМНИ МАТЕРИАЛИ

РАБОТНО ОБЛЕКЛО

DONAS
BUSINESS SOLUTIONS
Tel. 0788 8676471

WEB sites, E-commerce

MOBILE WEBSITES

ДИЗАЙН & ИЗРАБОТКА

ХОСТИНГ & ДОМЕЙН

ПОДДРЪЖКА НА САЙТОВЕ

Google YAHOO! REGISTRAЦИЯ

bing facebook

www.donas.co.uk office@donas.co.uk

САТЕЛИТНА

ТЕЛЕВИЗИЯ

(360) Поставяне и настройка на сателитни приемници в Лондон и околността, изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция, тел. 07818413663, Юлиян

(360) Bulsatcom, Vivacom - доставка и монтаж, оригинален договор на ваше

име, турска телевизия - доставка, монтаж и настройка, Freeview, FreeSat, тел. 07835911937, Мариян

(360) Krass Sat TV & Security Systems Ltd. всичко за Булсатком! Оторизиран представител на Булсатком, екипи за своевременно регистриране, оферти на Булсатком близо до всеки потребител, качествени ремон-

Една гигантска стъпка на
човешката наука е
вече факт.



БГ БЕН
www.bgben.co.uk

БГ БЕН
www.bgben.co.uk



Урок по мениджмънт:
Никогда не започвай проект, ако не
разполагаш с необходимите ресурси



Това е то любов.
Гушваш жената,
нищо че ти е
на главата.

БГ БЕН
www.bgben.co.uk

oxagon
COMPLETE RANGE OF IT SERVICES

- Безупречна РЕПУТАЦИЯ и над 15 години опит на Лондонския пазар.
- Гъвкава софтуерна и хардуерна ДИАГНОСТИКА на лаптопи и настолни компютри.
- КОНСУЛТАЦИЯ и ИЗГРАЖДАНЕ на индивидуални компютърни конфигурации със специално предназначение (графичен дизайн, архитектура, гейминг, уеб девелпмънт, инженеринг и сервизна дейност).
- СОБСТВЕН инженерен отдел с опитни, сертифицирани техници.
- Атрактивни опции за АБОНАМЕНТНА компютърна поддръжка за корпоративни и индивидуални клиенти.
- Ежеседмични РАЗПРОДАЖБИ на лаптопи на атрактивни цени.
- Компютърни услуги на повикване ДИРЕКТНО във вашата офис или дом.
- СОБСТВЕН отдел специализиращ в графичен, уеб дизайн и софтуерни разработки.
- Експертни БРАНДИНГ услуги.
- Професионален Дигитален Печат със собствена техника и опции за експресно обслужване.
- Диагностика на ИТ системи и програмното осигуряване.
- Оценка на ИТ риска. Експертни предложения за оптимизация на дейността. Архитектура, изграждане, конфигуриране и поддръжка на СЪРВЪРИ според нуждите и изискванията на клиента.
- Уеб и Сървър ХОСТИНГ, регистрация на домейни.
- Безплатна миграция.
- Разработване на индивидуални СОФТУЕРНИ ПРОДУКТИ.

Контакти:

Адрес: 125 Cherry Orchard Road, Croydon, Surrey, CR0 6BE

е-мил: info@oxagon.co.uk | уебсайт: www.oxagon.co.uk

безплатна линия: 0800 0430 585 | офис: 0208 4072 570

Магазини ➡ Ресторанти ➡ Складове ➡ Кафета

Daisy Cakes
Touch Real Cakes
Традиционен български вкус!

daisysugar@live.com
07949 081 245
daisysugaruk



Ricco's
Заповядайте!

Кафе **Ricco's**
Едно любимо място за срещи на българите в Walthamstow

Адрес: 64 High Street, Walthamstow, London, E17



Mery-Sony .com
Първата БГ сладкарница в Лондон!

Направете подарък на най-близките си хора и приятели!

Тел: 07730748557
02085173087

Facebook: Mery Sony



GLOBAL FOOD & DRINK
OPEN 7 DAYS A WEEK WELCOME INTERNATIONAL FOODS

Global Food & Drink - български магазин в Walthamstow
Магазин Global Food & Drink се намира до търговската улица на Walthamstow (Източен Лондон) и близо до входа на St. James Street Overground Station.
Посетете ни: Global Food & Drink, 44 St. James Street, E17 7PE
Работно време: от 08.00 до 23.30 часа



BG ZAKUSKA
Любими български закуски и баници
Боза, айран и много други

Работим и по заявка на клиента

10 Forest Road	E17 6JJ tel. 020 850 908 57
7 Wordsworth Parade	N8 0SJ tel. 020 888 134 90
166 The Grove	E15 1NS tel. 074 46 054 880
177 Tooting High Str.	SW17 0SZ tel. 020 876 757 60
46 Longbridge Road	IG11 8RT tel. 078 86 185 106

Приемаме поръчки за вити баници, погачи и питки



Desi's Cake sweet family

Над 700 модела торти с цена от 20 паунда

www.desiscake.com | desiscake@abv.bg
facebook: desi cake

07868182161; 077335275685



RIO CAFE - ТУК ВСЯКА СРЕЩА Е ПРЕПОСЛЕДНА **RIO NIGHT CLUB - ТУК ГРАДЪТ НИКОГА НЕ СТИ**

RIO CAFE Restaurant & Bar

ХАЙДЕ В РИО!

✓ Ресторант & Бар „Рио“
Стил и уют за всеки повод - от сутрешното ви кафе, до семейните събирания, рождението ви дни и партита

✓ Голямо меню от свежи салати, апетайзери, основни ястия и мини бургери в оригинален клубен вариант

✓ Българска кухня и опитен персонал
✓ Общ капацитет от над 150 места
✓ Голяма покрита градина

Капацитет: 400 места
Дансинг, сепарета, бар
Безплатен паркинг (след 22:00 часа)

Нощен клуб & Дискотека „Рио“
Вашият нощен флирт с Лондон
Специална програма от DJ Ivan
Партита, рождени дни и ... купон на макс!

Вход - свободен!
Работи всеки петък и събота

Работно време: от 8.00 до 23.00 часа
За контакти и резервации: 02035386340
85 High Street Walthamstow, London, E17 7DB

Работно време: от 22.00 до 04.00 часа
Тел. 02035313060, 07502238238
9a The Broadway High Road, N22 6DS



Училища ↔ Курсове ↔ Детски градини ↔ Контакти

Подготвям деца по МАТЕМАТИКА

СПЕЦИАЛНА
подготовка за
GCSE и
11+ EXAMS

Тел.
02085270212
Моб.
07796692522
ИЛИЯН РУСЕВ

УРОЦИ,
КУРСОВЕ,
ПРЕВОДИ

(360) Преводи и легализация на всякакви документи - български и английски. Представителство пред институции. Придружаване в болници, митници, полиция. Съдействие за NIN, за записване в учебно заведение, издаване апостил, попълване на формуляри и др., тел. 07778 474729

(360) Шофьорски курсове, уроци по кормуване, опренителни уроци, инструктор с дългогодишен опит, най-

добри цени, тел. 07804615755

(360) Частни уроци по математика, професионална преподавателка, със 17 години практика в Лондон. Подготовка за 7+, 11+ и GCSE изпити, помощ за изоставащи с математика и английски ученици. Тел. 07941462579

(360) Курсове по английски език за деца и възрастни от квалифициран преподавател с английска диплома, цена от £12 на час, курсовете се провеждат на Clapham Junction, тел. 07823910487, Ирина

(360) Уроци по пиано, цигулка и виола за изпитите ABRSM, в района на Северен Лондон (N4 1AN, Green Lanes), тел. 07576933249

(360) Уроци по английски

EASY English E17

КУРСОВЕ И УРОЦИ ПО АНГЛИЙСКИ

Курсове - от £6 за час / 60 min / вечер или през уикенда
Уроци - цена по договореност в удобно за вас време

на Walthamstow: The Mill,
7-11 Coppermill Lane, E17 7HA
easyenglishe17@gmail.com
Тел. 07786038760, Дени

LEARN ENGLISH FAST!

PROFESSIONAL TEACHERS
SMALL, FRIENDLY GROUPS
GREAT RESULTS!

10% off. with this ad. BOOK NOW!

www.linksschool.co.uk
07590309608; 02035815806
Ealing House, W5 3HJ

4 BULGARIANS

Списание на българите във Великобритания

www.4bg.co.uk

РЕКЛАМАТА В БГ КАТАЛОГ - ПЪТ КЪМ УСПЕХА

НАЖЕТЕ НА ДРУГИТЕ ЗА ВАШИЯ БИЗНЕС

Включете се в следващото издание на тел. 020 358 228 40 email: info@bgcatalog.co.uk, или публикувайте директно своята обява на www.bgcatalog.co.uk

ДЕТСКА ГРАДИНА

набира малки паланици от 6 месеца до 5 години
РЕГИСТРИРАНА В OFSTED

Leyton, Leytonstone, Walthamstow

БЕЗПЛАТНИ ЧАСОВЕ
за 3, 4 годишни деца (full time)
- квалифицирани учители с опит в UK
- Целодневни грижи - 7 am - 6pm
- Drop off / Pick up school
- After school club
- Идобен транспорт

Тел. 07972052364 / 02082792264

език за всички нива, QTS преподаватели, удобни часове, както и посещение по домовете за ученици. Офис в Северен Лондон.

Специални индивидуални програми за повишаване нивото на студенти, тел. 07778 474729

(360) Уроци по математика, GCSE, подготовка за изпити за Grammar school, учител с голям опит във Великобритания, Източен Лондон, тел. 07867506043

(360) Advance BG Learning

Българско училище „Моята Азбука“

Сряда, четвъртък петък и събота

Chiswick, Mitcham, Bexley (Западен, Югозападен и Югоизточен Лондон)

Български народни танци Dance club BULGARIA

Всяка неделя от 14 до 16 часа
Групи за деца и възрастни, за начинаещи и напреднали

Приема деца от 4 до 12 години

www.moiata-azbuka.co.uk
Тел.: 077 46802164

Sunny Day Care

Monday to Friday 7am - 6pm

- Детска градина с целодневна грижа за вашето дете, регистрирана в Ofsted
- Квалифицирани учители
- Безплатно ранно образование за 2 и 3 годишните
- Прясно приготвена здравословна храна
- Достъпни цени
- Удобна локация в района на Stratford E15

Tel. 02085030457, моб. 07788766457, yanachildcare@hotmail.co.uk

RADIO BG - LONDON

Радиото на българите в UK

24 часа:

- ✓ Най-добрата българска и световна музика
- ✓ Предстоящи събития във Великобритания
- ✓ Предавания за българите в Лондон
- ✓ Ежедневен вечерен обзор

В интернет на адрес:
www.radiobg.co.uk

За реклама тел: 020 358 228 40; info@radiobg.co.uk

Слушайте ни на:

Заповядайте на богослужение!

Българска Църква Лондон

Всяка неделя, от 15.00 часа
Christ Church School
1 Robinson Street
London, SW3 4AA

Тел. 07735357919 (Пастор Димитър Буюклиев)

БЪЛГАРСКА АДВЕНТНА ЦЪРКВА

Ви кани на своите редовни богослужения и семинари

Всяка събота от 10:30 ч.

Адрес: Trinity at Bowes Community Centre,
Palmerston Road,
Wood Green, N22 8RA

www.bg4christ.com

ГЛЕДАНЕ НА ДЕЦА

(359) Предлагам почасова и целодневна грижа за деца. Подготовка от 1 до 4 клас. Начален учител съм с опит. За контакти: 07449236163

(359) Български детски градини в районите на Wood Green и Stratford - регистрирани в Ofsted, опитни и квалифицирани учители, здравословно меню, за контакти: 07809469532

(359) Детска градина регистрирана в Ofsted набира

Българско училище

"БОЯНЪ МАГА" Лондон

училище за български език и изкуства

клонове: Soho, Bromley, Ealing, Cricklewood и Woodford

групи за деца от 3 до 6 г.
класове от 1-ви до 12-ти клас

фолклорни танци, спортни танци, рисуване, музика, китара, цигулка, пиано, гъдулка, пеене

www.boyanmaga.org тел. 07919022006

WWW.DVAMA.CO.UK

Запознавства за българи в Лондон и в UK

Квартури Консултации Услуги Запознанства

**⇒ Пей куршум и въскъ,
100% гаранция**
⇒ Гледам на кафе,
захар и карти Таро
⇒ Развалям черна
магия, правя бяла магия
за любов и късмет

**Тел. 02082398664,
07471570880, Йордана**

**Давам една
двойна стая
и едно легло**
(за мъж или момче)
за 2 мин. пеша
от Upton Park Station
и на 7-8 мин. от Stratford,
градина, интернет, БГ ТВ.

**Тел. 07490087007
07912891813**

**СЪДЕЙСТВИЕ ЗА
НАМИРАНЕ НА
КВАРТИРИ**

(359) Безплатна консултация при наемане на квартира и изготвяне на документи, тел. 07405874427

(359) Съдействие при намирането на апартаменти, къщи, стаи и легла в Лондон. Посрещане от Luton, Stanstead и Gatwick. За повече информация, тел. 07411132374 или посетете нашия офис на адрес: 51 Station Road, E12 5BP, от 10.00 до 20.00 часа, седем дни в седмицата

ИЗТОЧЕН ЛОНДОН

(359) Дава се поднаем двойна стая на Canning Town/Royal Victoria, 2-ра зона, £150 на седмица (всички сметки включени), много добро местоположение, близо до метро и DLR. Отлични условия от собственик, без агенции! За контакт: 0787622427/07799134072

Tax Return om £45

Квалифициран
счетоводител
с 13 годишен опит

**Тел. 07971908184
02085221921**

**Професионално решение
за всеки проблем, свързан
с вашата отоплителна и водопроводна система**

**Вашият български
водопроводчик в Лондон!**

**Ремонт на бойлери
Издаване на сертификата за безопасност
на газови системи
Инсталиране на нов бойлер**

www.zyz-ph.uk 07447380904 07413139638

(359) Предлагам голяма двойна стая в просторна къща в близост до Arncliffe Grove Tube Station (Piccadilly Line) и голям парк. Къщата е с БГ телевизия, голяма градина, интернет и др. Стаята е свободна за насянане, тел. 07722200110 и 07701022867

(364) Давам легло на тихо момче, в чиста и спокойна къща, с малко хора, само на 1 мин. от Turnpike Lane Station, в популярна за българите зона, тел. 07900031491

(370) Давам стаи под наем в района на Wood Green и Palmers Green, тел. 07496037185 и 07587375301

(370) Давам квартири под наем, на много изгодни цени, тел. 07469738940, 0774118903 и 07738285560

ЮЖЕН ЛОНДОН

(359) Предлагам едноетаен апартамент, след ремонт, на 10 мин. от Brixton Station или Streatham Hill Station, апартаментът е напълно обзаведен, двойна спалня, просторен хол, отделна кухня, подходящ е за семейство или двойка. Наемът е £1200 месечно или £850 плюс сметки. Тел. 078120205096

(360) Давам квартири под наем в Източен Лондон - 1, 2, 3, 4, 5+ bedroom flats/houses. За повече информация: 07584469043, Даниела

(360) Разполагам с прекрасни апартаменти в районите на Източен Лондон - Canning Town, Forest Gate, Ilford, Plaistow, Walthamstow, които имат удобни връзки с метро и автобуси. Всички сметки са включени в цената, с изключение на Council Tax. Отгледя са възможни по всяко време, тел. 07482959630

СЕВЕРЕН ЛОНДОН
(360) Давам две двойни стаи в близост до Turnpike Lane Station, тел. 07967455107

Тел. +359 897 799 273

Ходжа Йълдъз отговаря на всички ваши въпроси

Нейната свещена книга прави чудеса и помага на разделени двойки, при безплодие, алкохолизъм и наркомания, за бизнес кариера. Премахва всякакъв вид магии и прави амулет за защита и много други.

Тел. +359 897 799 273

**Български Адвокати за Обезщетения
и Компенсация за Инциденти**

тел: 07516 441448/ 02076818670

syankova@osbornes.net www.osbornes.net/bg

**NO WIN
NO FEE**

**osbornes
Solicitors LLP**

Веско Стърчиков, Facebook: Vesko Starchikov
(359) Професионален психолог, лицензиран за работа във Великобритания, работи със зависимости, неврози, фобии и др., изготвя психологични експертизи, член на Британското психологично дружество, тел. 07425393337

(360) Преводи и легализация на всякви документи - български и английски. Представителство пред институции. Придружаване в болници, митници, полиция. Съдействие за NIN, за записване в учебно заведение, издаване апостил, пътуване на формуляри и др., тел. 07778474729

(359) Съдействие за банкови карти и изваждане на национален осигурителен номер, тел. 07552442855, Илиан

(359) Професионален масаж по домовете, в удобно за вас време, тел. 07597643062, Пела

(359) Професионален екстрасенс предвижда бъдеще, помага при проблеми в любовта и бизнеса, тел. 07405755221

(360) Гледам на кафе и на карти Таро, развалям магии, правя бяла магия за любов, лея курушум и въскъ против страх, тел. 07471570880, Йордана

(360) Преводи на документи, шпорски книжки, преводи в болница, банка и др. Обадете се за повече информация, тел. 07766748793 (Таня)

(360) Преводи и легализация на всякви документи - български и английски. Представителство пред институции. Придружаване в болници, митници, полиция. Съдействие за NIN, за записване в учебно заведение, издаване апостил, пътуване на формуляри и др., тел. 07778474729

(359) Съдействие за банкови карти и изваждане на национален осигурителен номер, тел. 07552442855, Илиан

(359) Професионален масаж по домовете, в удобно за вас време, тел. 07597643062, Пела

(359) Професионален екстрасенс предвижда бъдеще, помага при проблеми в любовта и бизнеса, тел. 07405755221

(360) Гледам на кафе и на карти Таро, развалям магии, правя бяла магия за любов, лея курушум и въскъ против страх, тел. 07471570880, Йордана

(360) Преводи на документи, шпорски книжки, преводи в болница, банка и др. Обадете се за повече информация, тел. 07766748793 (Таня)

(360) Преводи и легализация на всякви документи - български и английски. Представителство пред институции. Придружаване в болници, митници, полиция. Съдействие за NIN, за записване в учебно заведение, издаване апостил, пътуване на формуляри и др., тел. 07778474729

ПРОДАВАЛНИК UK
Продай. Кули. Квартири и Работа в UK намери.

● По-лесно намиране на обекти от различни категории.
● Обява, специално ориентирана към българите в UK.
● Опция да се абонираме за категориите, които ви интересуват, и да получите новите обяви по имейл.
● Лесен превод на обявите, публикувани на двете сайтове: www.eastdeeds.co.uk www.eastbuilder.co.uk, www.bgyell.co.uk, www.bghelp.co.uk

Посетете ни на **www.prodavalnik.co.uk**

Еднократно пускане на обява, обява за 4 броя, абонамент за БГ Бен

**Искате да публикувате
текстово съобщение
на страниците на БГ БЕН?**

Просто ни го изпратете като **sms**
или като **гласова поща** на номер:

078 4649 6968

и то ще бъде поместено безплатно на страницата на класифицираните обяви в следващия брой на вестника. Не забравяйте да оставите в края на съобщението актуалния номер за контакт в случай, че се различава от този, от който то е изпратено.
(желателно е неговият текст да не надвишава 160 символа)

**ТАЛОН
ЗА ДВУМЕСЕЧНА ОБЯВА**

Име:.....
Адрес:.....
Телефон:.....
Рубрика:.....

Моля, изпратете попълнения талон заедно с чек за £5.00 на адрес: BG BEN Newspaper, Flat 4, 89A Grove Road, London, E18 2JY
Чекът да бъде платим до PA EVENTS LTD.

ТАЛОН ЗА АБОНАМЕНТ

Цена за едногодишен абонамент: £29 (26 броя)
Цена за половингодишен абонамент: £15 (13 броя)

Име:.....
Адрес:.....
Телефон:.....
Абонамент за период:.....

Моля, изпратете попълнения талон със съответния чек на адрес: BG BEN Newspaper, Flat 4, 89A Grove Road, London, E18 2JY
Чекът да бъде платим до PA Events Ltd

БГ БЕН

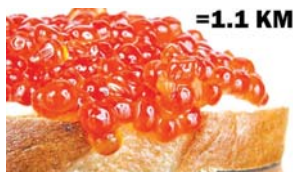
Привърженици на здравословния начин на живот са изчислили колко трябва да бягаме, за да „заплатим“ удоволствието от хапването на любимите лакомства. За база те са взели следните параметри: телно на бегача – 65 кг, скорост – 10 км/ч. Ето резултатите...

Чаша силно разтворимо кафе



=0.42 KM

Сандвич с червен хайвер, без масло



=1.1 KM

Десерт Milky Way



=1.73 KM

Малко кекче



=1.84 KM

Два бонбона „Фереро Роше“



=2.11 KM

Варен царевичен кочан



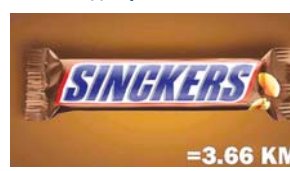
=2.38 KM

Десерт Mars



=3.34 KM

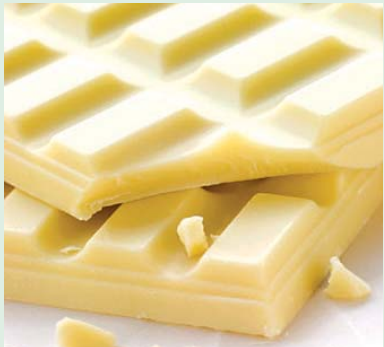
Десерт Sincers



=3.66 KM

Източник: www.webmiastoto.com

Белият шоколад шоколад ли е?



БГ БЕН

Това е въпрос, с който по никакъв начин не искаме да засегнем любителите на бялата разновидност на тъмното изкушение. Реално погледнато обаче, белият шоколад не е истински шоколад, защото не съдържа никаква какаова маса.

Какво всъщност се съдържа в белия шоколад?

Отговорът е лесен - захар, мляко и ванилия. И въпреки че не ухае на какао, той има своя приятен аромат. Всъщност именно липсата на какао в състава позволява на останалите компоненти да изпъкнат.

Интересното при тази „шоко“ разновидност е, че може да стои на тайна температура съвсем спокойно, без да се разтопи. Прибирането му в хладилника е противоположно, тъй като твърде лесно приема ароматите на останалите продукти.

За да бъде обявен за бял шоколад и да носи този етикет, в него трябва да се съдържа поне 20% какаово масло, 14% сухо мляко, 3.5% млечни мазнини и не повече от 55% захар или други подсладители. Тези стандарти са едни и същи както за САЩ, където са въведени за първи път, така и за Европейския съюз.

За първи път бял шоколад е произведен през 30-те години на 20 век от известна швейцарска компания.

Източник: www.kulinar.bg

Окоето на Назар ни пази от уроки

Юлия Ташева, БГ БЕН

Всички сме виждали онези висулци по гринви и герданчета - малки сини очички, за които от малки знаем, че носят късмет и предпазват от лоши помисли. Откъде всъщност идва това поверие и какво символизира този амулет?

Окоето на Назар – така се наричат сините мъниста, които са изработени като очи. Този амулет се счита за нещо обичайно в азиатските страни като Турция, Сирия, Египет, Армения, Иран, Афганистан, Гърция, Кипър и Азербайджан.

Окоето на Назар се прехвърля от поколение на поколение, без да губи нишката. Обичайна практика е амулетът да се разменя и като подарък. Много често се закача по коли, бебешки кошички, дрехи, офиси и домове, тъй



като се вярва, че така хората се предпазват от уроки, защото стъгленото око вижда цялата лошотия и е в състояние да я прогони от вас и дома ви. От векове се шири поверието, че синееките хора могат да урочасват и затова всички са ги избягвали. Само амулет с

форма на око отблъсква негативната енергия, като се „взира“ директно към зложелателя. Затова когато „Окоето на Назар“ се пропука или счуки, се приема, че то е взело злото със себе си и трябва да се подмени с ново. Египтяните също почитат синьото око - за тях то е талисман, който датира от дълбока древност. Според една легенда, когато египетският бог Хор отворил очите си, светлината се разляла над света. Поради това се смята, че околото, освен да пропъжда злите сили и отрицателната енергия, има и способността да привлича положителната енергия, доброто.

С годините преданията за силата на синьото око са достигнали и до нашите географски ширини и днес повече или по-малко вярваме в неговата позитивна сила.

Източник: www.horoskop.bg

ОТТУК-ОТТАМ...

БГ БЕН

Повечето от нас вече не могат да си представят живота без смартфон, както и без кафе, особено без сутрешното. Мъдри глави са досетили как тези две зависимости да се слеят в едно. Става дума за калфа за смартфони Mokase, който може да ви свари кафе чрез мобилно приложение. Екстрактът на самото кафе се крие в много тънка капсула, но все пак в нея има достатъчно материал за едно нормално еспreso. Водата, която също е в калфа, се загрява чрез малки вградени нагреватели, а кафето излиза от отвора на върха.

По-нататък всичко, което трябва да направите, е да сложите калфа Mokase на своя телефон и да натиснете бутона на приложението. И така - Mokase е калфа,

който е наличен във варианти за iPhone, Samsung, но и някои други марки смартфони. С Mokase всеки купувач получава и един бонус - чаша, която може да се сгъне. Очаква се продажбите на калфа да започнат още през лятото при цена около 150 евро.

Българската актриса и шоуменка Екатерина Евроведнџе е казвала, че говорим на домоците в градината си и затова те растат вкусни и сладки. Може би по същия начин стоят нещата и с цветята. Специалисти твърдят, че цветята са като хората: ако не им обръщаш внимание, страдат и веждат, ако им говориш и им пееш - цъфтят от щастие. Наскоро стана известно, че британската фирма „Биенд Кю“ търси да назначи

на работа добри градинари, които да говорят на цветята и, за да растат по-красиви, и да радват клиентите. От множеството, отзовали се на обявата, трима били приети на работа, като се предполага, че те най-добре знаят езика на цветята и най-умело ще общуват с тях. Фирмата приканва своите клиенти, които имат проблеми с цветята, да се свържат с тримата специалисти, за да получат указания как да ги излекуват. Една анкета по темата твърди, че половината англичани, които отглеждат цветя, си говорят с тях. При това всички са на едно мнение, че разговорите са полезни за цветята - те им помагат да растат здрави и чаровни...

Специалисти са установили интересна зависимост между авакодото

и престъпността в иначе спокойната и сигурна Нова Зеландия. Става ясно, че колкото реколтата от авакодо намалява, толкова престъпността... се увеличава! Една бройка от екзотичния за нас плод струва между 4 и 6 новозеландски долара (2,8-4,2 шатски). Това е твърде висока цена, но тя се оправдава от лошата реколтата поради неблагоприятните климатични условия. Трябва да се вземе предвид и промяната на пазара: 100 000 нови домакинства са започнали да купуват авакодо редовно и това е причина производителите на авакодо просто да не успяват да задоволят търсенето. И като резултат се появява истински бум на кражбите в големите ферми за отглеждане на толкова полезния плод.

Източник: www.segabg.com

Кои са местата в Лондон с най-добро и с най-лошо обслужване на пациентите

БГ БЕН

Инспекция на Care Quality Commission (комисия за оценка на качеството в NHS) показва кои са районите в Англия, в които кабинетите на джипитата се справят най-добре или пък най-зле с грижата за пациентите им. Най-зле представящите се кабинети са струпани в пренаселените райони. Оказва се, че това са и районите, в които новите джипита нямат желание да работят.

Тези райони са предимно в Източен Лондон и Essex, където практиките често се състоят само от един лекар, който наближава пенсионна възраст, а кабинетът му се състои от няколко конвертирани стаи на дома му.

Оценките на Care Quality Commission включват всичките 7700 кабинети на джипитата в Англия, като на всеки от тях е даден определен рейтинг: отличен, добър, изисква подобрене и слаб.

След това от Health Service Journal (Журнал по здравни грижи) са определили кои райони имат най-много слабо или отлично представящи се клиники.

(от районите с най-много добри джипи кабинети към районите със слабо представящи се джипи кабинети)

Резултатите за Лондон

Район	Брой GP практики	Процент GP практики с отличен рейтинг	Процент GP практики със слаб рейтинг
Bexley	26	0%	7.7%
Greenwich	30	0%	23.3%
Lewisham	37	2.7%	10.8%
Southwark	34	0%	29.4%
Bromley	40	2.5%	12.5%
Croydon	51	0%	19.6%
Sutton	21	0%	23.8%
Merton	18	0%	5.6%
Richmond	30	0%	13.3%
Kingston	19	0%	15.8%
Richmond	30	0%	13.3%
Hounslow	41	0%	14.6%
Ealing	70	1.4%	14.3%
Hillingdon	36	0%	16.7%
Harrow	24	4.2%	20.8%
Brent	50	0%	14%
Hammersmith and Fulham	28	0%	25%
Wandsworth	36	0%	13.9%
Lambeth	36	2.8%	8.2%
West London	46	4.3%	17.4%
Central London	27	7.4%	18.5%
Tower Hamlets	29	10.3%	6.9%
City & Hackney	35	0%	11.4%
Islington	22	0%	4.5%
Camden	25	0%	4%
Barnet	51	0%	23.5%
Enfield	40	0%	20%
Haringey	30	0%	10%
Newham	42	2.4%	28.6%
Waltham Forest	35	0%	37.1%
Redbridge	20	0%	25%
Barking & Dagenham	29	0%	34.5%
Havering	31	0%	48.4%

Общи резултати за Англия

5-те района на страната с най-голям процент отлични джипи практики

Район	Процент GP практики с отличен рейтинг
Nottingham West	46.2%
Ashford, Kent	28.6%
Rushcliffe, Nottinghamshire	27.3%
North Derbyshire	22.9%
North Tyneside	19.2%

5-те района на страната с най-голям процент слабо представящи се джипи практики

Район	Процент GP практики със слаб рейтинг
Havering, London	46.2%
Waltham Forest	37.1%
Thurrock, Essex	27.3%
Barking & Dagenham	22.9%
Mansfield & Ashfield, Nottinghamshire	19.2%

Източник: www.dailymail.co.uk

Каква е обичайната и недотам обичайната символика на жестовете в различните страни

www.framar.bg

5. Сочене с пръст

Едно от основните средства за комуникация между обществата е невербалният метод. Чрез мимики и жестове хората могат да разберат значението на думите, но понякога тяхната символика се разминава с нашите очаквания. Да видим кои са едни от най-използваните жестове с ръце и какво е тяхното значение в отделните страни.

1. Палец нагоре



Вдигането на палец означава, че всичко е наред. Въпреки това този жест не е еднакъв навсякъде. Избягвайте употребата му, ако сте решили да посетите някое красиво кътче от Близкия изток, тъй като той може да бъде счетен за обидя.

2. Свързване на палец с показалец



Този жест също означава, че всичко е наред. В Германия и Бразили се смята за неприличен жест, в Япония - пари, а във Франция - презрение.

3. Показалец и среден пръст във формата на латинската буква V (с дланта навън)



В повечето страни този жест означава символ на мир и победа.

4. Показалец и среден пръст във формата на латинската буква V (с дланта навътре)



В предната точка представихме значението на знака, но внимавайте. Ако дланта е обърната към вас, във Великобритания, Австралия и Нова Зеландия може да бъде приета за обидя.



За повечето хора този жест е знак на лошо възпитание. В Близкия и Далечния изток за оказване на посоката се използват показалец със среден пръст или цяла ръка.

6. Да помолите някого да дойде с показалец



В повечето страни този жест се смята за обиден. В САЩ например неговото значение е просто "Ела тук!". Във Филипините обаче жестът се наказва с арест, тъй като се използва за привикване на леки жени.

7. Всички пръсти са свити с изключение на показалеца и кутрето



В Испания и Италия означава, че партньорът ви е изневерил. В някои части на Африка се определя като проклетие.

8. Всички пръсти са свити с изключение на палеца и кутрето



Този жест, наречен още Шака, е типичен за Хавай и местата, в които има сърфинг и плажове. Понякога движението на ръката допълнително го подчертава, което означава, че трябва "да бъдем спокойни". В Испания, Северна Америка, Еквадор, Чили, Русия и Германия този знак, приближен с палеца до устата, означава пиене.

Още интересни факти можете да прочетете в раздел "Lifestyle" на сайта на Фрамар: <http://lifestyle.framar.bg/>

СТОПЦАТА НА СИРИЯ	СИСТЕМА ЗА ЦЕНТРА ТЕЛЕВИЗИЯ	СПОРТНА СРЕЩА МЕЖДУ ОТБОРИ	МНОГО ТОПЛО ВРЕМЕ; ЖЕГА	МОДЕЛ НА ЛЕКИ КОЛИ "ТОУРА" /1981-2004/	НЕОПЛОЩЕН ОРАЗ, КОИТО Е ЗА СЕБЕ	ВИСОК ОБЩЕСТВЕН ИЛИ ЗАНИМЕ	МЕТАЛЕН СЪД С ТЯСНО ГЪРЛО	МЪЖКА МЕЧКА	УСКОРИТЕЛНО УСТРОЙСТВО В КОМПЮТЪР	ЗАВИСИМ ОТ ФЕОДАЛА СЕРЖАНТ
ДИРИЖЕНТСКА ПРЪЧКА /МУЗ./	РАЗКАЗ ОТ ИВАН ВАЗОВ	ЗИМЕН НА КУРТ В КИИ ФРАНЦИЯ	РАДОСТ, УТЕХА КНИЖКОВИ!	ИРОНИЧЕН ПОРЧЕСКИ ПСЕВДОНИМ	МАЛЪК СЪД ЗА ВОДА, ВИНО И ДР.	ОБЛАЦИ ПРАХ ВЪВ ВЪЗДУХА; ПУШЕЖ	НАШЕ КНИГОЗДАТЕЛСТВО	РАЗМЕР НА ОБУВКИ ИЛИ ДРЕХИ	ОТДЕЛНА ЕДИНИЦА ОТ НЕЩО ЦЯЛО	АРХИМЕЛАГ В ТЪКЛИЯ ОКЕАН
МЪЖ, КОИТО ПРОДАВА ИЛИ ПРАВИ МЕКИЦИ	ВИД ЕДРА РЕЧНА РИБА	ПИЕСА /1986/ ОТ АУГУСТ СТРАШОВЕЦ	МАКАРА НА КОИТО СЕ НАМИЧА ЖИЦА ЛЕТА	СВЕТОВНО ИЗПОЛНЕНИЕ	НАРОДЕН ТИП КРЪМНИ В АНГЛИЯ	СРЪБСКИ НАРОДЕН ТАНЦ	МИНЕРАЛ ПОДПРАВКА С ОСТЪР ВЪХУ	ГРЪЦКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР	ВИД ЖЕНСКИ ДЪМЕСТИ	ВИД ПЪРЖЕНА ТЕСТЕНА ЗАКУСКА
ВИД ЕДРА РЕЧНА РИБА С МУСТАЦИ	ПОСОВЕ ЗА ЗИМЕН СПОРТ	ИТАЛИАНСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР	ВОДНО ЖИВОТНО ДИШАЩО С ХРИЛЕ	ЧОВЕК, КОИТО ПРАВИ ДАРЕНИЕ	ПЪТЕПИС ОТ ИВАН ВАЗОВ	КОНТРОЛЕН ДОКУМЕНТ	ЗАРАЗНА БОЛЕСТ ПО ДОБИТЪКА	ЗАМЪК ВЪВ ФЕОДАЛНО ИМЕНЕ	ГРУПА ОТ СПОРТИСТИ, ОТБОР	ВИД ПЪРЖЕНА ТЕСТЕНА ЗАКУСКА
ВИСОКИ МЕСТА	СТАРА МАРКА ЗА ЗРИТЕЛИ	НЕЛОДОВИЧНИ УКРАСИ /МУЗ./	ВИД СУХ КОЛБАС; ДЕНИКАТЕС	МАЛКА ИЗРЕЗКА, КОИТО СЛУЖИ ЗА УКРАСА	ОПЕРА ОТ СТАНИСЛАВ МОНОУШКО	ДРЕВНО ГЕРМАНСКО ПЛЕМЕ	ПОРОДА ОВЦЕ ЗА АСТРИГАН	ИЗЧЕЗНАЛ ВИД	БЕЗКРИЛИ ПТИЦИ	ЖИТЕЛ НА АРХАЙСКА ДЪРЖАВА
ХИТОВА ПЕСЕН /1962/ НА ТРИ-ПАТА, "ТОТО"	ОПЕРА ОТ ХРИСТОС В. ГЛУК /1780/	ТИБЕТСКИ БУДИСТИЧЕСКИ ОТГОВОРНОСТ ЗА ПРИЧИНЕНА ШЕТА	ПРЪЧКА ЗА ИЗТУПАВАНЕ НА КАПИТАНИ	ВИД МОРСКА РИБА	ПРЕДЛАЗНО ПОКРИВАЛО ЗА ЛИЦЕТО	ЕДИННО ОТ ТРИТЕ ЛИЦА НА СВЕТАТА ТРОИЦА	ОБЛОГ	СИСТЕМА ЗА ГИМНАСТИКА С ЕЛЕМЕНТИ ОТ ВОГА И БАЛЕТ	СТРЕМЕЖ, УСТРЕМ	СТАРА МАРКА УС ЛЕКИ КОЛИ /1898-1908/
РОЗА ТРЕНДАФИЛ /НАРОДНО/	ИТАЛИАНСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР	НОСАЧ НА ТОВАРИ; ПРИНЕСВАЧ	ЖИТЕЛИ НА ДЪРЖАВА В ОР-ИЗТОК	СТАРА МАРКА ЗА ТЕПЛО ОТ 1	ИСПАНСКО ЕДИННО СПИСАНИЕ	ПРАБЪЛГАРСКА ТИТЛА НА ВИМОРОДНИК	ЗАСТЪПНИК ЗА НОВАКА ИЛИ /КНИЖ./	ВОЕННОСПЛУЩЕЛИ В ТАНКОВИ ВОЙСКИ	МАРКА ФРЕНСКА МАСТИКА	ПИСЬМО ЗА ПИСАНЕ В ДРЕВЕН ЕГИПЕТ
ВИД ВОДЕН СПОРТ СЪС СКИ	СИН СВОД	ОТГОВОРНОСТ ЗА ПРИЧИНЕНА ШЕТА	ЖИТЕЛИ НА ДЪРЖАВА В ОР-ИЗТОК	СТАРА МАРКА ЗА ТЕПЛО ОТ 1	ИСПАНСКО ЕДИННО СПИСАНИЕ	ПРАБЪЛГАРСКА ТИТЛА НА ВИМОРОДНИК	ЗАСТЪПНИК ЗА НОВАКА ИЛИ /КНИЖ./	ВОЕННОСПЛУЩЕЛИ В ТАНКОВИ ВОЙСКИ	МАРКА ФРЕНСКА МАСТИКА	ПИСЬМО ЗА ПИСАНЕ В ДРЕВЕН ЕГИПЕТ
МОДЕЛ НА "АЛФА РОМЕО" ОТ 1998 ГОД	ПОДВИЖНА ЧАСТ НА СТРОИТЕЛЕН КРАИ	ОТВОР ЗА ПОЕМАНЕ НА ЗАХАНА	СОВИЙСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР	ПАМУЧНА ПОТНА БОУЗА С КЪСИ РЪКАВИ	РОМАН /2007/ ОТ ЗОРАВА ЕВТИМОВА	ПУЛВЕЦ ОТ АУСТРАЛИЯ /1982/ ОШ'04	ЦИПОКРИЛО ЖИВЕЛО НА ПОЛОВ ЖИВОТ	ОТБРАНТЕЛНО ОРЪЖИЕ ОТ МЕТАЛ /ИСТ./	УС СЕРИАЛ /2004-2006/ С ДЖОН ХОУКЪС И МОЛИ ПАРКЪР	ВИД ТЪКАНО ИЗДЕЛИЕ ЗА ЗАВЪЗКА
ЕДИННО ДЕЙСТВИЕ ПОСТЪЛКА	ДЪЛБОК И ТЕСЕН ПОДВИЖЕН ПРОХОД	ПАМУЧНА ПОТНА БОУЗА С КЪСИ РЪКАВИ	РОМАН /2007/ ОТ ЗОРАВА ЕВТИМОВА	ПУЛВЕЦ ОТ АУСТРАЛИЯ /1982/ ОШ'04	ЦИПОКРИЛО ЖИВЕЛО НА ПОЛОВ ЖИВОТ	ОТБРАНТЕЛНО ОРЪЖИЕ ОТ МЕТАЛ /ИСТ./	УС СЕРИАЛ /2004-2006/ С ДЖОН ХОУКЪС И МОЛИ ПАРКЪР	ВИД ТЪКАНО ИЗДЕЛИЕ ЗА ЗАВЪЗКА	БЕЛГИЙСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР	БЕЛГИЙСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР
БАЛАНСАТА АЗБУКА	СТЕПЕН НА РАЗВИТИЕ НА НЕЩО; УРОВЕН	ПАМУЧНА ПОТНА БОУЗА С КЪСИ РЪКАВИ	РОМАН /2007/ ОТ ЗОРАВА ЕВТИМОВА	ПУЛВЕЦ ОТ АУСТРАЛИЯ /1982/ ОШ'04	ЦИПОКРИЛО ЖИВЕЛО НА ПОЛОВ ЖИВОТ	ОТБРАНТЕЛНО ОРЪЖИЕ ОТ МЕТАЛ /ИСТ./	УС СЕРИАЛ /2004-2006/ С ДЖОН ХОУКЪС И МОЛИ ПАРКЪР	ВИД ТЪКАНО ИЗДЕЛИЕ ЗА ЗАВЪЗКА	БЕЛГИЙСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР	БЕЛГИЙСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР
ИЗХОДЕН КОД НА ПРОГРАМА /КОМП. ЯЗЕ./	УНГАРСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР	РЕКА В ИРЛАНДИЯ ДЪЛГА 120 КМ	ВИД ТЪКАНО ИЗДЕЛИЕ ЗА ЗАВЪЗКА	МЕСТО С ТРЕВА ЗА ДОБИТЪК	ГЪСТА СМЕС ОТ ЕДНОРОДНИ ЧАСТИЦИ	УВЕРТУРА 1888/ ОТ ВИТЕСЛАВ НОВАК	ИЗМЕРИТЕЛЕН ИНСТРУМЕНТ ЗА ОТВОРИ	ГЪСТА СМЕС ОТ ЕДНОРОДНИ ЧАСТИЦИ	УВЕРТУРА 1888/ ОТ ВИТЕСЛАВ НОВАК	ИЗМЕРИТЕЛЕН ИНСТРУМЕНТ ЗА ОТВОРИ
БЕЛГИЙСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР	БЕЛГИЙСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР	БЕЛГИЙСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР	БЕЛГИЙСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР	БЕЛГИЙСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР	БЕЛГИЙСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР	БЕЛГИЙСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР	БЕЛГИЙСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР	БЕЛГИЙСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР	БЕЛГИЙСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР	БЕЛГИЙСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР

*** ПОМОЩНИК ***
ЧОРИСО, КАРЕКС, БАГЕТА,
ПИЛАТ, ШАТО, БЪК, КИП,
АРКАТА, РОЗАНА, МАРИША,
БАЩАТА, ТЕТИДА, КИМВРИ

Важни телефонни номера и адреси

ПОСОЛСТВО НА Р БЪЛГАРИЯ В ЛОНДОН
186-188 Queen's Gate, London SW7 5HL
Тел. 02075813144, 02075849400
info@bulgarianembassy.org.uk

Почивни дни: по време на официалните на България и на Обединеното Кралство

КОНСУЛСКА СЛУЖБА КЪМ ПОСОЛСТВОТО
(понеделник до петък от 9.30 до 13.30) за информация по визови въпроси:
consular@bulgarianembassy.org.uk

Тодор Кръстев

Ръководител на Службата по трудовите и социални въпроси към посолството на

България в Лондон
Тел. 02075813144,
tkrastev@bulgarianembassy.org.uk

Паспорти и документи за самоличност
От 01.08.2010 г. бе въведена нова електронна система за запазване на час за подмяна на документи за самоличност на български граждани, постоянно живеещи във Великобритания. Електронното запазване на час може да се осъществи чрез:

- Интернет - сайт www.bgpassport.co.uk
- GSM - SMS на номер 88080
- като изпратите SMS със съдържание: FOR BGLDS

номер на паспорту;
- стационарен телефон
02081334581

Регистрация като самонаето лице (self-employed)
Тел. 0300 200 3504
www.gov.uk/new-business-register-for-tax

Общи справки за наети лица (employed)
Тел. 0300 200 3300

Подаване и попълване на форми за Self Assessment
Тел. 0300 200 3310

Construction Industry Scheme (CIS)
Общи справки и регистрация:
0300 200 3210

Общи справки за Universal Credit
Тел. 0345 6000 723
(понеделник до петък от 8 до 18 часа)

Общи справки за Tax Credits
Тел. 0345 300 3900
www.gov.uk/browse/benefits/tax-credits

Общи справки за Child Benefit
Тел. 0300 200 3100
www.online.hmrc.gov.uk/shortforms/form/CBO_General

Citizen Advice Bureau
За безплатна правна консултация на територията на Великобритания
www.citizensadvice.org.uk/

Българска Православна църква в Лондон
188 Queens Gate
London, SW7 5HL
Тел. 020 7584 4607
www.bgchurch.org.uk/

Българска карта на Лондон

Къде сме ние в тукашната география, в кои райони къти повече родна реч и в кои – по-малко, в кои райони да се търсим (или пък отбягваме)



Картата отразява гъстотата на българите в Лондон по общини. За изготвянето ѝ е използвана информация от базата данни на БГ БЕН, както и обобщени данни от регистрациите на потребители в сайта www.bgstreet.co.uk и обявите, пуснати в сайтовете: www.easteeds.co.uk и www.kvartiri.co.uk.

направо сме си в махалата
български уют
ставаме все повече
срещаме се тук-там
екзотика

БГ БЕН

ЗА ВЕСТНИКА:

Формат: Таблонд 259 мм х 350 мм
Брой страници: 48
Периодичност: двуседмичник
Рекламен обем на страницата: 906.50 кв. см
Брой колони на страницата: 6
Ширина на колоната: 4.1 см
Разстояние между колоните: 0.3 см

ОТСТЪПКИ:

За площ:
10% - Рекламно каре над 100 кв. см
15% - Рекламно каре над 300 кв. см
20% - За рекламно каре на цяла страница
За публикация:
10% - за повече от 10 публикации
20% - за повече от 20 публикации

Издателите на БГ БЕН си запазват право на промяна в цените на рекламните услуги, като се задължават да обявяват това на страниците на вестника минимум две седмици по-рано. Промените не важат за вече сключени договори.

Small box каре - едно лесно и ефективно решение, ако искате вашата малка бизнес обява да се откроява сред останалите. Размерите на карето са 4.1х4 см. Срецу сумата от 30 лири вашата обява ще излиза в продължение на 4 броя на вестника и винаги ще бъде четена с предимство.

РЕКЛАМЕН ПАКЕТ:

Технически изисквания:

Възможни основни на карето в см:
> 4.1; 8.4; 12.8;
17.2; 21.5; 25.9
Всички страници са пълноцветни

Цени за реклама:

На 1 кв. см.
Първа стр. £3.50
2-ра, 3-та стр. £1.60
Последна стр. £1.60
4-та и 5-а стр. £1.20
20-та и 21-а стр. £1.20
останали стр. £0.80

Искане за определено място на каре се заплаща 25% върху цената

Последна страница
£ 742.40
Вътрешна страница
£ 371.20
4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр.
£ 566.80

1/2
454.00 кв. см

Последна страница
£ 185.60
Вътрешна страница
£ 92.80
4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр.
£ 139.20

1/8
113.00 кв. см

Последна страница
£ 371.20
Вътрешна страница
£ 185.60
4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр.
£ 278.40

1/4
228 кв. см

Последна страница
£ 92.80
Вътрешна страница
£ 46.40
4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр.
£ 69.60

1/16
56.50 кв. см

За условията за слагане на реклама на уебсайта на вестника (www.bgben.co.uk), повече информация на: www.bgben.co.uk/reklama_bg.php

БГ БЕН

ЗЕДНО НА ОСТРОВА

БГ БЕН/BULGARIA
ISSN No. 1744-8751
www.bgben.co.uk



Издание на PA Events Ltd.
Регистрирана компания в Англия и Уелс под № 04972283

Адрес на редакцията
Flat 4, 89A Grove Road
South Woodford
London, E18 2JY
email: inbox@bgben.co.uk

Контакти в UK
тел. +44 (0)20 3411 0802
+44 (0)784 6496 968
Контакти в България
тел. +359(0) 32 63 99 33

Отговорен редактор за Великобритания
Евгений Кайдъмов
ekaydamov@bgben.co.uk
тел. 020 3411 0802
0784 6496 968

Координатор
Нежди Халил
nhalil@bgben.co.uk
Сътрудници
Северино Кожухаров
skozuharov@bgben.co.uk

Отговорен редактор за България
Юлия Ташева
juliagrigorova@abv.bg
тел. 032/63 99 33
0897 056 435

Маркетинг и реклама
Евгений Кайдъмов
ekaydamov@bgben.co.uk
тел. 020 3411 0802
0784 6496 968

Екип на вестник БГ БЕН
Траяна Владимирова
trayana.vladimirova@gmail.com
Здравка Влодова-Момчева
zdravkavm@gmail.com
Ивелин Митев
office@donas.co.uk
Тони Рок
Rock_Arena@abv.bg
Сияна Куцкова
siyana.kutsikova@gmail.com

Предпечат
Павел Иванов
pavel2asi2@gmail.com

Коректор
Юлия Ташева
juliagrigorova@abv.bg

Печат: St Clements Press (1998) Ltd, Unit 3, Rick Roberts Way, London, E15 2NF, Mohammed.Faqir@stclementspress.com

UK
DOSTAVKIUK.COM

ДОСТАВКИ НА СТОКИ
ОТ ОНЛАЙН МАГАЗИНИ
ТРАНСПОРТ НА СТОКИ
ВЕЛИКОБРИТАНИЯ — БЪЛГАРИЯ

ДОСТАВКА
ДО ВСЕКИ
ГРАД!

www.DostavkiUK.com info@DostavkiUK.com 078 4942 7484

**Заповядайте
в новия български
Бар & Ресторант
НЕСЕБЪР**

Вкусни български ястия
Любима българска музика
Неподправено българско
веселие и една неповторима
ваша българска вечер

Работно време:
От 12.00 до 2.30 часа

Bar & Restaurant Nessebar
307-309 Ilford High Road IG1 1NR

**Български
ресторант-градина**

Walthamstow

**160
места
капацитет**

Място за
Вашето
парти!

Пиле жулиен
400 г - £5.50

Голени сиренца
с боровинки
8 бр. - £4.50

2 от нашите
top офери!

Четвъртък / петък /
събота - до 01.00 часа
Неделя - до 00.00 часа
През останалите дни -
до 23.00 часа

020 85208296
52B and 52C High Street London E17 7LD
www.facebook.com/dejavu.walthamstow

0784 102 9577 0203 754 8695
www.bakerynaslada.co.uk

Български продукти • Готвени ястия

60 Main Avenue
Enfield, EN1 1DH

RIO CAFE
Restaurant & Bar

Да спеем
деня и нощта
в „Рио“

На страница 40

Къде е българската общност в Лондон?

DEJAVU
CAFE

75A High Street, London E17 7DB

ISSN 1744-8751

9 771744 875018

Счетоводство и Бизнес Консултации

**От Април приемаме
клиенти и в Неделя**

CIS администриране
VAT подаване
Tax Returns
Финансови отчети
Self-Employed & LTD
Заплати / RTI, Payroll /

SAFE
ADVICE

SAFE ADVICE LTD
1st Floor
79 West Ham Lane
London E15 4PH

020 8555 5143 079 1614 3282 077 8698 8558

www.safeadvice.co.uk Email: office@safeadvice.co.uk

Работим седем дни в седмицата
Молим да уговорите предварително час за среща и справки